

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 109 (1991)
Heft: 74

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

Donnerstag

18 April 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

Jeudi

18 avril 1991

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

8. April 1991
CC Concept Consult AG, bisher in **Glarus**, Beratung für Werbung usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4742). Die Generalversammlung vom 5. 9. 1990 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 21. 11. 1986 datieren, abgeändert. Neue Firma: **Cadag CAD-Bauplanungs AG**; Neuer Sitz: **Zürich**. Adresse: Giesshübelstrasse 106, Zürich 3 (eigenes Büro). Neuer Zweck: Erbringung von Architekturleistungen, Bauplanungen und Bauführungen sowie Handel mit CAD-Hard- und Software; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Gehrig Roland ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ruchti Walter, von und in Zürich.

8. April 1991
Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft, in **Zürich** 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5055). Die Prokuren von Welle Lothar und Wittwer Reto sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ammann Rolf, von Bünzen, in Greifensee; Baumann Samuel, von Herisau und Bolligen, in Untergösgen; Filippidis Nikolaos, griechischer Staatsangehöriger, in Schwerzenbach; Fontana Marco, von Zürich, in Zürich; Hanimann Josef, von Küsnacht ZH und Mörschwil, in Küsnacht ZH; Hempel André, von Buttes, in Wetzikon; Künzler Stefan, von Luttenberg, in Uzwil; Lüthi Robert, von Lützelflüh, in Zürich; Monn Lucas, von Tujetsch, in Thalwil; Myers Gary Jacob, Bürger der USA, in Fällanden; Rietiker Stephen, von Dübendorf, in Winterthur, und Toller Carl, von Müstair, in Nürensdorf. Es wohnen nun: Ritschard Urs, Vizedirektor, in Boniswil, und Hunziker René, Vizedirektor, in Niederlenz.

8. April 1991
Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in **Winterthur** 1 (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5055), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivprokura zu zweien: Goffi James, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, und Honegger Urs, von Dürnten, in Münchwilen TG.

8. April 1991
MDM Elektrosystem AG, in **Wetzikon**, Entwicklung und Fabrikation von elektrotechnischen Produkten und Systemen aus Plastik, usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4230). Meil Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern hat nun Einzelprokura. Neue Mitglieder des VR: De Massari Renato, von Pfungen, in Uster, Präsident, und Reichle Hans, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH; beide führen Einzelunterschrift. De Monaco Edoardo hat nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura.

8. April 1991
Ecoling AG, in **Zürich** 7, Betrieb eines Ingenieurbüros für die Beratung, Planung, Projektierung und Bauleitung von Umweltschutz- und Energieversorgungsanlagen (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150). Die Prokura von Müller Walter ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Laubacher Rudolf, von Horgen, in Meilen; Locher Ewald, von Remetschwil, in Oberrohrdorf, und Allgauer Fritz, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich; alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1991
Schweizerische Kreditanstalt, in **Zürich** 1, Betrieb von Bankgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1082). Statuten am 20. 3. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Frauenfelder Arthur und Saemann Hugo B. sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

8. April 1991
Verlag Night Club AG, in **Zürich** (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 866). Statuten am 25. 3. 1991 geändert. Neue Firma: **FBM Night Club Management AG**. Neuer Zweck: Programmierung und Führung von Unterhaltungsbetrieben, namentlich von Dancings und Night Clubs; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

8. April 1991
Mitreva Treuhand und Revision AG, in **Zürich** 10, Durchführung von Revisionen, Kontrollstellenmandaten und anderen Aufgaben, usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2803). Die Prokura von Meier Adolf, ist erloschen. Knöpfli Walter ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Achermann Urs, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen.

8. April 1991
MDS Systems AG, in **Kloten**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4341). Statuten am 22. 2. 1991 geändert. Neue Zweckumschreibung: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Datenerfassungs- und Verarbeitungsanlagen sowie Zubehör.

8. April 1991
Lorenz Moser Partner AG, Architekten und Planer, in **Zürich** 7, Führung und Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2293). Statuten am 19. 3. 1991 geändert. Neue Firma: **Moser, Mägerle, Schumacher Partner Architekten AG**.

8. April 1991
PFS Pan Financial Services AG, in **Zürich** 7, Beratung in der Finanzierung von Kapitalanlagen und Versicherungen aller Art sowie deren Vermittlung usw. (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1991, S. 1500). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Kuhn Werner Bernhard, von Uster, in Winterthur, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Badenerstrasse 414, Zürich 4, c/o Werner Kuhn.

8. April 1991
Unicontrol AG, Zürich, in **Zürich** 2, Beratungs- und Schulungsgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2953). Broder Max ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Roth Daniel, von Ebnat-Kappel, in Rebesten, mit Einzelunterschrift.

8. April 1991
Balkan Holidays (Switzerland) AG, in **Zürich** 1 (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3693). Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 5, Zürich 6.

8. April 1991
Holger Veith AG Handelsvertretung, in **Zürich** 11, Zubehör für Spielautomaten
Inox Edelmetallhandel AG, in **Zürich** 11
Nova Wirtschaftsdienst AG, in **Zürich** 11
WIT Wirtschafts- und Industrie-Treuhand AG, in **Zürich** 11 (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4341).

Martin Claudia ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

8. April 1991
Hellmuth Glaser AG, in **Russikon**, Fabrikation von und Handel mit Gütern im Sicherheitsbereich (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988, S. 1939). Glaser Ludmilla ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Glaser Hellmuth, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. April 1991
MB Verwaltungs AG, in **Feuerthalen**, Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3661). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Güttingen** (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1304) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. April 1991
Birchweid-Holding AG, in **Uetikon am See** (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 845). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Basel** (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1191) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. April 1991
MB Kraftwerke AG, in **Feuerthalen**, Bau und Betrieb eines Wasserkraftwerkes (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3197). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Güttingen** (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1304) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. April 1991
Delta Engineering AG, in **Bülach**, Schleif- und Bohrmittel usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 1). Neuer Zeichnungsberechtigter: Dettwiler Hans Rudolf, von Reigoldswil, in Winterthur, Direktor mit Einzelunterschrift.

8. April 1991
Tekton Immobilien AG, in **Zürich** 1 (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2500). Die Prokura von Rothen Herbert ist erloschen.

8. April 1991
Krebs & Co AG, in **Zürich** 2, Ausarbeitung von Verfahren speziell aus der chemischen, elektrochemischen und elektro-metallurgischen Branche usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4108). Neuer Zeichnungsberechtigter: Steiger Peter, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1991
M. Wiesendanger AG Ingenieurbüro, in **Wetzikon**, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Planung und Vermessung (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 562). Die Prokura von Keller Theodor ist erloschen.

8. April 1991
Egmont AG, in **Schwerzenbach**, Verlag, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen und Schallplatten usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 418). Dr. Holenstein Villalaz Patrizia und Schwab Josef sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

8. April 1991
Peacock AG, in **Zürich** 8, Produktion von Auftragsfilmen usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2138). Indergard Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Steiner Martina erloschen.

8. April 1991
General Motors (Europe) AG, in **Opfikon**, Überwachung der Aktivitäten der Firmen des General Motors Konzerns in Europa usw. (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4813). Unterschriften von Epps R. Timothy und Both Michael A. erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Butler John D., Bürger der USA, in Opfikon, und Kunz Hans-Ulrich, von Brittnau, in Pfyn, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1991
Aria Tep AG in Liquidation, in **Zürich** 9, Import und Export von Teppichen sowie Waren aller Art (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 850). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. April 1991
Hilmac-Katharsis AG, in **Zürich** 1, Beratung in Produktion, Finanzierung und Vertrieb von Filmen (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4319). Hilpert Max und Finsterwald Hans Jörg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Wettstein Urs, von Sempach und Mellingen, in Kilchberg ZH, Präsident mit Einzelunterschrift.

8. April 1991
Mapo AG, in **Opfikon**, Fabrikation von und Handel mit Transportgeräten aller Art (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3037). Neuer Vizedirektor: Schelling Erwin; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist neu Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Raschle Alfred; seine Prokura ist erloschen.

8. April 1991
Illustrations- und Photopress AG, in **Zürich** 3 (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1382). Die Unterschrift von Schnetzer Markus ist erloschen.

8. April 1991
Spaltenstein Hoch + Tiefbau AG, in **Zürich** 11 (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 70). Prokuren von Egger Adolf und Weber Felix erloschen.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1595 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1606 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

1606 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
 Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
 Erbennruf.
 Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
 Sommation selon l'art. 89 ORC.
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
 Réduction du capital social et appel aux créanciers.
 Schuldenruf infolge Fusion.

1609 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
 381864-381921

1613 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1615 GATT Code des normes: Notifications.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

8. April 1991
Stutz Verwaltungs-AG, in **Birmensdorf**, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 865). Der Kollektivunterschriftsberechtigte Kessler Eugenio wohnt nun in Steinmaur.

8. April 1991
Möllnycke AG, in **Regensdorf**, Vertrieb von Artikeln für Krankenhaustbedarf (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4051). Prokura von Wagner Hans erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Guye Rolf, von Zürich, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1991
Neidhart + Co AG, in **Rickenbach**, Fabrikation von und Handel mit Watte und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4088). Die Adresse lautet: Stationsstrasse 46, Sulz.

8. April 1991
Drogerie Parfumerie Furrer AG, in **Meilen** (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2385). Furrer Walter, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rüschlikon.

8. April 1991
Allmet Ltd, in **Zürich 3**, Aktiengesellschaft, Ankauf, Verkauf und Verwertung von Metallen, Schrott- und Industrieabfällen (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3097). Rusterholz Hanspeter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Bützberger Hans sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ochsen Rolf, von Oberembrach, in Dübendorf. Neue Adresse: Farbhofstrasse 20, Zürich 9.

8. April 1991
Freihof AG, wissenschaftliche Buchhandlungen, in **Zürich 6** (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1477). Prof. Dr. Labhart Alexius ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Dr. Schindler Peter, von Zürich und Möllis, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Boos Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1991
Baumer IMT Industrielle Messtechnik AG, in **Greifensee** (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4211). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Dr. Baumer Christoph, von Frauenfeld, in Ebikon, und Dr. Siegenthaler Kurt, von Trub, in Schaffhausen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vietze Helmut, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Zeichnungsberechtigte: Dr. Richter Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Häne Othmar, von Kirchberg SG, in Wilen bei Wil, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1991
Smelt Intag, in **Zürich 1**, Aktiengesellschaft, Ingenieurleistungen (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5054). Neue Adresse: Stockerstrasse 62, Zürich 2.

8. April 1991
Drogerie Kägi AG, in **Winterthur I** (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2182). Neue Adresse: Wülfigenstrasse 259, Winterthur IV.

8. April 1991
Soudag AG, in **Zürich II**, Maschinen und Zubehör für die Schweisstschweiß usw. (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4412). Neuer Zeichnungsberechtigter: Baumgartner Christoph, von Hasle bei Burgdorf, in Untersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1991
Sidler AG, **Silux-Velos** und **Bestandteile engros**, in **Zürich 3** (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 189). Neuer Zeichnungsberechtigter: Sidler Daniel, von Richterswil, in Zürich, mit Einzelprokura.

8. April 1991
Colorchemie COC AG, in **Rüschlikon**, Betrieb eines Import- und Export-Handelsgeschäftes (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2343). Die Prokura von Müller Ilse ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hongler Christiane J., von Zürich und Solothurn, in Richterswil.

8. April 1991
«Amag» Automobil- & Motoren AG, in **Zürich 8**, Handel mit Automobilen und Motoren (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 865). Die Unterschrift von Fuchsli Robert ist erloschen.

8. April 1991
Optimas Partner AG, in **Wallisellen**, Beratung, Planung, Schulung und Realisierung von Verkaufsoptimierungsprogrammen (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3898). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Illi Barbara Anastasia, von Ebikon und Sursee, in Pfäffikon ZH.

8. April 1991
Pines Textilien AG, in **Zürich 2**, Handel, Import und Export (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 281). Neue Adresse: Schulhausstrasse 55, Zürich 2.

8. April 1991
Paul Forrer AG, in **Zürich 9**, Handel mit und Fabrikation von Apparaten und Geräten (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1989, S. 2150). Furrer Walter, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rüschlikon.

8. April 1991
Interprogress AG, in **Zürich 1**, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150). Neue Adresse: Renggerstrasse 50, Zürich 2.

8. April 1991
Happy-Singles, Wermelinger & Co, in **Adliswil**, Durchführung von Carreizen für Alleinlebende, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1035). Diese Firma ist nicht mehr im Hause Albisstrasse 90 domiziliert. Sie wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 574 Abs. 2 OR i. V. m. Art. 60 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Neue Firma: **Happy-Singles, Wermelinger & Co** in Liquidation. Die eingetragenen Gesellschafter werden als Liquidatoren eingetragen (Art. 583 OR), wie folgt: Wermelinger Eugen, bisher Gesellschafter, führt jetzt Einzelunterschrift als Liquidator; Alder Daniel, bisher Gesellschafter, führt jetzt Einzelunterschrift als Liquidator; Künin Norbert, bisher Gesellschafter, führt jetzt Einzelunterschrift als Liquidator.

8. April 1991
CMS Consumed Services Benoit, Egger & Hediger, in **Meilen**, Seestrasse 640, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1991. Gesellschafter: Benoit Raymond C., von Lausanne, in Niederweningen; Hediger Bernhard, von Reinach AG, in Meilen, und Egger Wolfgang, von Eggensriet, in Uetikon am See. Alle drei Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Vermittlung sowie Einsatz von Know-how und Personal für die Pharma- und Medizinbranche.

8. April 1991
P. Schultheiss + Co, Energie- und Industrietechnik, bisher in **Niederhasli**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 10. 10. 1987, S. 4090). Neuer Sitz: Höri. Adresse: Abergwandelstrasse 6. Die Gesellschafter Schultheiss-Kreschebuch Peter und Schultheiss-Kreschebuch Gabriella wohnen nun in Höri.

8. April 1991
Kägi & Co, in **Zürich 3**, Kollektivgesellschaft, Vermittlung, Organisation und Durchführung von Flügen und Transporten aller Art (Sachen und Personen) sowie von Reisen in der ganzen Welt (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 4996). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Kägi Urs aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Tschachtli Heidi, nun in Küsnacht ZH, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **H. Tschachtli**, fortgesetzt.

8. April 1991
Sterli + Hösl, in **Zürich 1**, Kollektivgesellschaft, Generalagentur der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 126). Neu hat Einzelprokura: Vögeli Jacques, von Glarus, in Opfikon.

8. April 1991
Röhm (Schweiz) GmbH, in **Wangen-Brüttisellen**, Verkauf von Kunststoffen und chemischen Produkten der Röhm GmbH in Darmstadt (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1242). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Röhm Dr. Axel wohnt nun in Nyon.

8. April 1991
Sümer Brandschutz & Isolierungen, in **Zürich**, Talbächliweg 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sümer Muharem, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Vornahme von Brandschutzmassnahmen und Ausführung von Isolationsarbeiten.

8. April 1991
Bucher Publikationen, in **Opfikon**, Herausgabe von Publikationen (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4675). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Bucher & Co, Publikationen», in Opfikon, erloschen.

8. April 1991
Bucher & Co, Publikationen, in **Opfikon**, Kanalstrasse 17, Glattbrugg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: Bucher Frank E., von Nussdorf, in Nürensdorf; Klee Ulrich, von Zürich, in Zürich 11; und Sommer Ernst, von Zürich, in Zürich 2; der Letzgenannte führt Kollektivunterschrift zu zweien. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bucher Publikationen», in Opfikon, übernommen. Herausgabe von Publikationen sowie Handel mit Waren aller Art.

8. April 1991
Roland Frei «Neuhof Pub», in **Ottensbach**, Affolternstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Frei Roland, von Basel, in Ottensbach. Betrieb des «Neuhof Pub».

8. April 1991
Tierfunderbüro Utzinger, in **Zürich**, Tüschstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Utzinger Susanne, von Zürich, in Zürich 11. Zentrale Tierfundmeldestelle.

8. April 1991
Franz Maurer, Maler- und Tapezierer-Atelier, in **Maur**, Fallandenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maurer Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Fallanden. Betrieb eines Maler- und Tapezierer-Ateliers.

8. April 1991
Monika Faoro-Roth Optik, in **Zürich**, in **Zürich**, Stauffacherstrasse 96, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Faoro-Roth Monika, von Basel, in Oberglatt. Betrieb eines Optikergeschäftes.

8. April 1991
P. Da Pra Engineering, in **Oetwil am See**, Eichbühlstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Da Pra Peter, von Feuerthalen, in Egg bei Zürich. Ingenieurbüro für den allgemeinen Maschinen- und Apparatebau.

8. April 1991
Treuhandbüro Norbert Hutter, bisher in **Fehraltorf** (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4514). Neuer Sitz: Elgg. Adresse: Im Brühl 17.

8. April 1991
F. Allemann, in **Bülach**, Handel mit und Reparatur von Uhren usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2729). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 17. 1. 1991 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. April 1991
Acta Press, Hamza, in **Zürich**, Zeitschriften- und Bücherverlag (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2271). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68, Abs. 1, HRegV von Amtes wegen gelöscht.

8. April 1991
E. Bosch, in **Winterthur**, Wieshofstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bosch Ernst, von Winterthur, in Winterthur IV. Handel mit sowie Verlegung von Teppich- und Bodenbelägen.

8. April 1991
Antonio Fornieri, in **Zürich**, Schwandenholzstrasse 270, Einzelfirma (Neueintragung). Fornieri Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Maler-, Tapezierer- und Gipsergeschäft.

8. April 1991
Zehnder Consulting and Trading, in **Zürich**, Drusbergstrasse 112, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zehnder Stephan, von Zürich, in Zürich 7. Einzelunterschrift ist erteilt an Zehnder Josef, von Zürich, in Zürich. Import, Export und Vermittlung von sowie Handel mit Waren aller Art sowie einschlägige Beratung.

8. April 1991
Vinoteca Netzer, in **Gossau**, Wein und andere Getränke (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4690). Infolge behördlicher Umbenennung und Ummumerierung lautet die Adresse nun: Brunnegg 9.

8. April 1991
Morisod Cosmetic, in **Meilen** (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 799). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Monthey** (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4131) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. April 1991
Werbeagentur Jacques Mennel, in **Zürich** (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 728). Neue Adresse: Lengstrasse 16.

8. April 1991
Atag Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in **Zürich 2** (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 913). Die Unterschriften an Ammann Felix, Dvorak Heinrich und Boss Walter, sowie die Prokuren von Blickestein Jörg, Keller Christoph Rudolf und Ruoss Hanspeter sind erloschen. Es wohnen nun: Holdener Wilhelm, Direktor, in Fehraltorf, sowie von den stellvertretenden Direktoren: Hierholzer Dieter Dr., in Seuzach und Schoop Peter Dr., in Kloten und der Prokurist Sommer Walter in Wald ZH.

8. April 1991
Amarit AG Luzern, Zweigniederlassung Brüttisellen, in **Wangen-Brüttisellen**, Übernahme und Ausführung von Industrieobjektbelagsarbeiten (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3559). mit Hauptsitz in Luzern. Neuer Zeichnungsberechtigter: Wiedmer Friedrich, von Oberburg, in Bolligen, mit Einzelunterschrift, Mitglied des Verwaltungsrates.

8. April 1991
Heureka Stellenring AG, Zweigniederlassung in **Winterthur I**, Ausleihe von Fach- und Hilfspersonal usw. (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2162), mit Hauptsitz in Baden. Neuer Zeichnungsberechtigter: Nydegger Rudolf, von Rüschegg, in Rietheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in **Zürich 1**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 713). Unterschriften von Müller Franco, Dr. Talma Stheeman André H., Dr. Twerenbold Paul, Dr. Züst Hans Konrad, Baumann Hans-Jörg und Mudry François, sowie Prokuren von Zeller Walter, Amrein Rolf, Baumann Walter, Keel Felix, Klossner Stefan, Buri Andreas, Planta Jacob, Eichenberger Ulrich, Miotti Urs, Stieger Markus, Keller Peter und Wyss Peter erloschen.

Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hilber Werner, von Winterthur, in Winterthur; Meier Bruno L., von Gossau SG, in Maur; Quiring Ernst G., von Zürich, in Zürich; Schibler Peter L., von Biberist, in Ottenbach; Bär Arthur, Dr. Baumgartner Rolf, Beeli Werner, Berger Werner, Brunner Peter, Corrent Hugo, Dr. De Pretto Renato, Dr. Deubelbeiss Rudolf, Dubach Alfred, Eberle Eduard, Eichler Thomas, Föllmi Markus, Gattiker Gian-Fadi, Glocker Christopher, Gmür Marco, Gut Susanne, Dr. Huber Markus, Hürzeler Hans Peter, Ineichen Armand, Jossen Beat, Killer Urs, Kistler Hans Rudolf, Krähenmann Beda, nun in Wil SG; Künzle Reinhard, Lüscher Kurt, Meier Hans, Michel Christoph Adrian, Dr. Mordasini Bruno, nun in Zürich; Dr. Moser Beat, Ospelt Wilfried, Panchaud Reto M., Reiter Herbert, Ritzmann Roland, Dr. Signer Alfred, Sommer Hansjörg, Speich Hans, Schaad Peter, Schaub Kurt, Strobl Adolf, Tintori Pier, Tobler Rudolf, Viola Thomas, Wagner Martin, Wazzau Reto, Wegmann Alfred, Wiedemann Karl, Wyss Leo, Young Juan, Zähler Meinrad Wolfgang, Dafond Gianni Felice und Morard Jacqueline, Prokuren der 52 Letztgenannten erloschen.

Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bättig Edgar, von Luzern und Emmen, in Sursee; Fischer Peter, von Chur und St. Antonien, in Stans; Gleisner Hans Rudolf, Bürger der USA, in Kilchberg ZH; Keller Rudolf W., von Wildberg, in Zürich; Stutz Carl, von Zürich, in Wädenswil; Thaler Martin, von Hedingen, in Winterthur; Christophidis Stratos, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Oegerli Felix, von Härkingen, in Bergdietikon; Alam Alexis, von Blessens, in Lutry; Amport André, von Thunstein, in Opfikon; Amstad Kurt, von Beckenried, in Oberrohrdorf; Ascarì Peter, von Pagig, in Zürich; Bachofen Jakob, von Gossau ZH, in Thalwil; Bär Martha, von Sachseln und Männedorf, in Männedorf; Balet Vincent, von Grimsuot, in Zürich; Banderet Huguette, von Champagne, in Prilly; Bar-Gera Anat, israelische Staatsangehörige, in Riehen; Basaglia Thomas, von Olten, in Olten; Baumgartner René, von Trub, in Zürich; Berglas Markus, von Oberäger, in Zürich; Berner Roland, von Bronschhofen, in Simach; Dr. Bernhard Norbert, von Lützelflüh, in Adliswil; Bernhardt Eric Henry, von Bonfol, in Spreitenbach; Bigliardi Martina, von Scherzingen, in Schaffhausen; Birlcher Marcel, von Einsiedeln, in Einsiedeln; Böhm Rolf, von Opfikon, in Wangen-Brüttisellen; Böni Jürg, von und in Zürich; Boschung Michel, von Wünnelwil-Flamatt, in Kloten; Bosetti Markus, von Burgäschli, in Zürich; Boulaz Georges Alain, von Premier, in Fénin-Villars-Saules; Bruderer Hans, von Trogen, in Zürich; Brun Michael, von Merenschwand, in Obfelden; Bucher Daniela, von Littau, in Thalwil; Dr. Bürki Andres, von Worb, in Zürich; Caduff Agatha, von Breil/Brigels, in Thalwil; Candolfi Fausto, von Comolengo, in Bissone; Clerc Vincent, von Möters NE, in Bussigny-près-Lausanne; Corrado Emanuele, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf; Dal Cin Bruno, von Meilen, in Wetzwil am Albis; Decoppet Pascal, von Susevaz, in Rüschlikon; Dilli Alice, von Winterthur, in Zürich; Dreier Urs, von Basel, in Birmensdorf ZH; Eberhart Peter, von Mettlen, in Dällikon; Eigenmann Daniel Edwin, von Salen-Reutenen, in Seon; Elmer Hans, von Elm, in Unterengstringen; Enz Martin, von Zürich und Mettlen, in Bassersdorf; Erne Edwin, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich; Facciani Dimitrio, italienischer Staatsangehöriger, in Freienbach; Fässler Thomas, von Zürich, in Bassersdorf; Feusi Werner, von Feusisberg, in Zug; Frei Stefan, von Diepoldsau, in Gossau SG; Frischknecht Werner, von Schwellbrunn, in Seuzach; Froidevaux Claude, von Le Noirmont, in Zürich; Furegati Leonardo, von Zürich, in Urdorf; Gasser Andreas, von Lungern, in Thalwil; Gatti Walter, von Sumiswald, in Zürich; Geisselhardt Daniel, von Wittenbach, in Salenstien; Gemperle Karl, von Degerheim, in Dietikon; Gerber Hanspeter, von Aarwangen, in Brugg; Glaser Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Bachenblüch; Glor Markus, von Dürrenäsch, in Baar; Gloor Urs, von Leutwil, in Bassersdorf; Golliez André, von Lutry, in Zollikon; Grand Bernard, von Leuk, in Opfikon; Grandjean Bernard, von Genf, in Zürich; Gremli Rudolf, von Kreuzlingen, in Zürich; Gübeli Stefan, von Goldingen, in Gams; Gubelmann Othmar, von Eschenbach SG und Zürich, in Zürich; Gut Martin, von Glattfelden, in Davos; Häfliger Beat, von Reiden, in Urdorf; Hasler Remigius, von Altstätten, in St. Gallen; Hertach Verena, von Luzern, in Zürich; Heusler Hans Jörg, von Liesberg, in Turgi; Hofmann Marlies, von und in Zürich; Hofmann Peter, von Unterkulm, in Teufenthal AG, Homberger Marco, von Gossau ZH, in Cadro; Hoppeli Dieter, von Thörigen, in Winterthur; Huber Burkhard, von Jönen, in Dübendorf; Hunziker Peter, von Aarau, in Lenzburg; Huttenlauch Hanspeter, von Hittnau, in Buchs ZH; Inglin Rita, von Sattel, in Oberglatt; Jud Alfred, von Zürich, in Greifensee; Käser Erhard, von Melchnau, in Oberrieden; Keller Alfred, von Buch SH, in Wettingen; Keller André, von Endingen, in Schneisingen; Keller Cornelius, von Neuhausen am Rheinfall, in Frauenfeld; Kessler Hans-Jürg, von und in Zürich; Kiener André, von Grosshöchstetten, in Dietikon; Kirchner Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Knecht Bruno, von Schwaderloch, in Neuenhof; Knöpfel Beatrice, von und in Zürich; Koch Beat, von Eglisau, in Thalwil; Kohler Brigitte, von Lützelflüh, in Meilen; Kolter Armin, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Wagnhausen; Kommann Daniel, von Basel, in Zürich; Krum John, Bürger der USA, in Richterswil; Kuonen Hans Ruedi, von Guttet, in Rothenburg; Dr. Lequarré Jean, belgischer Staatsangehöriger, in Saint-Barthélemy VD; Macherel Claude, von und in Fribourg; Dr. Mäder Ernst, von Mörschwil, in Geroldswil; Magne Hubert, von La Magne, in Zürich; Mathys Hans Franz, von Solothurn und Alchenstorf, in Küsnacht ZH; Meier Jörg, von Bremgarten AG, in Wohlen AG; Meroni Reto, von Genestriero, in Boswil; Mettler Markus, von Langwies, in Illnau-Effretikon; Möhl Erwin, von Opfikon, in Niederhasli; Möhr Claudio, von Maienfeld und Zürich, in Brütten; Monney Roland, von und in Courmourens; Moser Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen; Müller Theodor, von Freienbach, in Biltzen; Myrtek Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Trin; Nalbach Robert, von Dietlikon, in Zürich; Nicod Jean-Pierre, von Vulliens, in Cugy VD; Nicole Eric, von Le Lieu, in Luzern; Novak Stefan, von Schaffhausen, in Wädenswil; Nydegger Werner, von und in Zürich; Odermatt Franz, von Dallenwil, in Berikon; Reinprecht Harald, von Zürich, in Wetzwil am Albis; Rikli Peter Rolf, von Wangen an der Aare, in Zumikon; Dr. Rowley Ian, britischer Staatsangehöriger, in Zumikon; Rüegg Lorenz, von Gommiswald, in Uster; Rüegger Marcel, von und in Rothrist; Ruetz Caspar, von Maur und Bonau, in Zürich; Rüger Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Oetwil an der Limmat; Rupp Patrick, von und in Bichelsee; Saga Gilbert Werner, von Zürich, in Meilen; Sartori Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in

Zürich; Scherer Adrian, von Flühli, in Cham; Schiller Jürg, von und in Zürich; Dr. Schlaffli André, von Lyssach, in Bassersdorf; Schmid Peter, von Nidfurn und Schwanden GL, in St. Gallen; Schneider Roland, von Vilters, in Volkeswil; Schöb Brigitte, von Zürich und Gams, in Buchs ZH; Schucan Lucien, von Zuoz und St. Gallen, in Dietikon; Schüpbach Bruno, von Signau, in Stäfa; Schwab Daniel, von Kerzers, in Zufikon; Scotti-Juri Stefania, von Balerna, in Balerna; Seiler Josef, von Niederwil AG, in Niederrohrdorf; Sevieri Rodolphe, französischer Staatsangehöriger, in Uster; Somer Metin Ali, von und in Zürich; Stadelmann Hans Peter, von Escholzmatt, in Baar; Dr. Stadler Ralph, von Gunterhausen bei Aadorf, in Baar; Stössel Bernhard, von Bäretswil, in Bubikon; Suter Martin, von und in Kilchberg ZH; Thaler Michael, von Zürich und Gaiserwald, in Oberrangstrassen; Tommasini Mario, von Dietlikon, in Niederglatt; Tschanner Renate, von Schiers, in Uetikon am See; Tschirky Peter, von Mels, in Zürich; Urban Markus, von Zeiningen, in Döttingen; Villiger Urs, von und in Luzern; von Horsten Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil; von O. Walter, von Diessenhofen, in Regensdorf; Reding Raphael, von Arth, in Zürich; Waldvogel Donat Josef, von Werthenstein, in Horgen; Walliser Dieter J., von Mosnang, in Jona; Walser Eugen, von Quarten, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Weber Stephan, von Hinwil, in Veltheim AG; Werren Gabriela, von Diemtigen, in Rebensberg; Wiget Werner W., von Schwyz, in Bergdietikon; Wirtz Rolf, von Schlossrued, in Zufikon; Wittmann Beat, von Bonaduz, in Zürich; Wolf Hans Rudolf, von Spiez, in Schaffhausen, Wüthrich Mathias, von Basel, in Othmarsingen; Wyser Meinrad, von und in Kappel SO; Zürcher Alfred, von Menzingen, in Zug, und Dr. Züstler Daniel, von und in Zürich. Dr. Stübi Rita heisst nun Dr. Amstad Rita, sie ist nun auch Bürgerin von Beckenried; ihre Personalien lauten demnach: Dr. Amstad-Stübi Rita, von Emmen und Beckenried, in Oberröhrdorf; sie führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; Prokura erloschen. Es wohnen nun von den Kollektivunterschriftsberechtigten: Dr. Gindely Gerhard in Baden; Büsser Kurt in Oberbüren; Hess Heinz in Wettswil am Albis; Sulser Oskar in Zürich; sowie von den Prokuristen: Jakob Monika in Kilchberg ZH; Largier Peter in Zürich; Aschmann Rudolf, in Erlenbach ZH; Egner Erika in Wädenswil; Pohl Utho in Küsnacht ZH; Allenspach Walter in Kleindanelfingen; Dr. Boppert Heinz in Oberwil-Lieli; Fleury Jean-Daniel in Zürich; Autolitano Enzo in Dübendorf; Stebler Hans Peter in Däniken und Steiner Wolfgang in Bettwies.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Bülach (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wuffli Markus, von Winterthur, in Bülach.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ursprung Gerold, von Ueken, in Dübendorf.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Glattbrugg, in Opfikon (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Baumgartner Peter, von Zürich, in Kloten.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Hängg, in Zürich 10 (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Bärenbold Rolf erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Soom Heinz, von Ursebach, in Schlieren.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Horgen (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wespe Andreas, von Schmerikon, in Rapperswil SG.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rehmann Stefan, von Kaisten, in Embrach.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Kloten-Flughafen, in Kloten (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Porlezza Miro, von Riva San Vitale, in Pfäffikon.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Meilen (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bänninger Georg Hans, von Hombrechtikon und Embrach, in St. Gallenkappel.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Rüschlikon (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Mahleisen Max erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hüppi Philipp, von St. Gallenkappel, in Egg.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Schlieren (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Schwendimann Daniel, von Zürich und Ebikon, in Adliswil.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kläiber Stefan, von Schaffhausen, in Zürich.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Gremminger Markus, von Winterthur, in Winterthur; Ott Christian, von Opfikon, in Aadorf, und Zumstein Rudolf, von Lungern, in Wiesenangen.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Zollikon (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Usenbenz Susi erloschen.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Altstetten, in Zürich 9 (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Meister Hans-Ulrich, von Glarus, in Islisberg.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Albisriederplatz, in Zürich 4 (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Unterschrift von Feller Christian und Prokura von Bourgeois Pierre erloschen. Neu führt

Kollektivunterschrift zu zweien: Huber René, Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Eicher Monika, von und in Zürich, und Foskolos Catherine, griechische Staatsangehörige, in Zürich.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Bleicherweg, in Zürich 2 (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Knobel Guido, von Altendorf, in Wollerau, und Amstutz Hans Rudolf; Prokura des Letztgenannten erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bonfanti Stefan, von und in Zürich, und Humbel Hanspeter, von Birnenstorf AG, in Zürich.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Römerhof, in Zürich 7 (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Manser Karl erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Graf Hans Rudolf, von und in Bülach.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Seefeld, in Zürich 8 (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hunziker Kaspar; Prokura erloschen.

8. April 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Wiedikon, in Zürich 3 (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fischer Peter; Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Mächler Karl, von Vorderthal, in Lachen.

8. April 1991
Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon, in Pfäffikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2094). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Berlinger Hans, von Thalwil und Degersheim, in Russikon.

8. April 1991
Metzger-Unfall, Versicherungsverband Schweizer Metzgermeister, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4211). Die Unterschrift von Dr. Kamer Bernhard ist erloschen.

8. April 1991
Musikvertrieb AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 161). Statuten am 21. 3. 1991 geändert. Neuer Zweck: Herstellung, Herstellenlassen, Erwerb und Vertrieb von Geräten der Unterhaltungselektronik, wie zum Beispiel Radioapparaten, Hi-Fi-Komponenten, Fernsehgeräten, Videogeräten usw., weiter Herstellung, Herstellenlassen, Erwerb und Vertrieb von Ton- und Bildträgern, wie zum Beispiel Schallplatten, Compactdiscs, Musikkassetten, Videokassetten, Bildplatten, Laserdiscs, Musikvideos usw.; eingeschlossen sind alle Neu- und Weiterentwicklungen in diesen Bereichen; kann immaterielle Güterrechte wie musikalische und/oder literarische Urheberrechte und Urheberverwertungsrechte erwerben, halten, verwalten, belehnen oder verkaufen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum kaufen, verwalten, belasten und verkaufen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Wyler Veit ist aus dem VR ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Dr. Überwasser Bernhard, von Basel und Riehen, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1991
Lenoir Systembau AG, in Zürich 9, Weinbergstrasse 29, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 3. 1991. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten aller Art, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Containern, verbunden mit den notwendigen Bauten, Erstellung der dazugehörigen Infrastruktur; Erbringung technischer Dienstleistungen; kann als Generalunternehmer auftreten, immaterielle Güterrechte erwerben und vergeben, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Bourret Daniel, von Cerniat, in Horgen; Präsident; Lesh Peter, von Zürich, in Meilen, und Neidhart Herbert, von Zürich, in Maur, alle drei mit Einzelunterschrift.

8. April 1991
Sernar Handels AG, in Zürich 9, Birmensdorferstrasse 101, Zürich 3, c/o Locher Immobilien-Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1991. Zweck: Vermittlung von geschäftlichen Abkommen aller Art auf dem Gebiet der Industrie und des Handels sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Heller Josef, von Willisau-Stadt, in Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. April 1991
Fiat Kredit AG (Fiat Crédit SA) (Fiat Credito SA), bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4700). Statuten, ursprünglich vom 18. 6. 1964, letztmals am 19. 12. 1988 geändert, am 3. 4. 1991 erneut geändert. Neuer Sitz: Schlieren, Grabenstrasse 1. Zweck: Gewährung und Vermittlung von Darlehen und Krediten für den Erwerb von Konsum- und Investitionsgütern in der Schweiz und im Ausland, besonders für Automobile, Lastwagen, Land- und Baumaschinen der Marken Fiat, Lancia, Iveco sowie weiterer Fahrzeuge, die der Fiat-Gruppe nahehesten, sowie langfristige Vermietung (Leasing) dieser Fahrzeugarten, ferner alle finanziellen und kommerziellen Tätigkeiten, wie Bevorschussung von Waren, Übernahme von Forderungen und Kreditdingen, sofern sie dem Gesellschaftszweck oder ähnlichen Zwecken dienlich sind, insbesondere auch Vermittlung von Lebens-, Haftpflicht- und Sachversicherungen sowie Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken und Bauten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Durch Ausgabe von 5000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 10 000 000, zerlegt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Übernahme anlässlich der Gründung gemäss Bilanz per 1. 1. 1964 von der Firma «Rencokredit, Aktiengesellschaft für Konsumfinanzierung, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich», in Zürich, sämtliche Aktiven und Passiven von je Fr. 466 512.80. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 2 oder mehr Mitglieder: Dogliotti Ugo ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder des VR wie bisher: Dr. Di Capua Vittorio, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I); Präsident; Santarelli Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Genf; Dr. Merlani Giulio, von und in Breganzona; Spadaro Romano, von Sonvico, in Embrach; Herrmann Friedrich M., von Zürich, in St. Gallen, Direktor; Dr. Cesareo Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Gentilino; Dr. Matteucci Italo, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I); Dr. Lombardini Carlo, von und in Genf; Poncet Dominique, von Genf, in Vandœuvres, und Rodoni Ernesto, von Biasca, in Carona, alle zehn Vorgenannten mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie neu: Dr. Gallo Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnen wie bisher: Rutishauser Oskar, von Bottighofen, in St. Gallen; Meier Kurt, von Zeihen, in Geroldswil; Moor Hanspeter, von Basel, in Neuhausen am Rheinfluss, und Nottter Markus, von Boswil, in Niederrohrdorf, diese vier mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1991
NVD Neuer Vertragendienst, Aktiengesellschaft, in Zürich 9, Eichstrasse 24, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 3. 1991. Zweck: Unadressierte Postverträge, insbesondere Prospekte, Flugblätter usw., in alle Haushaltungen der Schweiz; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und andere Finanzgeschäfte tätigen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Linther Tiberghien Maya, von Zürich, in Wädenswil, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. April 1991
Marché Restaurants Mövenpick AG, in Adliswil, Betrieb von Restaurants im neuzeitlichen Sinne (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2598). Statuten am 27. 3. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 18 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 3 300 000, zerlegt in 33 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberriert.

8. April 1991
Gebrüder Hediger, in Bauma, Im Holderbaum 6A, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1991. Gesellschafter: Hediger Armin, von Reinach AG, in Bauma, und Hediger Markus, von Reinach AG, in Schluen. Einzelunterschrift ist erteilt an Hediger-Derungs Patricia, von Reinach AG, in Schluen. Ausführung von Kaminbau-, Bauspengerei-, Heizungs- und Ölfeuerungsarbeiten.

Berichtigung
Elektro-Halter AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 22). Das vorletzte SHAB-Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985 (nicht 15. 2. 1990), S. 602.

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

8. April 1991
Wintion AG, Analytische Instrumente, in Gerzensee, industrielle Forschung, Entwicklung, Industrialisierung, Fabrikation und Vertrieb von wissenschaftlich-technischen Instrumenten und Produkten usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1979, S. 2946). Neues Geschäftslokal: Rüttimattstrasse 183E, 3115 Gerzensee.

8. April 1991
Swimo Modell AG, in Kaufdorf, Fabrikation von und Handel mit Modelleisenbahnen, deren Zubehör sowie Elektroartikeln jeder Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1982, S. 822). Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Umbenennung: Husmatt 17, 3126 Kaufdorf.

8. April 1991
Dummermuth AG, in Kaufdorf, Betrieb eines Sanitärinstallationsgeschäftes und einer Spenglerei (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4467). Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Umbenennung: Moosstrasse 3, 3126 Kaufdorf.

8. April 1991
Kaminag Kaufdorf AG, in Kaufdorf, Stahlrohrkaminbau, Sanierung von Bauten usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 75). Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Umbenennung: Moosstrasse 3, 3126 Kaufdorf.

8. April 1991
Arnold, Beratende Ingenieure AG, in Kaufdorf, Erbringen von Ingenieurleistungen sowie Planung und Beratung auf dem Gebiete der Umwelttechnik usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4595). Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Umbenennung: Schürmattweg 23, 3126 Kaufdorf.

8. April 1991
Martin Tschäppeler, in Seftigen. Inhaber der Firma ist Martin Tschäppeler, von Kirchenthurnen, in Seftigen. Betrieb einer Gärtnerei. Geschäftslokal: Blatterackerstrasse 6, 3136 Seftigen.

8. April 1991
van Marcke Engineering AG, in Belp. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. 4. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Forschung sowie Beratung von Handels-, Fabrikations- und Dienstleistungsbetrieben in technischen und kommerziellen Belangen. Führen von Unternehmen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul van Marcke, belgischer Staatsangehöriger, in Belp, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Gabriele van Marcke-Klar, von Luzern, in Belp, und Stephan Kaufmann, von Nottwil, in Aesch bei Birmensdorf, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Riedlstrasse 21, 3123 Belp.

8. April 1991
Andreas Weiss, Schreinerei, in Gelterfingen. Inhaber der Firma ist Andreas Weiss, von Hedingen ZH, in Gelterfingen. Betrieb einer Schreinerei. Innenausbau, Küchenbau. Geschäftslokal: Dorf, 3199 Gelterfingen.

8. April 1991
Goldenes Kreuz, Max Brunschweiler, in Gerzensee, Betrieb des Restaurants Goldenes Kreuz (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4798). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Büro Bern

8. April 1991
Duxon AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 158 vom 16. 3. 1990, S. 3304). Die Generalversammlung vom 27. März 1991 hat den Sitz nach Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern, verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundeigentum sowie Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. März 1990. Das voll einbezogene Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre, sofern bekannt, erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an mit Einzelunterschrift: Hans Lüthi, von Lauperswil, nun in Frauenkappelen (bisher). Einzelprokura führt neu: Rosmarie Baumann, von Aeschlen, in Rubigen. Geschäftsdirektor: Mattenstrasse 29.

8. April 1991
Horizont Tourist AG, in Bern, Dienstleistungen im Touristenverkehr usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 100). Neuer VR (Verwaltungsrats)-Präsident ist: Jean Käch, bisher VR-Mitglied; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues VR-Mitglied ist Dr. Willi Egloff, von Gottlieben, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

8. April 1991
Karlen Treuhänder AG, in Bolligen (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 963). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Liechi, von Signau, in Konolfingen. Hans-Ulrich Karlen wohnt nun in 70 Mile House (British Columbia, Kanada).

8. April 1991

Hartenbach & Wenger AG, in Bern. Mit Statuten vom 26. März 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Ingenieurbüros. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von Fr. 860 176.45 und Passiven von Fr. 13 505.65 des unter der Bezeichnung «Ingenieurbüro Hartenbach & Wenger», in Bern, von Martin Hartenbach, in Muri bei Bern, und Peter Wenger, in Vevey, als einfache Gesellschaft geführten Unternehmens gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. März 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 846 670.60 werden Fr. 198 000 an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Martin Hartenbach, von Basel und Zürich, in Muri bei Bern, Präsident, und Peter Wenger, von Wattenwil, in Vevey, Vizepräsident, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien Peter Schmiel, von Niederwichtach, in Bern. Geschäftsdomizil: Ostring 12.

8. April 1991

Peter Krüger Verwaltungen AG, in Bern (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5215). Kollektivprokura zu zweien führt René Huber, von Bleienbach, in Münchenbuchsee.

8. April 1991

Peter Krüger Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5215). Kollektivprokura zu zweien führt René Huber, von Bleienbach, in Münchenbuchsee.

8. April 1991

Oegebau gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft, in Bern (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4817). Neues Verwaltungsrats-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Kurt Messerli, von Bern und Kaufdorf, in Bern.

8. April 1991

Ritter Architekten, in Bern. Mit Statuten vom 3. April 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros für Neu- und Umbauten, die Realisierung von Bauvorhaben auf eigene oder fremde Rechnung sowie die Übernahme von Mandaten im Immobilienbereich. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Helmut Ritter, von Bern, in Treiten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frank Ritter, von Bern, in Biel BE, Vizepräsident, und Doris Ritter-Hagen, von Bern, in Treiten, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Brunnmatstrasse 85.

8. April 1991

Kundenmauerservice Rozza und Protosapa, in Bern. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4109). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

8. April 1991

Siebert, Cassina + Partner, beratende Ingenieure und Geologen, Zweigniederlassung in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988, S. 1302). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Sitz dieser Zweigniederlassung wurde nach Bern verlegt; Adresse: Tscharnerstrasse 39a. Der Kommanditär Arthur Rohrbach ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen.

8. April 1991

Truvag + Partner, Treuhand und Revisions AG, Bern, in Bern (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3460). Franz Stöckli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Franz Bieri ist erloschen. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Silvio Simonet, von Obervaz, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Alfred Messer, von Zauggenried, in Worb.

Berichtigung

«Lokalanzeiger Bern-West»-Verlags AG, in Bümpliz, Gemeinde Bern (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1477). Hans Christian Stuber wohnt in Bern (nicht in Cudrefin).

Büro Biel – Bureau de Bienne

8. April 1991

SAWI Schweizerisches Ausbildungszentrum für Marketing, Werbung und Kommunikation, in Biel, Verein (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1127). Die Prokura der Martine Kaufmann ist erloschen.

8. April 1991

Signum Handels AG, in Biel, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Milchprodukten und Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 687). Neue Adresse: Höhweg 36.

8. April 1991

Murax AG, in Biel, Kauf und Verkauf, sowie das Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 687). Neue Adresse: Höhweg 36.

8. April 1991

Hysuma Beteiligungen AG, in Biel, Kauf und Verkauf, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1990, S. 264). Neue Adresse: Höhweg 36.

8. April 1991

Schmid & Béatrix AG, in Biel, Fabrikation von und den Handel mit Stempelprodukten usw. (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2654). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pesieux (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1344) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

8 avril 1991

Hadra SA, à Bienne, participations industrielles et promotion commerciale, financière et immobilière, fiduciaire, comptabilités et services dans le domaine informatique (FOSC du 22. 11. 1990, no 228, p. 4657). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30. 1. 1991, les 25 actions de fr. 1000 libérées jusqu'à concurrence de fr. 5000 ont été entièrement libérées par compensation d'une créance contre la société. Par annulation des 200 anciennes actions de fr. 1000 chacune, la société a introduit 2000 actions nominatives à droit de vote privilégié de fr. 100 chacune. En même temps la société a porté son capital de fr. 200 000 à fr. 230 000, par l'émission de 30 actions nominatives de fr. 1000, libérées jusqu'à concurrence de 20% par compensation de créance. Le capital social est actuellement de fr. 230 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées, et 30 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées jusqu'à concurrence de 20%. En conséquence la société a modifié ses statuts.

8. April 1991

MZ Ferraro, in Biel, Brüggstrasse 82. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marco Ferraro, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Handel mit mechanischem und technischem Zubehör für Motorräder.

Büro Büren an der Aare

8. April 1991

Peter Baumberger, in Büren an der Aare. Inhaber der Firma ist Peter Baumberger, von Koppigen, in Büren an der Aare. Herstellung von und Handel mit Uhren und Schmuck. Mühleweg 10.

Büro Interlaken

4. April 1991

Fritz Feuz-Schild, in Interlaken, Bauunternehmung (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 178). Firma infolge Übergangs von Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Feuz Bau AG», in Interlaken, erloschen.

4. April 1991

Feuz Bau AG, in Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. April 1991. Zweck: Hochbau, Tiefbau und Strassenbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1 895 679.30 und Passiven von Fr. 1 389 326.55 der Einzelfirma «Fritz Feuz-Schild», in Interlaken, gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. 4. 1991 und Bilanz per 1. 1. 1991, zum Preis von Fr. 506 352.75 wovon Fr. 500 000 voll an das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Feuz, von Lauterbrunnen, in Interlaken, als Präsident, sowie Markus Feuz, von Lauterbrunnen, in Unterseen, als Sekretär, beide mit Einzelunterschrift, sowie Olga Feuz-Schild, von Lauterbrunnen, in Interlaken, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: 3800 Interlaken, Freistrasse 37. Weitere Geschäftslöke: 3800 Unterseen, Mittlere Strasse 23, sowie 3824 Stechelberg, Gemeinde Lauterbrunnen, Sandbach.

5. April 1991

Christian Almer, in Grindelwald, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb des Restaurants Buffet-Grund. Inhaber: Christian Almer, von und in Grindelwald. Restaurant Buffet-Grund.

5. April 1991

Daniel Ruef, Ferienwohnungs-Service, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Einzelfirma (Neueintragung). Vermietung von Ferienwohnungen sowie Handel mit Immobilien. Inhaber: Daniel Ruef, von Oberried am Brünzensee, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Chalet Mürmeli.

Büro Nidau

8. April 1991

Gottfried Herri AG, in Nidau, Sanitärinstallationen und Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1988, S. 2561). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. April 1991 wurden die Statuten vollständig revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon wie folgt betroffen: Firma neu: **Herri Immobilien AG**. Zweck neu: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen neu durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Die übrigen Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Friedrich Fankhauser, Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gottfried Herri-Lüthi, bisher Präsident, ist neu einziges Mitglied des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift. Erweiterte Kollektivprokura gem. Art. 459 Abs. 2 OR zu zweien führen neu: Markus Herri, von Lys, in Nidau, und Gallus Haag, von Götighofen, in Nidau. Geschäftsdomizil neu: Hauptstrasse 39.

8. April 1991

Tschopp Neutrale Versicherungsagentur, in Worben. Inhaber dieser Firma ist Bruno Tschopp, von Leukerbad, in Worben. Führen einer unabhängigen Versicherungsagentur. Buchenweg 28, 3252 Worben.

Büro Saanen

3. April 1991

Bernische Kraftwerke AG, Zweigniederlassung Gstaad, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1639), mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften Hans Balmer und Walter Bögli erloschen. Beat Berger, von Merzlingen, in Gstaad, und Oskar Erwin Gabi, von Winterthur, in Gstaad, führen neu Kollektivprokura zu zweien.

3. April 1991

Weggenossenschaft innerer Grund-Moosvorsass, in Grund bei Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1301). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Walter Zingre, Präsident, und Willy Köhli, Kassier. Unterschriften erloschen. Neu in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Christian Haldi, von Saanen, in Grund bei Gstaad, Präsident, und Gottfried von Fellenberg, von Bern BG, in Muri bei Bern, Kassier. Domizil neu: c/o Walter Würsten, Ebnit, 3780 Gstaad.

4. April 1991

Matti Immobilien AG, in Saanen (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988, S. 3285). Aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden: Susanne Waltner-Matti, VR, ohne Unterschrift.

4. April 1991

Tiemer & Rieder, Architekten HTL, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Inhaber: Hans Gösta Tiemer, von Zollikofen, in Saanen, und Max Rieder, von St. Stephan, in Saanen. Geschäftsbeginn: 1. Januar 1991. Geschäftssnatur: Architektur, Innenarchitektur und Planung. Geschäftslöke: Launenstrasse, 3780 Gstaad.

4. April 1991

Immobiliengesellschaft Armandia S.A., in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4758). Jean Cavegn, einziger Verwaltungsrat, ist ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neu als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt wurde: Pierre Retord, von Chêne-Bourg, in Vandoeuvres.

Luzern – Lucerne – Lucerna

5. April 1991

C & I Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2568). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 7. 3. 1991 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. April 1991

Informatic Plus AG, in Luzern, Beratungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2568). Peter Hugentobler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 8. 3. 1991 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. April 1991

Personal Plus AG, Luzern, in Luzern, Festanstellungen und temporäre Einsätze aller Art (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1085). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 7. 3. 1991 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. April 1991

Gebr. Brun AG Bauunternehmung Luzern, Zweigniederlassung Rothenburg, in Rothenburg (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 216), mit Hauptsitz in Luzern. Die Prokura des Geschäftsführers Josef Süess ist erloschen. René Degen, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Geschäftsführer der Filiale; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Schützenweidstrasse 18, bei René Degen, 6023 Rothenburg.

5. April 1991

Marc Schleiss Hairstyling, in Luzern, Falkengasse 3, 6004 Luzern. Neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Coiffeurgehäuses. Inhaber: Markus genannt Marc Schleiss, von Engelberg, in Luzern.

5. April 1991

Glanzmann Immobilien, in Luzern (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5104). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Renato Tettamanti, von Kriens und Chiasso, in Stansstad.

5. April 1991

Fritz Zemp, Touring-Garage, in Wolhusen (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1986, S. 2274). Die Firma lautet nun: **Fritz Zemp**. Der Inhaber hat den Geschäfts- sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Sem-pach verlegt. Adresse: Hildsriederstrasse 13, 6204 Sempach. Neuer Zweck: Vermittlung von Occasionsautos; Handel mit und Verkauf von Ersatzteilen und Autzubehör; Entwicklung von Zusatzteilen und Aggregaten.

5. April 1991

Agence Chamade Véronique De Groot, in Meggen, Luzernerstrasse 15, 6045 Meggen. Neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb einer Agentur zur Vermittlung von Musikern, Orchester, Alleinunterhalter und Artisten. Inhaberin: Véronique De Groot, von Wängi TG und Winterthur, in Meggen.

5. April 1991

Keramische Wand- und Bodenbeläge Markus Blättler, in Luzern, Hochrütstrasse 30, 6005 Luzern. Neue Einzelfirma. Zweck: Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelagsarbeiten. Inhaber: Markus Blättler, von Wolfenschiessen, in Luzern.

8. April 1991

Kramit A.G., in Luzern, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988, S. 2018). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1991 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 25. März 1991 die Fusion mit der «Mewob Holding AG», in Zürich, neu «Kramit Sanitär AG», in Luzern, beschlossen. Danach übernimmt die «Mewob Holding AG» nun «Kramit Sanitär AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Kramit A.G.», in Luzern, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. September 1990. Die Aktiengesellschaft «Kramit A.G.» ist infolgedessen aufgelöst. Beat Wenzinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. April 1991

Mewob Holding AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1188). Statutenänderung vom 26. März 1991. Die Firma lautet nun: **Kramit Sanitär AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Fluhmattweg 6, 6004 Luzern. Neuer Zweck: Ausführung von sanitären Installationen und ähnlichen Arbeiten; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Grundstücken. Die Gesellschaft hat den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 25. März 1991 mit der Aktiengesellschaft «Kramit A.G.», in Luzern, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Mewob Holding AG», in Zürich, neu «Kramit Sanitär AG», in Luzern, sämtliche Aktiven und Passiven der «Kramit A.G.» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. September 1990. Weil die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Aktienkapitalerhöhung statt. Deren Aktien erlöschen und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Maximilian Albert Wobmann, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Hans Suter, von und in Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. November 1986. Neuer Zweck: Ausführung von sanitären Installationen und ähnlichen Arbeiten; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Suter, von und in Luzern (neu). Mitglied: Edith Wobmann, von Luzern, in Ebikon (bisher). Mitglied: Maximilian Albert Wobmann, von Luzern und Malters, in Ebikon (bisher Präsident). Der Präsident und das Mitglied Maximilian Albert Wobmann zeichnen einzeln, das Mitglied Edith Wobmann zeichnet kollektiv zu zweien.

8. April 1991

Gesellschaft für gemeinnützige Sammlungswerbung P. Vogler AG GGS, in Neudorf (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5185). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Bamert, von Tuggen, in Allschwil.

8. April 1991

Paul Vogler AG, in Neudorf, Rechenzentrum, Druckerei, Verlag (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3480). Die Prokura des Vize-direktors Rolf Bamert ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Claude Bütikofer, von Kernenried, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, und Anton Tomaschett, von Trun, in Rickenbach LU.

8. April 1991

Praedium A.-G., Luzern, in Luzern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3364). Dr. Franz Burger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Umberto Erculiani, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nun einzeln, demnach wurde seine Unterschrift geändert.

8. April 1991

Rewina AG, in Beromünster, Gastgewerbebetrieb (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1106). Paul Blum ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Viktor Vögeli, von Schwaderloch, in Leibstadt.

8. April 1991

GFE Gesellschaft für Entstaubungstechnik AG, in Sursee (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 520). Laut öffentliche Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. 3. 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **GFE Gesellschaft für Entstaubungstechnik AG in Liquidation**. Liquidatoren sind Werner Seglias, nun auch Bürger von Domat/Ems, bisher Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien, und Roman Setzler, von Basel, in Bülach, welcher ebenfalls kollektiv zu zweien zeichnet. Die Unterschriften der Verwaltungsräte René M. Lüthy (Präsident) und Dr. Gert Wolfgang Kroll (Mitglied) sind erloschen.

8. April 1991

Eitec AG in Liquidation, in Luzern, mechanische Werkzeuge usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 216). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen nun vor. Die Firma ist erloschen.

8. April 1991

Texcom AG in Liq., in Luzern, Textilwaren aller Art usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4303). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen nun vor. Die Firma ist erloschen.

8. April 1991

Vibrationshydraulik AG, in Luzern (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 716). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Vibrationshydraulik AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

8. April 1991

Meyerag AG in Liquidation, in Luzern, Vermögensverwaltung usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3792). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen nun vor. Die Firma ist erloschen.

8. April 1991

Weibel & Partner AG, Marketingberatung und Werbung BSW, in Luzern (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2473). Die Prokuren von Irene Troxler und Peter J. Waldis sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Margrith Kaufmann, von Sursee und Büron, in Root.

8. April 1991

Hodesch Trading AG, in Luzern, Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 716). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 88bis HRegV in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Hodesch Trading AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

8. April 1991

Vestag, Verzeri & Stirnimann AG Bauunternehmung, in Luzern (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 643). Die Prokuren von Willi Bielser und Priska Lötscher sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Konrad Arnosti, von Horw, in Neudorf. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

8. April 1991

Vestag, Verzeri & Stirnimann AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 643), mit Hauptsitz in Luzern. Die Prokuren von Willi Bielser und Priska Lötscher sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Konrad Arnosti, von Horw, in Neudorf. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

8. April 1991

Vestag, Verzeri & Stirnimann AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Rothenburg (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 643), mit Hauptsitz in Luzern. Die Prokuren von Willi Bielser und Priska Lötscher sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Konrad Arnosti, von Horw, in Neudorf. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

8. April 1991

Paul Vogler AG, Zweigniederlassung in Hildisrieden, Rechenzentrum, Druckerei, Verlag (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3480), mit Hauptsitz in Neudorf. Die Prokura des Vizedirektors Rolf Bamert ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Claude Bütkofer, von Kernenried, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, und Anton Tomaschett, von Trün, in Rickenbach LU.

8. April 1991

Milchverwertungsgenossenschaft Waldbrücke und Umgebung, in Waldbrücke, Gemeinde Eschenbach (SHAB Nr. 181 vom 7. 12. 1959, S. 2215). Gottfried Fleischli und Anton Anderhub, diese infolge Todes, sowie Kandid Bamert sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Siegfried Zemp, von Eschenbach LU und Escholzmatt, in Eschenbach LU; neuer Vizepräsident und Kassier ist Klemenz Hegglin, von Menzingen, in Eschenbach LU; neuer Aktuar ist Josef Steiner, von und in Emmen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Adresse der Genossenschaft lautet: Hiltislehn, bei Siegfried Zemp, 6274 Eschenbach.

Uri – Uri – Uri

5. April 1991

Rovenca-System-Technik AG, bisher in Sisikon, Handel mit elektrotechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4173). Statuten am 23. 1. 1991 geändert. Firma nun: **Hainzl Industriesysteme AG**. Sitz nun: Altdorf, Vorstadt-Haus 3, 6460 Altdorf. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Erich Hainzl, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A).

5. April 1991

Schotterwerk Laui Seelisberg AG, in Seelisberg (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 3735). Neue Adresse: Oberrüti, 6377 Seelisberg.

Schwyz – Schwyz – Svitto

5. April 1991

Astor-Management AG, in Einsiedeln (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 441). Max Indermaur, der nun in Andraitx, Mallorca (E) wohnt, ist nicht mehr einziges Mitglied, sondern Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Christian Indermaur, von Zürich und Rheineck, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, und Dr. Urs Bruhin, von Wangen SZ, in Altendorf.

5. April 1991

Immobilen- und Finanz AG, in Einsiedeln (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2827). Max Indermaur, der nun in Andraitx, Mallorca (E) wohnt, ist nicht mehr einziges Mitglied, sondern Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Christian Indermaur, von Zürich und Rheineck, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, und Dr. Urs Bruhin, von Wangen SZ, in Altendorf.

5. April 1991

Geo-Astor AG, in Einsiedeln, Fabrikation von und Handel mit technischen Bedarfartikeln für Geometer usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3519). Eva Caffisch und Franz Egon Huber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Silvia Kälin sind erloschen. Neu wurden Christian Indermaur, von Zürich und Rheineck, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, und Martin Kälin, von und in Einsiedeln, beide mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Einzelprokura wurde erteilt an Zdenko Kurtovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Alpthal.

5. April 1991

ASD Handels & Finanz AG in Liquidation, in Brunn, Gemeinde Ingenbühl (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1797). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

5. April 1991

Finas-Beteiligungs AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4494). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1991 wurde der Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neue Zweckumschreibung: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Finanztransaktionen; Kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. August 1984. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willy Egli, von Schänis, in Jona. Domizil: Schützenstrasse 29, 8808 Pfäffikon.

5. April 1991

Kopp AG Luzern, Zweigniederlassung Küsnacht am Rigi, in Küsnacht am Rigi, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4912), mit Hauptsitz in Luzern. Franz Bischof, bisher Direktor, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Bernhard Eicher, Direktor, wohnt nun in Fungen, Gemeinde Stansstad. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Guido Cusina, von Ebikon, in Meggen, und Benno Geiger, von Obereggen, in Buchrain.

5. April 1991

Alfred Kistler AG, in Reichenburg, Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1334). Alfred Kistler-Gmür, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Alfred Kistler-Lüscher, von und in Reichenburg, in den Verwaltungsrat gewählt.

8. April 1991

OPO Oeschger Holding AG, in Altendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. April 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen; kann Grundstücke erwerben, besitzen, veräussern und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Peter Oeschger, von Gansingen, in Oberwil, Gemeinde Nürensdorf ZH, Präsident, und Dr. Urs Bruhin, von Wangen SZ, in Altendorf. Domizil: Tschoopstrasse 22, bei Dr. Urs Bruhin, 8852 Altendorf.

8. April 1991

Venair-Technik AG, in Lachen, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 887). Die Prokura von Urs von Wartburg ist erloschen.

8. April 1991

Auto und Boots Elektro De Bastiani, in Wollerau. Inhaber dieser Firma ist Sergio De Bastiani, italienischer Staatsangehöriger, in Wollerau. Reparaturen und Neuinstallationen von elektrischen Anlagen in Autos und Booten. Rooststrasse 47, 8832 Wollerau.

8. April 1991

Bruhin & Peruzzo, Architektur und Planung, bisher in Wangen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4468). Der Sitz wurde nach Tuggen verlegt. Die beiden Gesellschafter wohnen nun: Karl Bruhin, in Tuggen, und Andreas Peruzzo, in Wangen SZ. Geschäftsdomizil: im Feld, 8856 Tuggen.

Obwalden – Obwald – Intervaldo Sopraselva

5. April 1991

Bürgi AG Bauunternehmung, in Alpnach (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 76). Anna Bürgi-Gisler, Mitglied ohne Unterschriftsberechtigung, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hermann Bürgi, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Eduard Suter ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Eugen Birrer, von Emmen und Meggen, in Meggen, und Kurt Herrmann, von Langnau BE, in Sarnen. Neues Domizil: Grüneckweg 3, 6055 Alpnach Dorf.

8. April 1991

PRAG Pneu Ruckstuhl AG, in Alpnach, 6055 Alpnach Dorf. Untere Grundstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. März 1991. Zweck: Handel mit Autoreifen und verwandten Produkten. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fridolin Ruckstuhl, von Braunau, in Alpnach, als Präsident, Gertrud Ruckstuhl, von Braunau, in Kägswil, Gemeinde Sarnen, und Wilhelm Ruckstuhl, von Braunau, in Kägswil, Gemeinde Sarnen, als Mitglieder. Fridolin Ruckstuhl führt Einzelunterschrift. Gertrud und Wilhelm Ruckstuhl zeichnen kollektiv zu zweien je mit dem Präsidenten.

Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva

5. April 1991

Pink Billino AG, in Hergiswil, Betrieb von Billardspiellokalitäten usw. (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3987). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1321) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1991

Bau-Allround AG, in Stansstad, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1988, S. 3989). Die Prokura von Ruth Zogg ist für das Gesamtunternehmen erloschen.

5. April 1991

Pumag Publikationen und Medien AG, in Fügen, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1105). Statutenänderung: 18. März 1991. Neues Domizil: Dorfstrasse 5, 6362 Stansstad.

5. April 1991

Crea Dance AG, in Beckenried, Handel mit Damen- und Herrenoberbekleidung usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3207). Arthur Glanzmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. April 1991

Pro Finance Ltd, in Stansstad, Finanzierung von ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2314). Arthur Glanzmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. April 1991

Informing AG, in Stans, Entwicklung und Förderung von komplexem Softwareengineering usw. (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4028). Statutenänderung: 5. April 1991. Umwandlung der bisherigen

1000 Namenaktien zu Fr. 500 in 100 Namenaktien zu Fr. 5000. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000, durch Ausgabe von 20 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 5000. Grundkapital nun: Fr. 600 000, voll liberriert, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 5000. Beat Birrer und Dr. Urs Willi Wepf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Christian Reiter ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Peter E. Blum, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet neu kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Felix Honegger, von Rüti ZH, in Oberrieden.

8. April 1991

Point Line Marketing AG, in Hergiswil. Erstellung von sowie Handel mit graphischen Arbeiten und Konzepten (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 565). Statutenänderung: 3. April 1991. Neue Firma: **Punto Linea Marketing AG**.

8. April 1991

LBS Leichtbausystem AG Stans, in Stans (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1593). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ronald Sauter, von Solothurn, in Kehrsatz.

8. April 1991

Medialite AG, in Stansstad. Herstellung, Vertrieb usw. von Werbeträgern usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5081). Statutenänderung: 27. März 1991. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 500 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Grundkapital nun: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100.

8. April 1991

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Hergiswil (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3735). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Kurt Martin, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Georg Schnell, von Röschen, in Laufen BE. Dr. Franz Meyer, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von Ebikon. Es wohnen nun: Peter Bräuer in Küsnacht am Rigi, und Dr. Georges Blum in Pully, beide Zeichnungsberechtigte.

Berichtigungen

Acoveri Distribution AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1527). Das Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig: Mark (nicht Markus) Keller.

Multiaet Holding AG, in Stans (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1527). Die Firma lautet richtig: **Multididaet Holding AG**.

Glarus – Glaris – Glarona

5. April 1991

Pravapan Engineering AG, in Glarus (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 688). Statutenänderung: 28. März 1991. Firma nun: **IEW Trading AG**. Zweck nun: Durchführung vor allem von Beratungen sowie von Handelsgeschäften im Bereich des Ostblocks und der Abnehmerländer.

5. April 1991

«Patelhold» Patentverwaltungs- und Elektro-Holding A.-G., in Glarus (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2568). Tomas Ericsson und Dr. Beat Hess sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Stefan Michel, bisher Zeichnungsberechtigter. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Hartmann, von Möriken-Wildegg, in Windisch.

5. April 1991

Daros A.G., in Glarus, Finanzgeschäfte, Beteiligungen (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2861). Alexander Schmidheiny, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jacques Kaegi, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien.

5. April 1991

Schweinezucht AG, in Biltlen (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3393). Neues Domizil: c/o Heinrich Zimmermann, Hauptstrasse 57.

5. April 1991

Invest Control B+R AG, in Niederurnen (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4675). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89, Abs. 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 22. Februar 1991.)

Berichtigung

Reax Gastro AG, in Niederurnen (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1479). Die Übernahmebilanz datiert vom 1. Januar 1991 (nicht 1. Juni).

Zug – Zoug – Zugo

5. April 1991

Fiordi Park AG, in Zug, Bundesplatz 3, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. April 1991. Zweck: Handel mit Grundstücken im Ausland, Verwaltung von Immobilien; Handel mit Waren aller Art, Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften; Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen sowie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Fenner, von Küsnacht, in Cham.

5. April 1991

Financière Crédit Suisse – First Boston, in Zug, finanzielle Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1169). Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu Phillip M. Colebatch, australischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Josef Müller, von Belp, in Langnau am Albis.

5. April 1991

HLS Finanee AG, in Zug, Bundesplatz 3, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. April 1991. Zweck: Durchführung von Finanz- und Kreditgeschäften; Erwerb von Kapitalanlagen und Beteiligungen sowie Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Fenner, von Küsnacht, in Cham.

5. April 1991

AM International AG Cham, in Cham, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 648). Die Unterschrift von Alfred Kunz, Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu Pius Föhn, von Rothenburg, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, und Harry Fuchs, von Mannedorf, in Wollerau ZH.

5. April 1991
Cejn AG, in Cham, Herstellung und Verkauf von Schnellverschusskupplungen usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 240). Die Unterschrift von Kjell Johansson, Vizedirektor, ist erloschen.

5. April 1991
Cejn Trading AG, in Cham, Handel mit Kupplungen aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 240). Die Unterschrift von Kjell Johansson, Vizedirektor, ist erloschen.

5. April 1991
Büro-Service Gabriela Nigg, bisher in Cham, Sekretariatsservice usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3753). Neuer Sitz: Zug. Adresse: Alpenstrasse 1, 6300 Zug. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 86, 8001 Zürich.

5. April 1991
NOC AG, in Baar, Gestaltung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Wohnungseinrichtungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 223). Anton Hürlimann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Unterägeri.

5. April 1991
Ocanis Finanz AG, in Baar (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4389). Anton Hürlimann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Unterägeri.

5. April 1991
Gentral AG, in Baar, Beschaffung und Vermittlung von Finanzierungsmitteln usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2935). Anton Hürlimann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Unterägeri.

5. April 1991
Ape Immobilien AG, in Baar (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3041). Maja Hürlimann, Präsidentin, und Anton Hürlimann jun., Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Unterägeri.

5. April 1991
HB Handels- und Beteiligungen AG, in Baar (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4389). Anton Hürlimann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Unterägeri.

5. April 1991
Aedes Immobilien AG, in Baar (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4251). Anton Engelbert Hürlimann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Unterägeri.

5. April 1991
Rogge Fidler AG (Rogge Fidler Inc.), in Baar, Blegistrasse 11B, c/o Mutara Management AG, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. April 1991. Zweck: Vermögensverwaltung, Beratung der Kundschaft bei der Anlage und Verwaltung des Vermögens sowie Ausführung von Vermögensverwaltungsaufträgen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Reto Kuhl, von Kilchberg ZH, in Zug.

5. April 1991
Goldschmiedatelier S. Fabris, in Zug (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 4096). Neue Geschäftsadresse: Grabenstrasse 30. Sergio Fabris, Inhaber, wohnt nun in Baar.

5. April 1991
EDV-Beratung A. Jacot AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4172). Statutenänderung: 20. März 1991. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Löberenstrasse 47, c/o Retage Revisions-AG, 6300 Zug. Die Gründervorteile sind aufgehoben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 18. und 23. 3. 1977. Zweck: Erbringung von Beratungsdiensten auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), insbesondere Organisation, Analyse und Programmierung von EDV-Problemen sowie Planung, Ausführung und Kontrolle von EDV-Projekten, Übernahme von Vertretungen für EDV-Produkte; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 496 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 100 und 4 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Vorzugsnamenaktien sind in vermögensrechtlicher Hinsicht privilegiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist André Jacot, von Basel und Gorgier NE, nun in Baden-Dättwil.

5. April 1991
Illahae AG in Liq., in Zug, Leasing und Verkauf von Waren usw. (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4039). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. April 1991
ELGH Hünenberger-Liegenschaften AG in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4864). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. April 1991
HPV Hapaver Zug AG in Liq., in Zug, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4432). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. April 1991
Centrans AG in Liquidation, in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4982). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. April 1991
Ost-Teppich AG in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 512). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. April 1991
Gramstone AG, in Zug, Unter Altstadt 3, c/o lic. iur. Toni Gügler, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. April 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Natursteinen und Mineralien; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Toni Gügler, von Zug und Risch, in Zug.

5. April 1991
Hudespa AG, in Neuheim, Saarbachstrasse 1, 6345 Neuheim. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. April 1991. Zweck: Handel mit Tier- und Zubehörsartikeln jeder Art im Food- und Non-foodbereich; Herstellung von diversen Tierzubehör und Erbringung sämtlicher dazugehöriger Dienstleistungen, sowie Handel mit Waren aller Art; kann Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Ledermann, von Lauperswil, in Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach, Präsident, und Hans-Peter Bamert, von Tuggen, in Menzingen. Sie führen Einzelunterschrift.

5. April 1991
Veit & Partner GmbH, in Steinhausen, Förderung und Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2141). Einzelprokura führt neu Richard C. Veit, Gesellschafter.

5. April 1991
Bowlder-Raynar AG, in Risch, Freudenberg, 6343 Rotkreuz. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. April 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche des Finanzwesens; kann Handel mit Waren aller Art treiben, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Richard John Bowlder Raynar, britischer Staatsangehöriger, in Genf, Präsident; Veronique Helene Raynar-Hottinger, von Zürich, in Genf, und William Raynar, von Zürich, in Genf. Sie führen Einzelunterschrift.

5. April 1991
George Harrison Diffusion AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Bekleidungsartikeln usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 965). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lugano (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1259) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1991
Coco Finanz AG, in Zug, Hertistrasse 33b, c/o Betschon Treuhand und Beteiligungen AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. April 1991. Zweck: Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art sowie Beratung und Übernahme von Dienstleistungen in diesem Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hanspeter Gresch, von Zürich und Freienbach, in Birmensdorf.

5. April 1991
BPH Patent Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3065). Kurt B. Schaub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Lukas Pfister, von Egg ZH, in Zürich.

5. April 1991
MG Commodity AG, in Zug, Handel mit Commodities usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4720). Günther Mannes, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Wolfgang Becker, Direktor, sind erloschen. Dieter Worms, bisher Direktor, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Stefan Judisch, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D).

5. April 1991
Esteem AG, in Zug, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung in Personalfragen usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3681). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist George H. Knecht, von Giswil, in Zug. Ruth Gyga, Mitglied des Verwaltungsrates, ist Bürgerin von Seeburg und neu auch von Zug.

8. April 1991
Facturana AG, in Zug, Debitorendienstleistungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1988, S. 505). Statutenänderung: 3. April 1991. Erweiterte Zweckumschreibung: Debitorendienstleistungen, insbesondere Bevorschussung von Forderungen, Durchführung von Treuhandgeschäften; Erwerb, Verkauf, Vermittlung, Nutzung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Marken und aller immaterieller Rechte sowie Führung von Gastwirtschaften; kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

8. April 1991
Pro-Tec Promotionsgesellschaft für Technologie AG, in Zug (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2798). Statutenänderung: 27. März 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 350 000, voll libertiert, 3500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung libertiert.

8. April 1991
UMC Management Consultants AG, in Zug (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3584). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. März 1991. Firma nun: UMC Management Consultants AG in Liquidation. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Dr. Silvia Zimmermann, von Arau und Hallwil, in Zürich. Dieter Hemmerling, Präsident, Dr. Rudolf Heiz, Vizepräsident, und Dr. Hans-Jürg Berset sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

8. April 1991
BSB Bau AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, Erstellung von Überbauungen usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4252). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll libertiert.

8. April 1991
Exims AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2365). Neue Geschäftsadresse: Gotthardstrasse 20, 6304 Zug.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

4 avril 1991
Schouwey Alain, à Vesin. Le chef de la maison est Alain Schouwey, d'Hauteville, à Belfaux. Maréchal-forgeron. Adresse: La Forge, 1483 Vesin.

Bureau de Fribourg

5 avril 1991
Jointvest AG, à Fribourg, rue St-Pierre 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 3. 1991. But: toutes opérations commerciales, financières, industrielles ou autres, à l'exclusion d'opérations immobilières en Suisse, en particulier l'investissement et la prise de participations dans d'autres sociétés, notamment dans le domaine de la navigation maritime; achat, vente, aménagement et affrètement de navires. Capital de Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de Fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dimitri De Faria E Castro, de Romont, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 avril 1991
Depaco S.A., à Fribourg, commerce international de produits agricoles, etc. (FOSC du 21. 12. 1988, no 298, p. 5187). Philippe von der Weid n'est plus administrateur; sa signature est radiée. François von der Weid, de et à Fribourg, a été nommé secrétaire avec signature individuelle.

5 avril 1991
Orpeval S.A., à Fribourg, commerce de toutes matières minérales et alimentaires, etc. (FOSC du 23. 8. 1990, no 163, p. 3400). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Estavayer-le-Lac (FOSC du 19. 2. 1991, no 34, p. 717).

5 avril 1991
CI 92 S.A., à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 8. 2. 1989, no 27, p. 528). L'administrateur Jean Hertig a démissionné; sa signature est radiée. Francis von Büren, de Grossfoltern, à Neuchâtel, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

5 avril 1991
Société anonyme d'intérêts privés, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 1. 1989, no 14, p. 257). La signature du directeur Volker Bennemann est radiée.

5 avril 1991
EAD Development S.A., à Fribourg, conseils et services dans le domaine de la vente de marchandises, etc. (FOSC du 4. 12. 1989, no 236 p. 4893). Nouvelle raison sociale: EC Representation and Trade S.A. Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 107, c/o Société Fiduciaire Suisse. Statuts modifiés sur ces points le 19. 3. 1991.

5 avril 1991
Pub Films Production S.A., à Fribourg, financer et distribuer des films, etc. (FOSC du 8. 7. 1986, no 155, p. 2658). Nouvelle raison sociale: EC Wealth Trust S.A. Nouveau but: réaliser toutes opérations financières, emprunter, prêter et gérer des fonds, notamment pour le compte d'entreprises dans lesquelles elle détient des participations ou avec lesquelles elle collabore, sans faire appel au public; recueillir, en qualité d'agent toutes sommes pour autrui et assurer des prestations de service; gérer des fortunes, administrer des portefeuilles; fournir des services et des conseils et assumer les fonctions d'intermédiaire, de courtier ou d'agent dans toutes transactions financières ou commerciales; tous mandats fiduciaires. Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 107, c/o Société Fiduciaire Suisse. Statuts modifiés sur ces points le 19. 3. 1991. Les administrateurs William Oury, Patrice Matthey et Bernard Monnet ont démissionné; leur signature est radiée. Suzanne Hefti, de Haslen GL, à Fribourg, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle.

Büro Taffers (Bezirk Sense)

3. April 1991
Benninger Gartenbau AG, in Ueberstorf (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1225). Statutenänderung: 26. 3. 1991. Firma nun: Zwicky & Hörner AG. Samuel Zwicky, bisher einziges VR-Mitglied, nun Präsident. Neu im Verwaltungsrat: Michael Hörner, von Rütshelen, in Neuenggen. Beide sind einzeln unterschrieben berechtigt.

3. April 1991
Frischflor AG, in Düringen. Handel mit Schnittblumen sowie Import und Export usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5082). Die Handelsregisterkammer des Kantonsgerichts des Staates Freiburg hat mit Beschluss vom 25. März 1991 die Löschung der Firma von Amtes wegen erwogen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

4. April 1991
Peter Wyss, in Niedererlinsbach, Rainlistrasse 39, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Wyss, von Wynigen, in Niedererlinsbach. Schutzbehandlung und Pflege von Natur- und Kunststeinen sowie Ton- und Keramikplatten. Handel mit chemisch-technischen Produkten, vorwiegend für den Bautenschutz.

4. April 1991
Gerhard Glück AG, in Hädendorf, Herstellung von und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 108). Gesellschaft in Anwendung der Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Liquidation unter der Firma Gerhard Glück AG in Liquidation durch den einzigen Verwaltungsrat Gerhard Glück, der nun als Liquidator einzeln zeichnet.

4. April 1991
EH Einkauf und Lager AG, in Däniken (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2232). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Peterhans-Linsi, Vizepräsident; Unterschrift erloschen, sowie August Braunwalder, Jules Rosenberger und René Baumann, letztere drei ohne Zeichnungsberechtigung. Neue Mitglieder des VR: Denis Vaucher, von Fleurier, in Bern, mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, sowie Werner Locher, von Oberegg, in Cham; Hugo Meyer, von und in Balsthal; Eugen Dieffenbacher, von und in Glarus; Markus Gysi, von Zofingen, in Baar, und Peter Moser, von Untereggen, in Zürich, zeichnen fünf ohne Zeichnungsberechtigung. Edgar Gribi, bisher Vizedirektor, führt seine Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen nun als Direktor. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Karl Lamprecht, von Winterthur, in Seuzach, und Hans Zumstein, von Luggern, in Wettingen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Johannes H. Bruell, von Wald ZH, in Herrschwand, Gemeinde Kirchlinchach; Andreas Jucker, von Bolligen, in Bern; Tobias Waldner, von Basel, in Jegenstorf, und Bernhard Steur, von Därligen, in Moosseedorf. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Max Feuz, von Lauterbrunn, in Wintzenau, und Hans-Ulrich Schlatter, von und in Fahrwangen. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Franz Schnüriger, von Sattel, in Olten.

4. April 1991
Braunviehzuchtgenossenschaft Erlinsbach & Umgebung, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4865). Aus Vorstand ausgeschieden: Hanspeter Siegenthaler, Präsident, und Albert Schwarz, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Anton Bucher-Lang, bisher Aktuar des Vorstandes, nun Präsident desselben; führt seine Unterschrift zu zweien nun mit dem Aktuar oder Kassier. Jakob Bircher, von Stansstad, in Erlinsbach, bisher Mitglied des Vorstandes ohne Zeichnungsberechtigung, nun Vizepräsident desselben; zeichnet neu zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Neues Mitglied und zugleich Aktuar des Vorstandes: Martin Humelin, von Mellingen, in Rohr SO; zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Domizil nun: Mäuseacker, bei Josef Lang.

4. April 1991
Raiffeisenbank Däniken-Gretzenbach, in Gretzenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2666). Statutenänderung: 9. 3. 1990. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist aufgehoben. Es bleibt jedoch die Nachschusspflicht der Mitglieder bis zum vierzigfachen Betrag des Anteilscheines von Fr. 200 bestehen.

4. April 1991
Jak. Drüssel, in Füllbach, Fellhandlung (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1946, S. 3416). Firma infolge Todes des Inhabers gelöscht.

4. April 1991
Gartenbau von Büren & Urwyler, in Trimbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1772). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Kurt Urwyler. Gesellschaft aufgelöst. Firma gelöscht. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzel-firma durch den Gesellschafter Markus von Büren unter der Firma Gartenbau von Büren. Einzelunterschrift neu: Ursula von Büren, von Riedholz, in Trimbach.

4. April 1991

VHP, Verband Schweizerischer Hafner- und Plattengeschäfte in Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1771). Aus Geschäftsleitung ausgeschieden: Andreas Strässler, Vizepräsident; Mitglied erloschen. Roland Zurlüh, von Trub, in Ersigen, bisher: Vorsitz der Geschäftsleitung ohne Zeichnungsberechtigung, nun Vizepräsident derselben; zeichnet neu zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

5. April 1991

Trigon Verlag AG, in Solothurn, Herausgabe und Verlag eines Wochenmagazins (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4040). Die Unterschrift von Hans Witz, Geschäftsführer, ist erloschen.

5. April 1991

Dogon Comics und Spiele R. Barbui, in Solothurn, Theatergasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rainer Barbui, von Lauersdorf, in Solothurn. Verkauf von Spielen und Comics aller Art.

Büro Thierstein in Breitenbach

3. April 1991

Garage Lantz AG, in Breitenbach, Laufenstrasse 6. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 4. 1991. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Autogarage für die Ausführung von Autoreparaturen sowie den Handel mit Treibstoffen und Autos. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der Firma Remo Lantz, Breitenbach, Inhaber Remo Lantz, gemäss Bilanz per 31. 12. 1990 und Übernahmevertrag vom 3. 4. 1991 Aktiven zum Preis von Fr. 2 044 101.35 und Passiven zum Preis von Fr. 1 739 083.05 zum Preis von Fr. 305 018.30, bestehend aus Bargeld, Debitoren, Darlehen, Obligation, Vorräten, Liegenschaften, Werkzeugen, Büromöbeln, Werkstatteinrichtungen, Maschinen und Fahrzeuge. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Remo Lantz, von Bonnefontaine, in Breitenbach, Präsident, und Frieda Lantz-Müller, von Bonnefontaine, in Breitenbach, beide mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

3. April 1991

Fakola AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 353). Werner Etdlin, nun in Allschwil, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Direktor einzeln. Dr. Herbert Stauffenegger, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Binningen.

3. April 1991

Connessa SA, in Basel, Comestibles usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5083). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Armin Stieger, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

3. April 1991

Interferex, in Basel, Aktiengesellschaft, Fachmessen des Eisenwarenhandels usw. (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4894). Domizil nun: Innerer Margarethenstrasse 5, bei Fides. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Seiler, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie René Baumann, Rudolf Walter Diener, Thomas Geiser, Livia Juri und Karl Julius Wydler, alle infolge Demission. Verwaltungsratsmitglieder neu: Jean Wenger, von Grindelwald, in Hauteville, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Willi Balsiger, von Mühleturmen, in Aarwangen; Simon Jegen, von und in Klostern; Alfred Joos, von Bad Ragaz, in Watt; Werner Locher, von Oberriggen, in Hagendorn; Jürg Luder, von Höchstetten, in Oberrimberg, und Peter Oeschger, von Zürich und Gansingen, in Oberwil ZH, alle ohne Unterschrift.

3. April 1991

Hans Jürgen Siegart & Partner, Inh. Hans Jürgen Siegart, in Basel, Werbeagentur (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4198). Domizil nun: Leonhardsgraben 52.

3. April 1991

Tamaro Management AG, in Basel, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4761). Statutenänderung: 15. 3. 1991. Zerlegung der 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Schaffner, von Hotwil, in Hofstetten SO.

3. April 1991

Tamaro Consulting AG, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3328). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Schaffner, von Hotwil, in Hofstetten SO.

3. April 1991

Navis Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1586). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacques Eliseé André Dubois, Vizepräsident, infolge Demission.

3. April 1991

Tschudin + Horansky, in Basel, Kollektivgesellschaft, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3959). Domizil nun: Schönaustrasse 88.

3. April 1991

Silmex AG, in Basel, Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3240). Domizil nun: Schönaustrasse 88, bei Tschudin + Horansky. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Rudolf Steiner. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Charles Tschudin, von Basel, in Bettingen.

3. April 1991

Itrowag SA in Liq., in Basel, Import, Export, Handel und Transitgeschäfte usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 423). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

3. April 1991

Convention Hotel International AG, in Basel (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2477). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Dreyfus, infolge Demission.

3. April 1991

BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3794). Prokura zu zweien neu: Esther Bernou, von und in Basel; Roland Boss, von Sigriswil, in Riehen; Helena Hofmann, von Olten, in Basel; Christian Huber, von Beinwil SO, in Büsserach, und Eduard Stingelin, von Pratteln, in Biel-Benken.

3. April 1991

Waxoyl AG, in Basel, chemische Artikel für Industrie usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5019). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henry Gold, Präsident; Philippe Bonvin und Marcel Muff. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Ursula Hubbard, von Kriens, in Basel.

3. April 1991

Beratung für Management-Information Dr. M. Chmelar, in Basel, Laufenbergstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Miroslav Chmelar, von und in Basel. Beratung sowie Lösung von Controlling-Problemen, Entwicklung von Software für Management-Informationssysteme.

3. April 1991

Buchdruckerei G. Krebs, Verlagsbuchhandlung Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1988, S. 3991). Statutenänderung: 28. 3. 1991. Firma nun: Druckerei Krebs AG. Zweck nun: Betrieb einer Druckerei. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten und sich angleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Willy Kohler, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Therwil.

4. April 1991

Bausimedia AG, in Basel, Objekte im Bereich der Print- und elektronischen Medien usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4072). Claire Marie Dubach, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Binningen.

4. April 1991

Badur AG in Liq., in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 97). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

4. April 1991

Rudolf Sarasin & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2666). Domizil nun: Dufourstrasse 11, bei Balfador Treuhand AG.

4. April 1991

Finanz und Bau AG interfinancia, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985, S. 1868). Domizil nun: Birmanngasse 30, bei Fiduzaria Treuhand AG.

4. April 1991

Rümelin La Mode AG, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4127). Unterschrift Heinz Rauber, Vizepräsident, erloschen. Prokura zu zweien neu: Sonia Musci, französische Staatsangehörige, in Petit-Landau (F).

4. April 1991

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Riehen (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1437). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Peter Andreas Marti, von Solothurn und Etziken, in Solothurn, und Ernst Bienz, von Rüderswil, in Binningen.

4. April 1991

Contrans Werner Ludowig, in Basel, Uferstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Ludowig, deutscher Staatsangehöriger, in Rütenberg. Durchführung von Warentransporten, insbesondere Transport von Containern. Vornahme und Abwicklung sämtlicher Verzollungsformalitäten für die Ein- und Ausfuhr von Waren sowie Handel mit Waren aller Art.

4. April 1991

Cosmos Management D. Model, in Basel, Organisation von Grossanlässen (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2478). Firma infolge Sitzverlegung nach Binningen (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1277) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

5. April 1991

Christ AG, in Aesch, Handel mit und Vertretung von Chemikalien und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2876). Vizepräsidenten mit Unterschrift zu zweien neu: Karl Ballauf und Hanspeter Siegenthaler, deren Prokura erloschen ist, sowie Dr. Volker Nestler, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim. Prokuren zu zweien neu: Markus Brügger, von Herlisberg, in Oftringen; Martin Eglin, von Känerkinden, in Reinach BL; Andreas Freimann, von und in Basel; Linus Moeri, von Epsach, in Olten, und Markus Schenker, von Däniken, in Aesch BL.

5. April 1991

SAT-TV + Satelliten-Technik Silvia Naldi, in Aesch (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1334). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Allsat Satelliten Technik AG», in Aesch BL, erloschen.

5. April 1991

Allsat Satelliten Technik AG, in Aesch, Im Lerchengarten 28, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 27. März 1991. Zweck: Import und Export sowie Vertrieb von Satelliten-Empfangsmaterial inkl. technische Beratung bezüglich dessen Anwendung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 186 734.20 und Passiven von Fr. 146 521.20 der erloschenen Einzelfirma «SAT-TV + Satelliten-Technik Silvia Naldi», in Aesch BL, gemäss Bilanz per 14. März 1991 zum Preis von Fr. 40 213, wovon Fr. 40 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Silvia Naldi-Frank, von Wahlen, in Aesch BL.

5. April 1991

Orca Software AG, in Münchenstein, Entwicklung von Software und Erbringung von EDV-Dienstleistungen (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 219). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Ernst Neuenschwander, von Signau, in Ueken. Arno Gugelmann, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin mit Einzelunterschrift.

5. April 1991

Restaurant Schützen Münchenstein AG, in Münchenstein, Aloiostrasse 3, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 3. April 1991. Zweck: Betrieb von Gaststätten, Handel mit Lebensmitteln und Vermietung von Wohn- und Geschäftsräumen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Grosskücheninventar und Motorfahrzeug gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. April 1991 zum Preis von Fr. 35 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Christoph Sauter, von Schaffhausen, in Reinach BL. Direktor mit Einzelunterschrift: Hüseyin Akay, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln.

5. April 1991

Mietvelo BR AG, in Therwil, Vermietung von Velos an Bahnstationen usw. (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4641). Einzelprokura neu: Peter Weber, von Oberhofen AG, in Möhlin. Prokura Stefan Minder erloschen.

5. April 1991

TWB AG, in Liestal, Vermittlung und Beratung in Versicherungsangelegenheiten usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1085). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Johann Ludwig Beck, Präsident; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist das Verwaltungsratsmitglied Markus Mast weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

5. April 1991

Willi Droll AG, in Gelterkinden, Handel mit Getränken (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3629). Unterschrift Norbert Stolzengruber, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Kamm, von und in Basel.

5. April 1991

Hans Handschin, in Gelterkinden, Uhren und Bijouteriewaren sowie Reparaturen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1968, S. 431). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Übernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Einzelfirma «Hannes Handschin-Tscharland», in Gelterkinden.

5. April 1991

Hannes Handschin-Tscharland, in Gelterkinden, Schulgasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hannes Handschin-Tscharland, von Gelterkinden, in Sissach. Handel, Anfertigungen und Reparaturen von Uhren und Bijouterieartikeln. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Handschin», in Gelterkinden.

5. April 1991

Lüchinger Produktions AG, in Aesch, Eiprodukte usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 611). Unterschrift Thomas Lüchinger, Direktor, erloschen.

5. April 1991

Cosprophar SA Cosmétiques Spéciaux pour Pharmacies, in Münchenstein (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3788). Statutenänderung: 4. April 1991. Zweck nun: Produktion von und Handel mit Kosmetika sowie Vertrieb von Spezialkosmetikprodukten, für Apotheken der Firma Campagna per le Farmacie in Italia S.p.A. in den Apotheken der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein.

5. April 1991

Werner Schärer Metallbau AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 487). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Elsy Ganz, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Gesellschaft nun ohne Verwaltung (Verwaltungsrat).

5. April 1991

Asag Auto-Service AG, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 176), mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Dr. Emil Vogt, Verwaltungsratspräsident, und Susi Zwicky, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Per Wachendorf, von Basel, in Binningen, Verwaltungsratspräsident, sowie Werner Althoff, deutscher Staatsangehöriger, in Hagenthal-le-Haut (F), und Martin Gehring, von Uster und Gerlikon, in Basel, Verwaltungsratsmitglieder.

Berichtigung

Vorest AG, Spiel- und Unterhaltungsbetriebe, in Muttetz (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1255). Firma lautet richtig: Vorest AG. Vorheriges richtiges Publikationszitat: SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1420.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

4. April 1991

Robi-System AG, in Beringen, Bauelemente für die industrielle Automation (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1055).

4. April 1991

Robitron AG, in Beringen, Bauelemente für die industrielle Automation (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3281).

Neu gehören dem VR (Verwaltungsrat) mit Unterschrift zu zweien an: Eberhard Mühlfriedel, deutscher Staatsangehöriger, in Maulbronn (D); Christian Risch, von Dörflingen, in Schaffhausen. Max Bircher-Moll ist nun Präsident des VR, neu mit Unterschrift zu zweien.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

Anmerkung:

Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

5. April 1991

Bischoff-Eugster Karl, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Peter und Paul (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2656). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1991

Landgasthof Sternen Kämpf Kurt, in Frumsen, Gemeinde Sennwald. Inhaber der Firma ist Kämpf Kurt, von Sigriswil, in Frumsen, Gemeinde Sennwald. Betrieb des Landgasthofes Sternen. Spenglergasse, 9467 Frumsen.

5. April 1991

Thefrag AG, in Wattwil, Führung von gastgewerblichen Betrieben usw. (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3543). Scheuermeier Theodor, Präsident, Forrer Franziska, Delegierte, deren Unterschriften erloschen sind, und Läng Daniela sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Scheuermeier Emil, von Winterthur, in Saland, Gemeinde Bauma.

5. April 1991

Sitterthal AG, in St. Gallen, Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 458). Drescher Carlos E. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. April 1991

Tabaris AG in Liq., in Buchs, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1012). Balzer Kamilla ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat sowie als Liquidatorin ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

5. April 1991

Café-Confiserie Müller AG Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2558). Müller August, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Gmür Liebreich, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1991

Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur St. Gallen, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1954). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Huwiler Hans, Hostettler Rudolf und Vollenweider Peter sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Schneider Beda, nun in Brugg, und Knobel Werner, deren Prokuren erloschen sind, sowie Kollektivprokura zu zweien an Altorfer Hanspeter, von Zürich und Rümlang, in Dällikon; Helbling Markus, von Jona, in Hombrechtikon; Hofer Peter D., von Diemerswil, in Oberruggen; Meli Markus, von Mels, in St. Gallen; Polentauri Renato, von Cham, in Zürich; Rieser Ulrich, von Zürich, in Küssnacht ZH, und Steiner Alex, von Alpthal, in Wädenswil.

5. April 1991

Wage Transport AG, in Sevelen (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1064). Zur Geschäftsführung mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Lutz Heidi, von Rheineck, in Sevelen.

5. April 1991

Trawosa A.-G., in Goldach, Handel mit und Import von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1303). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert.

5. April 1991

Vini-Bée-Cossu, in Goldach, Handel mit Wein usw. (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4041). Die Firma lautet nun: Vini-Cossu.

5. April 1991

ESBO Bolliger & Co., in St. Gallen. Bolliger André, von Schmiedrud, und Strauss Sascha, von Oberriet SG, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1991 ihren Anfang nahm. Installation von Licht- und Musikanlagen. Tablatstrasse 30, 9016 St. Gallen.

5. April 1991

VKR Voja Krediti Todorovic, in Rorschacherberg, Kreditvermittlung usw. (SHAB Nr. 42 vom 1.3.1990, S. 818). Die Geschäftsnatur lautet nun: Kreditvermittlung, Handel mit Waren aller Art, Führung eines Reisebüros, Handel mit elektronischen Geräten, sowie Radio- und Fernsehapparaten, Betrieb einer Videothek.

5. April 1991

Huwag – Nutzfahrzeuge AG, bisher in Tübach (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1988, S. 5222). An der Generalversammlung vom 5. April 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Mörschwil verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Geschäftsadresse: Gewerbezone Haltetlihus, 9402 Mörschwil.

5. April 1991

Jan Koba AG (Jan Koba S.A.) (Jan Koba Ltd.), in Gams. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Fahrrädern, Sport- und Freizeitartikeln und Ersatzteilen sowie Durchführung von Service- und Reparaturarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Lizenzverträge abschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rissi Erich-Jakob, von Wartau, in Sevelen. Einzelprokura wurde erteilt an Koba Jan, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Hof 442, 9473 Gams.

5. April 1991

Gema Fassadenbau AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 331). An der Generalversammlung vom 27. März 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Montatec Fassadensysteme AG**. Dudler Hanspeter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Oesch Niklaus, von Balgach, in Richterswil, und Guth Materne, französischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen. Das bisherige Mitglied, Kaufmann Kurt, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Hintermeister Hans-Ulrich ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Mathys Peter, von Rohrbachgraben, in Baden. Geschäftsadresse: Auwiesenstrasse 24, 9030 Abtwil.

5. April 1991

Castilleruz SA (Castilleruz AG) (Castilleruz Ltd.), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien in Spanien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Zuberbühler Jürg, von Herisau, in Rorschach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Martín de los Mozos Alfredo, spanischer Staatsangehöriger, in Fuengirola/Málaga (E), Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Flurhofstrasse 52, 9000 St. Gallen.

5. April 1991

Agrigid S.A. – Agricultural and General Irrigation Development, bisher in Lausanne (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4017). An der Generalversammlung vom 5. April 1991 wurden die Firma geändert in **Agrigid S.A.**, der Sitz der Gesellschaft nach Arnegg, Gemeinde Gossau, verlegt, und die ursprünglich vom 25. Juli 1973 datierenden Statuten teilweise revidiert. Zweck wie bisher: Fabrikation von und Handel mit Pumpen und Bewässerungssystemen sowie Ausführung aller damit zusammenhängender Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Voll librieretes Grundkapital wie bisher Fr. 300 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juli 1973 Inventar, Kostenvorschüsse und Goodwill zum Preise von Fr. 170 000, wovon Fr. 144 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher mit Einzelunterschrift an: Zobel Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Morges, Präsident. Castella Gilbert, Sekretär, und Matthey Bernard sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Rüst Erich, und Rüst Brigitte, beide von Thal, in Arnegg, Gemeinde Gossau. Geschäftsadresse: Werkstrasse 5, 9212 Arnegg.

Graubünden – Grisons – Grigioni

4. April 1991

Elektro Putzi, Zweigniederlassung in Lantsch/Lenz (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 3217). Einzelfirma mit Hauptsitz in Surava. Diese Zweigniederlassung ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1991

Enco Engineering Chur AG, in Chur, technische Beratung usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1988, S. 3324). Die Unterschrift von Rudolf Walti ist erloschen.

4. April 1991

Kopp AG Luzern, Zweigniederlassung in Chur, Betrieb einer Bauunternehmung (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4777). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivprokura zu zweien neu: Guido Cusina, von Ebikon, in Meggen, und Benno Geiger, von Obereggen, in Buchrain.

4. April 1991

René Sterli Bau- und Immobilienreuehand, in Grösch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Sterli, von Aristau, in Grösch. Einzelprokura: Anna Sterli-Salomon, von Aristau, in Grösch. Bau- und Immobilienreuehand. Salatschis 626, 7214 Grösch.

4. April 1991

Gübelin AG, Zweigniederlassung in St. Moritz, Juwelen, Schmuck und Uhren usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5118). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Die Prokura von Charles Schiffmann ist erloschen.

4. April 1991

Flavio Daguti, in Poschiavo, ditta individuale (nuova iscrizione). Titolare: Flavio Daguti, da ed in Poschiavo. Riparazione e commercio di autoveicoli e motoveicoli. Cimavilla, 7742 Poschiavo.

4. April 1991

Ocaro Handels- und Beteiligungs-AG in Liquidation, in Chur, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4346). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

4. April 1991

Obag Davos AG, in Davos, Gewässerschutzaufgaben usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 366). Neues Domizil: Promenade 48, 7270 Davos Platz.

4. April 1991

Emag Spezialbau-Aktiengesellschaft, bisher in Rorschach (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 711). Statuten am 3. 4. 1991 revidiert. Sitz nun: Cunter. Firma nun: **ESB Spezialbau-Aktiengesellschaft**. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 13. 1. 1976. Zweck wie bisher: Planung, Überwachung, Erstellung von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten auf eigene Rechnung oder als Generalunternehmer. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Rechte erwerben und veräussern. Das voll librierete Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Das bisher einzige Mitglied, Kurt Willi Gehrig, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Willi Scherrer sind erloschen. Einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Max Rupp, von Pfäfers, in Mogelsberg. Domizil: Chesa Laresch, 7452 Cunter.

4. April 1991

Montgolfière IG Flims AG, in Flims, Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 28. 3. 1991. Zweck: Betrieb einer Ballonfahrtunternehmung sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 75 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 500, voll librieret. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Schmidt, von Sagogn, in Flims, Präsident, Francisca Hotz-König, von Wetzikon ZH und Bern, in Flims, und Daniel Chezeire, französischer Staatsangehöriger, in Flims. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied. Domizil: Casa Nies Plascher, 7017 Flims Dorf.

4. April 1991

La Chica AG, in Chur, Immobilien usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5194). Statuten am 25. 3. 1991 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, voll librieret. Aktienkapital neu: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll librieret.

4. April 1991

M-Graphic, Robert Babst, in Maiefeld, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Babst, von Vilters, in Maiefeld. Herstellung hochwertiger Qualitätsdrucksachen sowie Dienstleistungsbetrieb im Bereich Satz- und Bildbearbeitung. Städtliplatz 102, 7304 Maiefeld.

4. April 1991

Nora Zanolari, in Campocologno, comune di Brusio, commercio, ecc. (FUSC del 25. 3. 1986, n. 70, p. 1145). Questa ditta individuale è cancellata in seguito all'apporto di attivo e passivo alla nuova società anonima «Negozio Zanolari SA», in Campocologno, comune di Brusio.

4. April 1991

Negozio Zanolari SA, in Campocologno, comune di Brusio. Società anonima (nuova iscrizione) con statuto del 2. 4. 1991. Scopo: Commercio in dettaglio e all'ingrosso di apparecchiature elettroniche, foto, ottica, radio-TV, carburanti, alimentari, tabacchi e generi vari. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000; interamente liberato. Assume attivi di fr. 327 311.15 e passivi di fr. 259 299.05 della ditta individuale «Nora Zanolari», Campocologno, comune di Brusio, come al contratto di apporto del 2. 4. 1991 e dal bilancio del 31. 12. 1990, cioè un attivo di fr. 68 012.10, di cui fr. 48 000 comutati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratrice unica con firma individuale è Nora Klein Trinca, da Brusio, in Poschiavo. Recapito: 7744 Campocologno.

5. April 1991

Fosco Trading AG, in Chur, Produkte der Giessereibranche usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4498). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Fosco AG», in Zug, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

5. April 1991

Anton Mazzucchelli, in Malans, Bauarbeiten (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984, S. 3196). Diese Einzelfirma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Anton Mazzucchelli-Vetsch», in Malans, erloschen.

5. April 1991

Anton Mazzucchelli-Vetsch, in Malans, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Mazzucchelli, von Braggio, in Malans. Baugeschäft. Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Anton Mazzucchelli», in Malans. Hintergasse 79, 7208 Malans.

5. April 1991

Guido Mazzetta, in Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Guido Mazzetta, von Rossa, in Chur. Reparaturwerkstätte. Rheinstrasse 81, 7000 Chur.

5. April 1991

Typoprint, J. Birkenmaier, in Davos, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürgen Birkenmaier, deutscher Staatsangehöriger, in Davos. Offsetdruck/Siebdruk. Hofstrasse 11, 7270 Davos Platz.

5. April 1991

Bal Import-Export, in Chur, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 625). Firma neu: **Bal Import**. Erweiterung der Geschäftsnatur: Handel mit Lederbekleidung. Einzelunterschrift neu: Radmila Bal, von Castaneda, in Chur. Neue Adresse: Kasernenstrasse 59, 7000 Chur.

5. April 1991

Ingenieurbüro L. Condrau AG, in Chur (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2726). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Leo Condrau, Delegierter; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Urs Müller, von Langenbruck, in Locarno. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Marco Ronchetti, von Chiasso, in Thusis.

5. April 1991

Misoxer Kraftwerke A.G., in Mesocco (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1163). Dr. Hans Bergmaier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Georges Guillaume ist erloschen. Dr. Rolf Hartl, Prokurist, wohnt nun in Egliusa.

5. April 1991

Albula-Landwasser Kraftwerke AG, in Filisur (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1163). Dr. Hans Bergmaier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Georges Guillaume und die Prokura von Hans Luder sind erloschen. Dr. Rolf Hartl, Prokurist, wohnt nun in Egliusa.

5. April 1991

Spaog Sportartikelagentur, Ulber Bruno, in Lantsch/Lenz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Ulber, von und in Lantsch/Lenz. Einfuhr und Handel von Sportartikeln sowie mit Waren aller Art. Hauptstrasse, 7083 Lantsch/Lenz.

5. April 1991

Chesa Albeina AG, in Klosters-Serneus, Immobilien usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2144). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Fritz Fahrni, Präsident, und Greth Fahrni; ihre Unterschriften sind erloschen. Bert Weixler, bisher VR-Delegierter, zeichnet nun als VR-Präsident kollektiv zu zweien. Heinz Aeberhard, VR-Mitglied, führt weiterhin Unterschrift zu zweien, nun ohne Einschränkung.

5. April 1991

Judith Coskun Lebensmittel, in Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Judith Coskun, von Mastrlis, in Untervaz. Handel mit und Import von Lebensmitteln und Geschenkartikeln, insbesondere aus der Türkei. Vazerolasse 4, 7000 Chur.

5. April 1991

J. Jenatsch & Co., in Chur, Kommanditgesellschaft, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1657). Umwandlung der Kommanditgesellschaft in eine Kollektivgesellschaft per 1. 1. 1991. Gesellschafter: Jürg Jenatsch, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter; Heinz Gloor, Domenic Signorelli, Erwin Füll und Jörg Kindschi, bisher Kommanditäre; ihre Kommanditen von je Fr. 50 000 sind erloschen. Gesellschafter neu: Jakob Stieger, von Oberriet SG, in La Punt-Chamuesch.

5. April 1991

J. Jenatsch & Co., Zweigniederlassung in St. Moritz, Kommanditgesellschaft, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1657), mit Hauptsitz in Chur. Umwandlung der Firma des Hauptsitzes in eine Kollektivgesellschaft. Demnach Umwandlung der Zweigniederlassung in eine Kollektivgesellschaft. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Gesellschafter: Jürg Jenatsch, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Erwin Füll, bisher Kommanditäre; beide zeichnen einzeln wie bisher. Einzelunterschrift neu: Jakob Stieger, von Oberriet SG, in La Punt-Chamuesch, Gesellschafter.

Aargau – Argovie – Argovia

5. April 1991

Vicedes AG in Liq. in Reinach, Gestaltung von Form und Design von Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1187). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

5. April 1991

Real-Job Personalberatung E. Schmid, in Wohlen (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2686). Geschäftsadresse neu: Zentralstrasse 32. Das weitere Geschäftsbüro in Baden ist weggefallen. Neues weiteres Geschäftsbüro in Lenzburg, Rathausgasse 3. Schmid Erich, Firmainhaber, wohnt nun in Widen.

5. April 1991

Time Impex AG, in Rheinfelden, technische Artikel der Messtechnik, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 10). Die Firma wird im Handelsregister gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1991

Plüss-Textil Arni & Naf AG, in Zofingen (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3509). Geschäftsadresse neu: Henzmannstrasse 39.

5. April 1991

Concepta Treuhand Siegrist AG, in Baden (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 394). Einzelunterschrift neu: Schifferli Susanne; Prokura erloschen.

5. April 1991

Hausherr Reisen AG, in Wettingen, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 10). Die Firma wird im Handelsregister gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1991

Jura-Cement-Fabriken, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 548). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Bertschinger Peter, von Fischenthal, in Gossau ZH.

5. April 1991

Victory AG Gesellschaft für Personalmarketing und Dienstleistungen, in Siglistorf (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1279). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Borkmann Rainer; Unterschrift erloschen. Ferner Prokura Uetz Christa erloschen.

5. April 1991

Milchverwertungsgenossenschaft Zofingen und Umgebung, in Zofingen (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5006). Aus Vorstand ausgeschieden: Heinger Walter, Aktuar; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Frauchiger Erwin, von Eriswil, in Oftringen, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.

5. April 1991

ABB Power Systems AG, in Baden, leistungselektronische Module usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2986). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fraggstedt Anders; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Narvinger Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Ludvika (S).

5. April 1991

Hans Schaffner-Woodtli, in Hirschtal, Gasthof zum Hirschen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1965, S. 2380). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

5. April 1991

Restaurant Hirschen Charlotte Hafner, in Hirschtal, Hauptstrasse 78, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Charlotte Hafner, von Winikon, in Hirschtal. Ferner führt Einzelunterschrift: Hafner Anton, von Winikon, in Hirschtal. Restaurant.

5. April 1991

Compact Gebäudereinigungen Hirschi, in Oberwil-Lieli, Rainstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hirschi Ernst, von Eggwil, in Oberwil-Lieli. Reinigungen aller Art; Allroundarbeiten; Sanierungsarbeiten.

5. April 1991

Hirschi Immobilien, in Oberwil-Lieli (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5194). Geschäftsadresse neu: Rainstrasse 4.

5. April 1991

Buchdruckerei Suter AG, in Oberentfelden (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988, S. 4888). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Nicolai Werner, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Gresch Hans, von Freienbach, in Zofingen.

5. April 1991

Jud Bau AG, in Oftringen, Bauunternehmung (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3825). Geschäftsadresse neu: Eichmattstrasse.

5. April 1991

Compactus AG, in Mellingen, Lagereinrichtungen usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 548). Prokura Rohrer Heinz erloschen.

5. April 1991

Güven Boutique Elif Tercan, in Lenzburg, Aavorstadt 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Tercan Elif, türkische Staatsangehörige, in Lenzburg. Ferner führt Einzelunterschrift: Tercan Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Lenzburg. Boutique für Textilwaren und Geschenkartikel.

5. April 1991

Pacu AG, in **Spreitenbach**, Druckerei usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2937). Statutenänderung: 26. 2. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Maschinen, Mobiliar, Einrichtungen und Waren, gemäss Vertrag vom 26. 2. 1991, zum Preise von Fr. 150 000, der voll an das Erhöhungskapital angerechnet wird. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Frustaci Renata, von Tuggen, in Geroldswil. Casutti Paul Albert, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, nun zu zweien. Ferner führen Unterschrift zu zweien neu: Frustaci Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Geroldswil; Molinari Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Baar, und Leggio Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon.

5. April 1991

ABB Produktionstechnik AG, in **Baden** (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1258). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Sonnenmoser Alois und Brand Ernst; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Küng Paul, von Wildhaus, in Windisch.

5. April 1991

Berner + Ried, in **Meisterschwanden**, Seeblick 5, Tennwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1990. Gesellschafter: Berner Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Eningen u.A. (D), und Ried Axel Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kampen/Sylt (D). Ferner führt Einzelunterschrift: Schmidt Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer. Entwicklung, Projektierung und Konstruktion in den Bereichen Serien- und Sondermaschinenbau sowie Anlagenbau, inklusive Umwelttechnik; Entwicklung von Automatisierungskonzepten, Handhabungstechniken für alle Anwendungsgebiete, Baueinheiten und Vorrichtungen; Durchführung von Konstruktionsberechnungen aller Art; Technologieberatung und Innovationsvermittlung.

5. April 1991

Wolle-Boutique Elo Blaser + Lüthi, in **Beinwil am See**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4613). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. April 1991

Garage Peter Hunziker, in **Menziken**, Hauptstrasse 43, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Hunziker Peter, von Muhen, in Gontenschwil. Autogarage und Reparaturwerkstätte.

5. April 1991

Carl IC Electronics, in **Widen**, elektronische Bauelemente usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 934). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Faido

5. April 1991

Maurino S.A. per l'industria del granito, in **Personico** (FUSC del 28. 11. 1980, n. 280, p. 3893). Con decisione assembleare del 2 aprile 1991, la società ha modificato lo scopo sociale, che è ora il seguente: «L'estrazione, la lavorazione, la posa di pietre naturali, inerti e minerali, l'assunzione di mandati d'impresa generale, l'esecuzione di opere di sopra e sottostruttura nel campo edile e del genio civile, l'esecuzione di pavimentazioni stradali e sottofondi, minaggio, trivellazioni, elementi di fissaggio, autotrasporti, la conduzione di un ufficio tecnico per l'esecuzione di lavori d'ingegneria e d'architettura per la sopra e sottostruttura e la direzione di lavori, l'acquisto, la vendita, il commercio, l'importazione e l'esportazione di materiali edili e di pietre naturali affini. Inoltre la società può partecipare ad altre società in Svizzera o all'estero. L'art. 2 dello statuto è stato modificato di conseguenza il 2 aprile 1991. Il presidente Marzio Maurino è ora domiciliato ad Ascona. Nel consiglio d'amministrazione è stato nominato quale vice-presidente, Cesare Maurino, da Biasca in Ascona, con diritto di firma individuale. Recapito della società: Uffici propri, 6710 Biasca.

Ufficio di Locarno

5. April 1991

Fiori S.A., in **Locarno**, l'esercizio di una macelleria, ecc. (FUSC del 18. 7. 1989, n. 137, p. 2997). Nuovo scopo: l'esercizio di una macelleria e salumeria, nella lavorazione, nel commercio, nell'importazione e nell'esportazione di carne e di prodotti succedanei. La società può partecipare ad imprese svizzere o estere. La società può acquistare, vendere, finanziare, gestire e amministrare, per sé o per terzi, beni e diritti commerciali e beni immobiliari. Essa può agire quale società finanziaria. La società può acquistare, vendere, amministrare, gestire, per sé o per terzi, esercizi pubblici. Statuto modificato il 1° marzo 1991. Paolo Fiori, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata.

5. April 1991

Trau S.A., in **Gordola**, la fabbricazione, l'acquisto e la vendita di arredamenti, ecc. (FUSC del 14. 2. 1990, n. 31, p. 589). La procura di Doris Vocat è cancellata. Efrém Regazzi, già amministratore unico, è ora presidente con firma individuale come finora. Nuovi membri con firma individuale Luciano Borgna, cittadino italiano in Pamparato (I), e Dott. Romeo Astolfi, da Brissago in Locarno. Nuovo procuratore con firma individuale Giorgio Dezza, cittadino italiano in Coassolo Torinese (I).

5. April 1991

Ascomotor S.A., in **Locarno**, il commercio di autoveicoli, ecc. (FUSC del 16. 12. 1982, n. 293, p. 4017). Nuovo recapito: presso Autocentro Leoni SA, via Cantonale, 6595 Riazano.

5. April 1991

Ercole Dalessio, in **Golino**, comune Intragna, acquisto, posa e fabbricazione di prefabbricati, ecc. (FUSC del 15. 11. 1984, n. 268, p. 4065). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

5. April 1991

Riboni e Fuchs, in **Vogorno**. Società in nome collettivo iniziata il 5 aprile 1991 tra Raffaele Riboni, da e in Locarno, e Daniele Fuchs, da Schwarzenberg in Muraltio. Conduzione Ristorante Al Lago Vogorno.

Ufficio di Lugano

5. April 1991

Genora S.A., in **Lugano**, lavori di gessatura, ecc. (FUSC del 7. 4. 1988, n. 79, p. 1348). Nuovo recapito: corso Elvezia 24, c/o Fiduciaria Dott. Aurelio Fattorini S.A.

5. April 1991

Ryffel Pelli S.A., in **Sorengo** (FUSC del 24. 9. 1987, n. 221, p. 3774). Firma individuale è stata conferita a: Paolo Ryffel, già procuratore. La sua procura è estinta.

5. April 1991

Juilland Emilia e Giuseppe, in **Lugano**, oggetti d'arte, ecc. (FUSC del 28. 6. 1989, n. 123, p. 2692). La società è sciolta dal 31. 12. 1986. Essendo la liquidazione terminata questa ragione sociale è radiata.

5. April 1991

Notimba S.A. in liquidazione, in **Vico-Morcote**, immobili (FUSC dell'8. 1. 1991, n. 4, p. 78). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

5. April 1991

Bigna S.A. in **Lamone**, suppellettili, ecc. (FUSC del 7. 3. 1991, n. 46, p. 981). Le procure di Gustav BIRTH e Heinz BIRTH sono estinte.

5. April 1991

Living di Fortunat Oliver Stricker, in **Lugano**, viale S. Franscini 40 (nuova iscrizione). Titolare: Fortunat Oliver Stricker, da Basilea in Canobbio. Commercio di mobili e arredamenti interni.

5. April 1991

Trasfor S.A. in **Monteggio**, apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 30. 1. 1991, n. 20, p. 421). Procura collettiva a due è stata conferita a: Claudius Zehnder, da Birmenstorf AG in Bissone.

5. April 1991

Polydent S.A., in **Mezzovico**, materiale odontotecnico, ecc. (FUSC del 24. 10. 1988, n. 248, p. 4293). Nuova ragione sociale: Polydentia S.A. Statuto modificato il 2. 4. 1991.

5. April 1991

Naitachi Trading Agency, in **Lugano**, filati, ecc. (FUSC del 23. 2. 1989, n. 38, p. 757). Franco Porro, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Gabriele Ferrari, da Tremona in Chiasso. Nuovo recapito: via Cantonale 19, c/o Diego Colombo S.A.

5. April 1991

Adeco Agroindustrial Development Company, a **Paradiso** (FUSC del 5. 12. 1989, n. 237, p. 4916). Alexander Engel, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

5. April 1991

Tebowa AG, precedentemente a **Zugo**, consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 15. 9. 1987, n. 213, p. 3656). Nuova sede: **Lugano**, via Balestra 7, c/o Fiduciaria Verga. Nuova ragione sociale: **Alcirm SA**. Lo statuto originale del 22. 8. 1975 con modifiche il 22. 3. 1978, e 1. 9. 1987, è stato modificato il 2. 4. 1991. Scopo: la consulenza tecnica gestionale ed organizzativa, il commercio di macchine e merci, in particolare nel settore delle varie tecniche di fondazione. Può assumere rappresentanze, partecipare ad altre imprese, acquistare, amministrare e vendere immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Roberto Verga, da Lugano in Cureglia. Rolf Schaller, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta.

5. April 1991

Molinari S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 12. 1983, n. 291, p. 4255). Nuovo recapito: via Frasca 3, c/o Ugo Sadis.

5. April 1991

Interplas S.A., in **Mezzovico**, manufatti in materie plastiche, ecc. (FUSC del 24. 7. 1990, n. 141, p. 2962). Hans-Heiri Hürlimann; Antony Anselm e Linda Anselm, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due: Werner Staub, da Horgen in Stäfa.

5. April 1991

Edilstrada S.A., in **Lugano** (FUSC del 5. 4. 1990, n. 67, p. 1336). Nuovo scopo: la progettazione e l'esecuzione di costruzioni stradali, pavimentazioni di ogni genere, isolazioni, costruzioni edili e del genio civile, anche nella forma dell'impresa generale, scavi meccanici, arginare, ristrutturazioni di edifici, risanamenti di opere di calcestruzzo e lavori di specializzazione. Statuto modificato il 4. 2. 1991 e 3. 4. 1991. Firma collettiva a due è stata conferita a: Fernando Pompolio, da Massagno in Vezia, direttore. Procura collettiva a due è stata conferita a: Kurt Uhlmann, da Trub in Barico di Croglio; Giancarlo Motta, da Cagialio in Bidogno. Tullio Borla, ha ora procura collettiva a due. La sua procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione è estinta.

5. April 1991

Pangani Gestione Negozio S.A., precedentemente a **Pedinate**, la gestione di negozi, ecc. (FUSC del 12. 9. 1972, n. 214, p. 2393). Nuova sede: **Sorengo**, Via Moretto 2, c/o Benisa S.A. Nuova ragione sociale: **Interreda SA**. Nuovo scopo: la gestione di negozi di articoli vari. Agenzie di rappresentanze del ramo, importazione ed esportazione. Amministrazioni immobiliari. Lo statuto originale del 31. 8. 1972 è stato modificato: 18. 3. 1991. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Siegfried Mueller, da Lugano in Pambio Noranco. Renata Camponovo, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Procura individuale è stata conferita a: Sergio Moretti, cittadino italiano in Desio MI (I).

5. April 1991

Southtown Building S.A., in **Lugano**, via Someni 10 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 4. 1991. Scopo: l'assunzione di partecipazioni in società o imprese, nonché ogni altra forma di investimento, anche a titolo fiduciario, escluso ogni investimento immobiliare in Svizzera. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Carlo Sganzi, da Vira (Gambarogno) in Porza.

5. April 1991

Delmenico ADO S.A. in liquidazione, in **Gentilino**, macelleria, ecc. (FUSC del 23. 1. 1990, n. 15, p. 267). **DB S.A. in liquidazione**, in **Brusio Arsizio**, gestione negozi, ecc. (FUSC del 7. 11. 1990, n. 217, p. 4433).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Ufficio di Mendrisio

4. April 1991

Fabbrica Sigari Monopol S.A. in liquidazione, in **Chiasso** (FUSC del 7. 1. 1988, n. 4, p. 57). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali, dato il loro consenso.

4. April 1991

Società di Banca Svizzera, succursale di Mendrisio (FUSC del 14. 9. 1990, n. 179, p. 3699), società anonima con sede principale a Basilea. Le firme di: Kurt Martin e Robert Burri, sono estinte. Dott. Georges Blum, è ora domiciliato a Pully VD. Firma collettiva a due è stata conferita a: Johannes Antonie de Gier, cittadino olandese, in Londra (GB); Georg Schnell, da Röschenz BE, in Laufen BE; Claudio Cansani, da Cureggia, in Lugano; Werner Kobler, da Rüthi-Rheintal SG, in Morbio Inferiore; Hansrudolf Steinegger, la sua procura è estinta.

4. April 1991

Società Cooperativa Selvetta, in **Mendrisio**. Nuova società cooperativa con statuti in data 16. 3. 1991. Scopo: promuovere attività culturali, ricreative e di prevenzione sociale tramite la gestione del bar Selvetta, Mendrisio. Prestazione dei soci: i soci sono unicamente tenuti a conferire una quota al momento della costituzione o dell'entrata. Pubblicazioni: avvengono in forma personale e per iscritto. Gli organi della società sono: l'assemblea dei soci, il consiglio di amministrazione, l'ufficio di revisione. Amministrazione: 3 membri. Monica Manfrini, da Monteggio, in Sarno, presidente; Roberto Ruggeri, cittadino italiano, in Mendrisio, segretario; Elisabeth Deambrosi, da Berg, in Arzo, cassiere. Tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Bar Selvetta, via Nobili Rusca 16, 6850 Mendrisio.

4. April 1991

ET SA, in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 3. 4. 1991. Scopo: l'importazione, l'esportazione, l'assemblaggio, la fabbricazione, il commercio all'ingrosso al minuto, il noleggio, la manutenzione e la riparazione di qualsivoglia prodotto, in particolare di materiale elettrico ed elettronico concernente l'informatica (soft e hard) nonché l'editoria. La società potrà effettuare operazioni commerciali e finanziarie riguardanti lo scopo sociale, nonché partecipare ad altre società. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Gabriele Sartori, cittadino italiano, in Lessona (I), presidente; Tiziano Tallarini, da Balerna, in Rancate, vice-presidente; Luigi Gaffuri, da Crana, in Coldrerio, membro. Tutti con firma individuale. Recapito: via Bossi 1, 6830 Chiasso.

5. April 1991

Fimo Gem Stone S.A., in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 4. 4. 1991. Scopo: l'importazione, l'esportazione, il commercio ed il finanziamento di oro, pietre preziose o semi-preziose, perle, coralli, fossili, materie ferrose e non ferrose, terre rare, la rappresentanza, la mediazione, l'assistenza e la vendita delle stesse; la partecipazione al capitale di società finanziarie, commerciali, industriali; le transazioni finanziarie ed immobiliari; l'acquisto, lo sfruttamento, la vendita di brevetti e licenze; tutte le operazioni di carattere fiduciario. La società potrà assumere attività commissionarie e fiduciarie; non potrà acquistare immobili in Svizzera, ma potrà invece acquistarne all'estero. Capitale: fr. 500 000 suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Luisa Giannella-Brioschi, da Prato (Leventina) a Paradiso, in Lugano-Ruvigliana, presidente; Emilio Aloisio, cittadino italiano, in Torino (I), membro; Luigi Tamburini, da Montagnola, in Lugano, membro. Tutti con firma collettiva a due. Recapito: corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso.

5. April 1991

Taralli S.A., in **Balerna**, l'effettuazione di trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 20. 9. 1990, n. 183, p. 3777). Modifica statuti: 3. 4. 1991. Nuova ragione sociale: **Nordictrans S.A.** Nuovo scopo: l'effettuazione di trasporti e di spedizioni internazionali, il deposito di merci per conto terzi, il commercio di beni di qualsiasi natura, nonché l'acquisizione in nome proprio di partecipazioni in altre imprese. Gabriella Taralli, già presidente, e Fabio Montalbetti, già vice-presidente; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due, è Danilo Orsini, cittadino italiano, in Como (I); nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due, è Luigi Gaffuri, da Crana, in Coldrerio. Vittorio Paracchini, cittadino italiano, in Como (I), è stato nominato direttore, con firma collettiva a due.

5. April 1991

Gantron S.A., in **Chiasso**, l'acquisto e la vendita di prodotti di ogni genere, specialmente nel settore del macchinario edile, ecc. (FUSC del 21. 2. 1990, n. 36, p. 693). Arnaldo Canova, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale, è Valentino Ostinelli, da ed in Rancate.

5. April 1991

Sokosi S.A., in **Chiasso**, l'acquisto, la vendita di articoli sanitari, ecc. (FUSC del 27. 12. 1988, n. 302, p. 5255). Modifica statuti: 3. 4. 1991. Nuova ragione sociale: **Sokosi Pharma SA**.

5. April 1991

Spinelli S.A., succursale di **Chiasso**, l'esecuzione di impianti elettrici, ecc. (FUSC del 16. 9. 1981, n. 214, p. 2943), società anonima con sede principale a Lugano-Massagno. Nuovo recapito: via D. Alighieri 7, 6830 Chiasso.

5. April 1991

Press Profil Inox S.A., precedentemente in **Morbio Inferiore**, costruzioni metalliche in genere, ecc. (FUSC del 6. 12. 1989, n. 238, p. 4935). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 28. 3. 1991, n. 61, p. 1305).

5. April 1991

Società di Banca Svizzera, succursale di Chiasso (FUSC del 14. 9. 1990, n. 179, p. 3699), società anonima con sede principale a Basilea. Le firme di: Kurt Martin e Robert Burri, sono estinte. Dott. Georges Blum è ora domiciliato a Pully VD. Firma collettiva a due è stata conferita a: Johannes Antonie de Gier, cittadino olandese, in Londra (GB); Georg Schnell, da Röschenz BE, in Laufen BE; Claudio Cansani, da Cureggia, in Lugano; Werner Kobler, da Rüthi-Rheintal SG, in Morbio Inferiore; Hansrudolf Steinegger, la sua procura è estinta. Julio Pasini, da ed in Chiasso, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

4. April 1991

Famille Turrian-Hôtel-restaurant de l'Aigle, a **Villeneuve**, société en nom collectif (FOSC del 18. 1. 1991, p. 241). Nouvell raison sociale: **Hôtel-restaurant de l'Aigle – Famille Turrian**.

4. April 1991

Société Anonyme du Domaine des Besses, a **Bex**, achat, mise en valeur et exploitation de propriétés (FOSC del 2. 3. 1972, p. 551). Denyse Favre n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Jean-Louis Favre, de et à Pully, président, et Claude Favre, de Chézard-St-Martin, à Genève, secrétaire.

Bureau d'Avenches

4. April 1991

Sovtec Avenches S.A., a **Avenches** (FOSC del 14. 3. 1991, p. 1089). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1991, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **Sovtech Avenches S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

4. April 1991

René Failloubaz, a **Vallamand**. Le chef de la raison est René Failloubaz, de et à Vallamand. Exploitation d'une entreprise de charpente et couverture.

4 avril 1991

Société de Laiterie de Montmagny, à Montmagny, société coopérative (FOSC du 23. 12. 1986, p. 4908). Paul-Emile Willemin, devient secrétaire, de Courgevaux, à Montmagny. Marcel Willemin, secrétaire, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

2 avril 1991

André Schibler, à Lausanne, confiserie et tea-room à l'enseigne «Confiserie – Tea-room du Théâtre» (FOSC du 6. 5. 1982, p. 1450). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 avril 1991

Union vaudoise des associations industrielles, commerciales et de métiers, à Lausanne, association (FOSC du 13. 4. 1989, p. 1488). Statuts modifiés le 26 avril 1990. Nouveau nom: **Union vaudoise des associations commerciales, industrielles et des métiers**. Nouveau but: prendre toute initiative permettant de maintenir et renforcer le régime d'économie libérale et de développer et consolider l'activité économique; assister et soutenir les entreprises vaudoises. Ressources: cotisations. Organes: assemblée des délégués; conseil composé de 20 à 25 membres; bureau du conseil; direction; organe de contrôle. La signature de Roger Coupy, François Bonnard et Alain Dessement est radiée et la procuration de Christiane Schaffer éteinte. Eric Opplinger (membre inscrit) est nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux. Pierre-Alain l'Eplattenier, actuellement au Mont-sur-Lausanne et dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Jacques Desgraz, de et à Puidoux, directeur, Paul Métraux, d'Yverdon-les-Bains, à Lutry, membre du conseil, Raymond Pidoux, de Villars-le-Compte, à Pully, membre du conseil, et Jean-Marc Beyeler, de Payerne, à Blonay, fondé de procuration; les trois derniers ne signent pas entre eux, ni avec un membre du comité autre que le président et les vice-présidents, ni avec un fondé de procuration.

2 avril 1991

Computeam S.A., à Pully, chemin des Osches 73. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 mars 1991. But: vente de matériel, programmes et accessoires et services dans le domaine de l'informatique. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Ludovic Guggenheim, de Lengnau AG, à Renens, président, Luc Visinand, de et à Genève, secrétaire, Walter Koch, de Buttikon, à Epalinges, et Pierre Bacle, de Versoix, à Vevey, tous avec signature collective à deux.

2 avril 1991

Wild Frères et Cie S.A., à Lausanne, étude et exécution de constructions métalliques, serrurerie, tuyauterie industrielle; mise à disposition de personnel des secteurs industriels et du bâtiment (FOSC du 26. 1. 1989, p. 349). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 28. 3. 1991, p. 1306), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

3 avril 1991

Pac-Team S.A., à Lausanne, atelier de décoration (FOSC du 5. 4. 1990, p. 1337). Thierry Borle n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

4 avril 1991

Galerie du Prieuré, Pully S.A., à Pully (FOSC du 4. 5. 1981, p. 1411). Statuts modifiés le 28 mars 1991. Nouvelle raison sociale: **Galerie RS – antiquités – salle des ventes S.A.** Siège transféré à Lausanne, à avenue de la Gare 17.

4 avril 1991

Yolande Mégroz, à Pully, avenue Général-Guisan 16. Titulaire: Yolande Mégroz, d'Epesses, à Pully. Exploitation d'un pub à l'enseigne Pam's pub.

4 avril 1991

Mme Suzanne Lecoultré «Au Tasse Fromage», à Lausanne (FOSC du 17. 10. 1966, p. 3263). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 avril 1991

East Development Company, à Lausanne, société anonyme, conception, acquisition et exportation en Inde et dans d'autres pays de procédés techniques, brevets, équipements et produits destinés à l'industrie, la construction et l'agriculture (FOSC du 9. 10. 1987, p. 3967). Statuts modifiés le 28 mars 1991. Siège transféré à Pully, avenue C. F. Ramuz 45, chez Société Fiduciaire Suisse. Philippe Dudan et André Gardel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Karl Heinrich Oechslin, d'Einsiedeln, à Dornach, président, et Marcel Gallati, de Näfels, à Bottingen, secrétaire.

4 avril 1991

Semp 2, N., L. et R. Schilfro, à Crissier, société en nom collectif, travaux de menuiserie (FOSC du 29. 1. 1990, p. 349). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 avril 1991

Banque Finalba S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 9. 1. 1991, p. 96), avec siège principal à Zurich. La procuration de Gérard Dessarzin est éteinte. Procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à Michel Boven, d'Aigle, à Montreux, et Josette Krattinger, de Düringen, à Lausanne.

4 avril 1991

Maillard & Maylan, à Pully, société en nom collectif, menuiserie-ébénisterie (FOSC du 30. 3. 1989, p. 1269). L'associé Claude Maillard s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Stéphane Maylan, du Lieu, actuellement à Belmont-sur-Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle Stéphane Maylan, conformément à l'art. 579 CO. Menuiserie-ébénisterie. Avenue des Deux-Ponts 4.

4 avril 1991

L'artiste shabien malachite S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 10. 7. 1989, p. 2865). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 avril 1991

Eduardo Suarez, à Lausanne, rue Saint-Martin 11. Titulaire: Eduardo Suarez, d'Espagne, à Renens. Exploitation d'un restaurant.

4 avril 1991

S.I. Lasse S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 8. 1988, p. 3242). Charles Rosset n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Alain Tagini, de Vevey, à Givirns, président, et Christian Perrin, d'Epesses VD, à Nyon, secrétaire.

4 avril 1991

Metropolitan S.A., à Mont-sur-Lausanne, commerce de matières premières et de produits manufacturés (FOSC du 1. 11. 1974, p. 2915). Statuts modifiés le 27 mars 1991. Les 100 actions au porteur de fr. 1000 formant l'entier du capital sont converties en 100 actions nominatives de fr. 1000. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 350 000 par l'émission de 250 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 350 000, divisé en 350 actions nominatives de fr. 1000.

4 avril 1991

TDE, Transdata S.A., à Lausanne, commerce, installation et conception de logiciels et matériels informatiques dans le domaine des transports publics (FOSC du 6. 9. 1990, p. 3596). Oskar Wendelspiess, Paul Gspöner et Manfred Korn ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jean-Pierre Monnerat, qui n'est plus secrétaire, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Jean-Michel Delétang signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Dominique Bonhôte, de Neuchâtel, à Riehen, secrétaire.

4 avril 1991

Mercurie et cadeaux, Orfia Fawzi, à Lausanne (FOSC du 9. 11. 1990, p. 4478). Nouvelle adresse: place du Tunnel 23.

4 avril 1991

Fernando Sanchez, à Lausanne, place St-François 12 bis. Titulaire: Fernando Sanchez, d'Espagne, à Lausanne. Conseils aux entreprises; transactions immobilières et commerciales.

4 avril 1991

Revicit S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 2. 1987, p. 564). Statuts modifiés le 2 avril 1991. Nouveau but: vente, installation, révision et entretien de brûleurs à mazout et à gaz et de citernes à mazout, à essence et autres produits, ainsi que de boilers, chaudières, appareils de régulation et leurs accessoires; recherche dans le domaine des énergies nouvelles et de la protection de l'environnement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Ralf Gittori, d'Yverdon-les-Bains, à Erkrath bei Düsseldorf (D).

4 avril 1991

Hug-intégral astrologie recherche institut S.A., à Pully (FOSC du 31. 12. 1986, p. 4982). Statuts modifiés le 28 mars 1991. Nouvelle raison sociale: **Astrolabe consulting S.A.** (Astrolabe consulting Ltd) (Astrolabe consulting AG).

4 avril 1991

Plastics communication, Denis Sandiford, à Lausanne, chemin de Montelly 43 A. Titulaire: Denis Sandiford, de Grande-Bretagne, à Lausanne. Conseils et rédactions d'articles dans le domaine du plastique.

4 avril 1991

R. Lossli, à Lausanne, peinture d'enseignes (FOSC du 22. 5. 1962, p. 1520). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Morges

4 avril 1991

Produits Küffner S.A., à Lonay (FOSC du 6. 1. 1986, p. 27). Statuts modifiés le 3 avril 1991. Capital social augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. Les administrateurs Peter Scholer et François Schmid ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Roger Lugin, de Vuiteboeuf, à Lausanne, secrétaire. L'administratrice Anna Dellasanta devient présidente et continue à signer collectivement à deux.

4 avril 1991

Société de Banque Suisse, succursale de Morges (FOSC du 9. 10. 1990, p. 4022). Siège principal à Bâle. La signature collective à deux de Kurt Martin est radiée. Georges Blum, est domicilié à Pully. Sont habilités à signer collectivement à deux: Johannes Antonie de Gier, de S'Hertogenbosch (NL), à Londres (GB), Georg Schnell, de Roschenz, à Laufen. Jean-Pierre Beuque, de La Chaux-des-Breuleux, à Sullens.

Bureau d'Orbe

4 avril 1991

Les Pierrots, Pierre Treyvaud, à Vallorbe. Titulaire: Pierre Treyvaud, de Cudrefin, à Ecublens. Taxis et minibus. Procuration individuelle est conférée à Doris Treyvaud, de Cudrefin, à Ecublens.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

4 avril 1991

F. Meyer-Paradis, aux Charbonnières, commune du Lieu. Titulaire: Franck Meyer, du Lieu, aux Charbonnières, commune du Lieu. Atelier de mécanique générale, serrurerie et mécanique agricole. Procuration individuelle est conférée à Micheline Meyer, du Lieu, aux Charbonnières, commune du Lieu.

4 avril 1991

Henri Berney-Blondeau, à L'Abbaye (FOSC du 4. 4. 1966, p. 1105). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et des passifs par la société anonyme Berney-Blondeau S.A., à L'Abbaye.

4 avril 1991

Berney-Blondeau S.A., à L'Abbaye. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 mars 1991. But: fabrication et commercialisation de produits horlogers ou de tout autre produit. Henri Berney fait apport de sa raison individuelle avec effet rétroactif au 1er janvier 1991 d'actifs par fr. 918 712.48 et de passifs par fr. 261 862.57, soit un actif net de fr. 656 849.91 accepté par les fondateurs et représentant l'entier du capital. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs administrateurs. Henri Berney, de et à L'Abbaye, est désigné président. Evelyn Voutaz, de Sembrancher, à L'Abbaye, et Sylvie Berney, de L'Abbaye, aux Bioux, commune de L'Abbaye, sont nommées membres. Tous trois engagent la société par signature collective à deux.

Bureau de Vevey

5 avril 1991

E.R.I. Entretien et Rénovation d'Immeubles S.A., précédemment à Lutry (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3690). Statuts primitifs du 12 septembre 1985 modifiés le 4 avril 1991. Siège transféré à Blonay, chemin des Abbayes 20. But: entretien et rénovation d'immeubles et d'appartements, achat, vente, échange, location, construction, exploitation et gérance d'immeubles ou de terrains. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Hubert Corninbeuf, de Ménières, actuellement à Blonay, est administrateur unique avec signature individuelle (déjà inscrit).

Valais – Wallis – Vallee

Büro Brig

4 avril 1991

Restaurant Post, Wasmer & Co., in Naters, Marktplatz, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Rosy Wasmer, von Töbel, in Brig-Glis, Komplementärin, Silvia Jossen geb. Ruppen, von und in Naters, Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 10 000. Restaurant.

4 avril 1991

Restaurant Elite-Visper Pinta, Beat Schnider, in Visp, Bahnhofstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Schnider, von Ammannegg, in Visp. Restaurant.

4. April 1991

Kopp AG Luzern, Zweigniederlassung Brig-Glis, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern, Baunternehmung (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4479). Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Guido Cusina, von Ebikon, in Meggen, und Benno Geiger, von Oberegg, in Buchrain.

4. April 1991

Futura 2000 – Möbelhaus Summermatter AG, in Visp (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3961). Erich Summermatter, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Schwick, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. April 1991

Zuber Georg, Teppiche und Bodenbeläge, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2065). Neue Geschäftsadresse: Im Biel, 3902 Glis.

5. April 1991

Apotheke Kalbermatten, in Saas Grund, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Kalbermatten, von und in Saas Fee. Apotheke.

Bureau de St-Maurice

5 avril 1991

Areos Gestion SA, à St-Maurice. Nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 6. 3. 1991. But: gestion hôtelière ou para-hôtelière, gestion d'établissements publics. Selon convention du 6. 3. 1991, et bilan arrêté au 31. 12. 1990, sont apportés à la société l'actif et le passif d'une société simple. L'actif (mobilier, immobilier, soit les immeubles nos 1901, 1902, 1843 a et 1866 g de la commune de Saas Balen) s'élevant à fr. 3 729 489.05 et le passif (prêts hypothécaires et privés) à fr. 3 572 976.40, l'actif net est de fr. 156 512.65. L'apport est accepté pour ce prix et payé, à due concurrence, par remise aux apporteurs de 150 actions de la société. Capital social, entièrement libéré, fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Sarasin, de St-Maurice, à Pont-la-Ville, président; Alain-Richard Eienberger, de Malers, à St-Maurice, secrétaire. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Adresse: route de la Chapelle, 1890 Epinassy/St-Maurice.

5 avril 1991

Réalisations Immobilières «RI» Monthey S.A., à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1991. But: acquisition et vente d'immeubles, promotion immobilière, entreprise générale de construction, réalisations industrielles. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Carlo di Francesco, de Brigue, à Epalinges, président; Jean-Pierre Studer, de Gondiswil, à La Tour-de-Peilz, membre. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile et adresse: rue du Tonkin 6, 1870 Monthey.

5 avril 1991

Mabo Préfabriqué SA, à Martigny, commercialisation d'éléments préfabriqués (FOSC du 2. 11. 1989, p. 4453). Statuts modifiés en assemblée générale du 28. 3. 1991. Nouvelle raison sociale: **Diffoutil SA**. Radiation de l'administratrice unique démissionnaire Nadine Filliez et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Daniel Porcellana, de Finhaut, à Vétroz. Nouvelle adresse: Grandes Maresches, 1920 Martigny.

5 avril 1991

Roger Robert S.A., succursale de Monthey. Sous cette raison sociale, la société anonyme Roger Robert S.A., de siège à Froideville, inscrite sur le RC Echallens (dernière publication: FOSC du 5. 3. 1990, p. 863) a, selon décision du conseil d'administration du 11. 3. 1991, décidé d'ouvrir à Monthey, une succursale visant le même but que la société à son siège principal: exploitation d'un bureau d'ingénierie, achat, vente, importation, exportation de matériel et de produits en tous genres destinés à la mécanique et la chimie, ainsi que l'installation, le montage et l'entretien de toutes machines destinées aux produits concernés. La succursale est engagée par la signature individuelle du président Roger Robert, de France, à Froideville, de l'administratrice Murielle Robert, de Mairengo, à Froideville et du directeur de la succursale, Michel Fontaine, de France, à Villeneuve: Adresse: avenue de la Gare 24, 1870 Monthey.

Rectification

Sallin et Fornage, à Troistorrens, société en nom collectif, pressing-blanchisserie (FOSC du 4. 4. 1991, p. 1368). Associés: Amédée-Denis (et non Denise) Fornage, de et à Troistorrens.

Bureau de Sion

4 avril 1991

Pharmacie de Crans Albert Rouvinez S.A., à Sierre (FOSC du 18. 5. 1990, no 96, p. 2003). Nouvelle adresse: route de Sion 28, 3960 Sierre.

4 avril 1991

Sedie Milomir, à Vétroz. Montage de faux-plafonds (FOSC du 16. 5. 1990, no 94, p. 1957). Par jugement du 21. 2. 1991, le Tribunal d'Hérens et Conthey a déclaré le titulaire en état de faillite.

5 avril 1991

Chatelan et Cie S.A., succursale de Sion, à Sion, avec siège principal à La Tour-de-Peilz. Nouvelle succursale de la société anonyme «Chatelan et Cie S.A.» à La Tour-de-Peilz, exécution de travaux pour routes, en particulier fourniture et pose de produits goudronneux et bitumeux pour revêtements et pénétrations de chaussées et places, inscrite sur le Registre du Commerce de Vevey le 20. 4. 1964 (FOSC du 29. 1. 1991, p. 400), créée par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26. 10. 1990. Mode de représentation: signature collective à deux des administrateurs et du directeur: Pierre Arnold, de Ballaigues, à Feusisberg, président; Bernard Donzé, des Breuleux, à Randogne, vice-président; Jürg Staebli, de Regensdorf, à Monaco; Pierre-Jean Moret, de Clarmont, à Bussyign-près-Lausanne; Rémy Guaz, de l'Isle, à Saint-Sulpice, directeur; signature individuelle de Georges Marolf, de La Neuveville et Lausanne, à Epinassy/St-Maurice, responsable de la succursale. Adresse: route de Chippis, 1951 Sion.

5 avril 1991

Marco Christen SA, à Chalais. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 3. 1991. But: exploitation d'une entreprise de maçonnerie. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport à la société, selon convention du 28. 3. 1991 et bilan au 31. 12. 1990, de l'actif (caisse, débiteurs, outillage, mobilier, véhicule, etc.) pour fr. 197 637.85 et du passif (créanciers, banques, etc.) pour fr. 145 690.10 de la raison individuelle Marco Christen à Chalais, soit un actif net de fr. 51 947.75 apport accepté pour ce montant dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marco Christen, de et à Chalais, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3966 Chalais.

5 avril 1991

Gérald Sauthier, à Sion, café-Bar (FOSC du 23. 1. 1989, no 15, p. 296). Raison individuelle radiée par suite de remise de commerce.

5 avril 1991
Miranda Antonio, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Antonio Miranda, de nationalité portugaise, à Sion. Exploitation du Bar Ticino, avenue des Mayennets 15, 1950 Sion. Signature individuelle est conférée à Dominique Miranda-Sauthier, de Conthey, à Sion.

5 avril 1991
Claudy Iannone, à Chamoson. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Claude dit «Claudy» Iannone, d'Ardon, à Saint-Pierre-de-Clages, commune de Chamoson. Atelier d'architecture. Immeuble Les Cytises, rue Pré de Monthey, 1966 Chamoson.

5 avril 1991
Vaglio et Héritier, à Sion, installations protection incendie (FOSC du 1. 11. 1990, no 213, p. 4348). Modification de genre d'affaires: prestations de main d'œuvre pour toutes installations de protection incendie et conduites industrielles.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

4 avril 1991
Bureau Technique Schreyer, à Boudry, avenue du Collège 29. Chef de la maison: André Louis Schreyer, de Gals, à Boudry. Exploitation d'un bureau technique dans la branche de la construction, surveillance de chantiers.

5 avril 1991
Studio de Montage Films Vidéo, Télé – Vidéo – Reportages Vincent Cerison, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, Grand-Rue 38. Chef de la maison: Vincent Jean Jacques Cerison, des Verrières, à Neuchâtel. Reportages professionnels et semi-professionnels, studio de montage, achat, vente, réparation et entretien de téléviseurs, radios, hi-fi, vidéos.

5 avril 1991
Chemtek S.A. en liquidation, à Bôle, étude, conception, fabrication et commercialisation d'équipements ou systèmes associant chimie et technologie etc. (FOSC du 9. 4. 1987, no 82, p. 1392). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau du Locle

4 avril 1991
Domenico Dell'Atti, au Locle. Exploitation d'un bar à café, d'une pension et d'une salle de jeux à l'enseigne «Le Stop» (FOSC du 8. 2. 1989, no 27, p. 533). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 avril 1991
Benito Mattio, au Locle. Epicerie-primeurs (FOSC du 24. 1. 1975, no 19, p. 213). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 avril 1991
Société de l'Entrepôt Fédéral du Locle, au Locle (FOSC du 28. 2. 1985, no 49, p. 784). Philippe Vuille, administrateur sans signature est décédé; Walter-Ruedi Loosli a démissionné, sa signature est radiée. Ont été nommés: Jean-Pierre Renk, de Chiasso, au Locle, président avec signature collective à deux; Jean-Bernard Aubert, de Blonay, à Renan, administrateur sans signature.

4 avril 1991
Gaberell Jean-Michel, au Locle. Charpenterie et menuiserie (FOSC du 8. 1. 1990, no 4, p. 61). Nouvelle adresse de l'entreprise: Etangs 30a.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 avril 1991
Agri-Buchs S.A. succursale de Fleurier, à Fleurier. Succursale créée par décision de l'assemblée générale de la société anonyme «Agri-Buchs S.A.» à Yverdon-les-Bains, inscrite au Registre du Commerce d'Yverdon le 30 janvier 1975 (FOSC du 17. 10. 1990, p. 4131). But: importation, achat, vente construction et mise en place d'équipements de ferme, installation d'étables et de fermes préfabriquées, commerce de produits agricoles destinés à l'élevage et à la culture, de tracteurs et de machines agricoles. Représentants de la succursale: Claude Holenweg, de Herzogenbuchsee, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, administrateur, avec signature individuelle; Xavier Niederhauser, d'Augst, à Montagny-près-Yverdon, directeur, et Geneviève Niederhauser Holenweg, de Herzogenbuchsee, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, fondée de procuration; tous deux avec signature collective à deux. Rue du Temple 38.

4 avril 1991
Navistra S.A., à Travers, aménagement et exploitation d'un circuit touristique dans la Mine d'Asphalte de Travers et d'installations annexes. Pierre Wyss, de et à Travers, et Antoine Grandjean, de La Sagne, à Couvet, sont administrateurs sans signature.

Bureau de Neuchâtel

4 avril 1991
Lookline S.A., à Marin-Epagnier, recherche, commerce, fabrication dans les secteurs de l'horlogerie, l'électronique, etc. (FOSC du 21. 6. 1990, no 118, p. 2498). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, à Neuchâtel.

4 avril 1991
Ultima Brands S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, production et distribution de produits horlogers, etc. (FOSC du 3. 4. 1991, no 63, p. 1344). Signature individuelle est conférée à Alexander J. Black, des USA, à Metuchen, New Jersey (USA); Robert J. Paley, des USA, à Marlboro, New Jersey (USA), et Patrick J. Lassinne, des USA, à Bienne.

4 avril 1991
Nicolas Rudy, à Neuchâtel, rue du Rocher 36. Titulaire: Nicolas Rudy, d'Allemagne, à Neuchâtel. Bureau de projets, créations et réalisations en architecture.

4 avril 1991
Hugonet S.A., à Neuchâtel, construction et production de formes et machines, etc. (FOSC du 4. 1. 1989, no 2, p. 27). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Couvet (FOSC du 2. 4. 1991, no 62, p. 1325).

4 avril 1991
ATM S.A. à Marin-Epagnier, exploitation d'un atelier de mécanique, etc. (FOSC du 17. 12. 1990, no 245, p. 4998). Nouvelle raison: **ATM Mécanique S.A.** Statuts modifiés le 28. 3. 1991. Lucien Cao, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Christiane Massaro, jusqu'ici administratrice secrétaire, devient administratrice unique avec signature individuelle. Luigi Colianni, président démissionnaire, et Ettore Massaro, d'Italie, à Hauterive, sont directeurs avec signature collective à deux.

5 avril 1991
Raymond Weber, succ. J. Hirschi, à Neuchâtel, rue Erhard-Borel 5. Titulaire: Jacques Hirschi, de Trub, à Neuchâtel. Signature individuelle est conférée à Christiane Hirschi née Rentsch, de Trub, à

Neuchâtel. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Continuation sans reprise d'actifs ni de passifs de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison Raymond Weber, radiée.

5 avril 1991
Robert Rognon et fils SA, à Cressier, commerce de comestibles en gros, etc. (FOSC du 9. 5. 1983, no 106, p. 1583). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Lucens (FOSC du 26. 3. 1991, no 59, p. 1260).

5 avril 1991
Dosatec S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, Champs-Montans 16b. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1991. But: développement, production et commercialisation de machines industrielles pour le dosage en continu et le pesage industriel; elle peut assumer des participations, acquérir ou vendre des immeubles. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens envisagée: un véhicule automobile de marque Fiat Crona-Vip pour le prix de fr. 23 000 et du matériel informatique avec imprimante pour le prix de fr. 3000. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edoardo Sorrenti, d'Italie, à Bevaix, président et directeur général, avec signature individuelle; Anna Sorrenti née Fuhrer, de Thounne, à Bevaix, vice-présidente, et Anne Fuhrer née Burri, de Thounne, à Couvet, secrétaire, toutes deux avec signature collective à deux.

5 avril 1991
Webco Trustees SA, à Neuchâtel, c/o Pyrford Asset Management SA, rue de la Promenade-Noire 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1991. But: de fonctionner comme trustee au sens du droit anglo-saxon. Elle offrira des services dans le domaine légal, fiduciaire et du secrétariat à des individus et organisations administratives et commerciales de toute nature; la gérance de fortunes; opérations financières ou commerciales. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Urech, de Brunegg, à Küssnacht ZH, président; Eugenio Bottai, de Pulley, à Founex, secrétaire, et John Owen, de nationalité britannique, à Monaco (MC); tous avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

4 avril 1991
Foract SA, à Genève, assistance et conseil dans la gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 25. 10. 1989, p. 4337). Procuration individuelle a été conférée à Edouard Weick, de et à Genève.

4 avril 1991
Forvest Trust SA, gestion financière privée, à Genève, gestion de biens mobiliers, etc. (FOSC du 8. 8. 1990, p. 3189). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Jacques Cornu, de et à Genève.

4 avril 1991
GVH Holding, à Genève (FOSC du 7. 12. 1989, p. 4952). Spyro Metaxas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 avril 1991
Hôtel d'Angleterre SA, Genève, à Genève (FOSC du 22. 2. 1991, p. 786). Signature individuelle a été conférée à Frédéric Hohl, de Vandœuvre, à Vernier, directeur.

4 avril 1991
Jice SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 27. 2. 1990, p. 781). Marc André n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procuration de Michel Béche, sont radiés. Nouvelle adresse: rue Liotard 59.

4 avril 1991
JS Consulting SA, à Genève, services et conseils en matière de gestion, etc. (FOSC du 25. 1. 1991, p. 356)
JS Finance SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 21. 1. 1991, p. 267).

Les pouvoirs d'Enrico Scherrer sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Harry Aschbacher, de Zollikon, à Genève, directeur adjoint.

4 avril 1991
Liaisons Electroniques-Mécaniques LEM SA, à Plan-les-Ouates (FOSC du 21. 4. 1989, p. 1634). Tony Vogt, de Lauwil, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 avril 1991
Sportnews SA, à Genève, édition et distribution d'un journal, etc. (FOSC du 13. 11. 1990, p. 4519). La procuration d'Enrico Scherrer est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Harry Aschbacher, de Zollikon, à Genève.

4 avril 1991
Gerix SA, à Genève, achat, vente d'équipements hospitaliers, etc. (FOSC du 2. 11. 1988, p. 4434). L'adresse rue du Môle 32 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88bis ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Gerix SA, en liquidation**. Liquidatrice: l'administratrice Jacqueline Bertrand.

4 avril 1991
Lodiar SA, à Genève, distribution d'appareils destinés à la reproduction du son, etc. (FOSC du 11. 11. 1981, p. 3558). François Antoniazzi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 avril 1991
Alain Albert, à Genève, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 18. 2. 1991, p. 699). Le chef de la maison Alain Albert est maintenant domicilié à Chaumont, Haute-Savoie (F).

4 avril 1991
Baldelli Location-Garage, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 142. Chef de la maison: Alexandre Baldelli, de France, à Veyrier. Location de tous véhicules automobiles; garage avec atelier de réparations.

4 avril 1991
Vi-Ta-Press, L. Briffod, au Grand-Saconnex, route de Colovrex 2. Chef de la maison: Luc Briffod, de Genève, à Lancy. Commerce et location de vidéocassettes; débit de tabacs, dépôt de teinturerie et de pressing; vente d'articles de papeterie.

4 avril 1991
ABC, Hummel & Cie, à Genthod, chemin du Mont-Rose 16. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1991. Associés: Bernard Hummel, Annie Hummel et Christine Hummel, tous trois de et à Genthod. Signature: individuelle de Bernard Hummel et Christine Hummel, l'associée Annie Hummel n'exerce pas la signature sociale. Nettoyage et entretien de bureaux; ainsi que entretien et création de parcs et jardins.

4 avril 1991
Walter Masiero, à Onex, avenue des Grandes-Communes 20B. Chef de la maison: Walter Masiero, d'Italie, à Bernex. Menuiserie-ébénisterie; entreprise de peinture et pose de papiers-peints.

4 avril 1991
M. et Mme Tarragoni, à Genève, café-restaurant-pizzeria, société en nom collectif (FOSC du 4. 11. 1986, p. 4212). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4 avril 1991
SI Plan Bella Vista, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1977, p. 1061). Bernard Estier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudio Panetti, de et à Dardagny, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 avril 1991
SI Bloc Moderne, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 4. 1977, p. 1223). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudio Panetti, de et à Dardagny, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 avril 1991
Société Immobilière Gandar, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1986, p. 4616). Bernard Estier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudio Panetti, de et à Dardagny, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 avril 1991
Société Immobilière Rue du Nant 17, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 4. 1977, p. 1133). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudio Panetti, de et à Dardagny, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 avril 1991
Paddy SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 6. 5. 1988, p. 1851). Bernard Estier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudio Panetti, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

4 avril 1991
Acomp SA, à Genève, importation et exportation de matières premières (FOSC du 12. 11. 1982, p. 3626). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Acomp SA, en liquidation**. Liquidateur: Georges Graemiger, du Grand-Saconnex, à Vernier, avec signature individuelle. Jean Luthy (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Vernier, chemin Nicolas Bogueret 25, chez Georges Graemiger.

4 avril 1991
Agb Market Research SA, à Genève, rassemblement et synthèse de données statistiques (FOSC du 6. 11. 1989, p. 4497). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Agb Market Research SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Noël Maréchal, jusqu'ici vice-président, lequel signe désormais individuellement. Georges D. Audley, Alfred Heer, Georges Tochon et Michael B. Stoney ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 12, chez Noël Maréchal, avocat.

4 avril 1991
Cedis 2000 SA, à Genève, étude et élaboration de projets dans les secteurs industriels (FOSC du 19. 10. 1990, p. 4173). Luc Rüttimann et Thierry Rapin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Olivier Colloud, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur, et signe désormais individuellement.

4 avril 1991
DS Editions SA, à Genève, conception et édition de livres (FOSC du 17. 1. 1990, p. 98). Par suite du transfert de son siège à Bâs-sins, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 28. 3. 1991, p. 1305). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

4 avril 1991
Ediscan SA, à Carouge, prestations de services dans le domaine de l'informatique (FOSC du 28. 9. 1990, p. 3885). Nouvelle adresse: rue du Léopard 3.

4 avril 1991
Eums Pharma SA, à Genève, procéder à des analyses et recherches en produits pharmaceutiques (FOSC du 6. 2. 1991, p. 531). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Eums Pharma SA, en liquidation**. Liquidateur: Joseph Riedweg, de Genève, à Vernier, avec signature individuelle. Monica Montenero, Raoul Oberson, Xavier Oberson, Kenton E. Wood et Denis Soussi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

4 avril 1991
Klima AG, succursale de Lancy, à Lancy, Petit-Lancy, avenue des Grandes-Communes 8, succursale de «Klima AG», à Bâle, société anonyme inscrite au Registre de Bâle-Ville (FOSC du 14. 12. 1987, p. 4846). But: projeter et exécuter des installations de chauffage, de ventilation, de climatisation et sanitaires. Signature individuelle de Paul Tremli, de et à Oberwil BL, délégué ou Moritz Alge, de Widnau, à Lully VD, directeur de la succursale, ou collective à deux de Claudius Alder, de Ziefen, à Liestal, président avec Paul Tremli ou Moritz Alge.

4 avril 1991
Techbau SA, à Meyrin (FOSC du 4. 11. 1982, p. 3523). Nouveau siège: Satigny, rue du Pré-de-la-Fontaine 15. Nouveau but: fabrication et commerce de gaines et d'accessoires pour la ventilation, et conduits de cheminée; exécution de mandats, de conseils techniques et d'études de génie civil; participations. Statuts modifiés le 5. 3. 1991. Giorgio Barnabo, directeur est maintenant domicilié à Bougy-Villars, Lorenzo Della Croce, administrateur est maintenant domicilié à Lugano.

4 avril 1991
Loca-Sélection SA, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 192. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 4. 1991. But: location de voitures; exécution de toutes affaires se rattachant aux transports; opérations commerciales ou financières. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marie Marmilloud, de et à Plan-les-Ouates, administratrice unique avec signature individuelle.

Rectification
Giraud & Jakober SA, à Genève (FOSC du 28. 3. 1991, p. 1306). L'administratrice unique est Anika (et non Anita) Jakober.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

4 avril 1991
SB-TEC Stefan Baier, précédemment à Arlésheim, planification et conseils en chauffage, climatisation et ventilation (FOSC du 29. 1. 1990, no 19, p. 345). Le siège de la maison de même que le domicile personnel du titulaire sont actuellement à Delémont. Bureau: route de Domont 46.

Bureau de Porrentruy

4 avril 1991
JMM Immobilier, Agence immobilière Jean-Marc Meusy, à Boncourt (FOSC du 29. 3. 1988, no 74, p. 1245). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 avril 1991
Carrosserie de l'Etang, Nicoulin et Vaucher, à Porrentruy. Daniel Nicoulin, de Chevèze, à Porrentruy, et Francis Vaucher, de Fleurier, à Buix, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1991. Carrosserie. Route de Bressaucourt 65.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufwurf – Sommation – Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 34 000.–, vom 7. September 1938, Beleg III/5430, lautend zugunsten der Greti Lips-Fleuti und des Hans-Peter Lips, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Weissensteinstrasse 49 A, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2809, Kreis III, der Kadolfer Caroline und des Lips Marc (Erbengemeinschaft), wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (621²)

3011 Bern, 11. April 1991

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000.–, Maximalzinsfuss 6,5%, zugunsten des Eigentümers Hans Rindlisbacher, vom 28. November 1933, Beleg I/9289, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 2252, an der Zentralstrasse 70.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (612²)

2500 Biel, 9. April 1991

Der Gerichtspräsident III:
Oberle

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 23. Juli 1923 von Fr. 7000.–, haftend im 1. Rang auf IR Arni Nrn. 158, 577, 587, 1569, 1896.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 22. April 1992, dem Gerichtspräsidentium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (630²)

5620 Bremgarten, 12. April 1991

Der Gerichtspräsident

Es wird vermisst:

Kassaauftrag Nr. E032580 der Neuen Aargauer Bank, Fr. 1000.–, Zinsfuss 4,5%, Laufzeit 1986–1990, lautend auf den Inhaber, mit Coupons per 20. Oktober 1989 und 20. Oktober 1990, fällig am 20. Oktober 1990.

Ein allfälliger Inhaber dieser Kassenauftrag wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis 10. April 1992, dem Gerichtspräsidentium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (631²)

5620 Bremgarten, 10. April 1991

Gerichtspräsidentium Bremgarten

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 10 000.–, Nr. 114.235.06, 5%, ausgestellt 1. Juli 1976, fällig 1. Juli 1981

Fr. 4 000.–, Nr. 114.243.07, 5%, ausgestellt 17. Juni 1976, fällig 17. Juni 1981

mit Coupons per 1. Juli 1978 und folgende / 17. Juni 1978 und folgende, lautend auf Inhaber.

Die allfälligen Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonsten die vermissten Obligationen kraftlos erklärt werden. (623²)

7002 Chur, 10. April 1991

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Plessur: Dr. H. P. Buchli

Der derzeitige Besitzer der folgenden Sparhefte:

Altersparheft Nr. 10384.05, Altersparheft Nr. 13649.02 und Inhabersparheft Nr. 10656.09, alle der Raiffeisenbank Olten, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (641²)

4600 Olten, 12. April 1991

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen:
B. Frey

Der derzeitige Besitzer der Fr. 10 000.– 4% Obligation der Raiffeisenbank Däniken-Gretzenbach Nr. 3947, lautend auf den Inhaber, fällig am 12. Januar 1993, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (642²)

4600 Olten, 12. April 1991

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen:
B. Frey

Es wird vermisst:

Kassenauftrag Nr. 482.798 der Schweizerischen Bankgesellschaft über Fr. 10 000.–, mit drei Jahrescoupons per 19. Januar 1991 und folgende, Zins 7%, Laufzeit 19. Januar 1990 bis 19. Januar 1993. Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 1. März 1992 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (629²)

8201 Schaffhausen, 9. April 1991

Der Gerichtsschreiber ad hoc:
P. Stücher

Es wird vermisst:

Fr. 6000.– Schuldbrief vom 23. August 1960, Beleg II/8906, 5. Rang, lastend auf Hutwil-Göbl Nr. 1952, lautend zugunsten der W. Leuenberger AG, 4950 Hutwil. Ankündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (633²)

3456 Trachselwald, 11. April 1991

Gerichtsschreiberei Trachselwald
Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Eine Fr. 5000.–, 7% Kassenauftrag, Migros Bank, Val. Nr. 83.419.8, Titel Nr. 1.204.059/02, Laufzeit 23. Februar 1990 bis 23. Februar 1993, inkl. Coupons per 23. Februar 1991 und folgende (Geschäfts-Nr. 09-19/1991).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (627²)

8026 Zürich, 9. April 1991

Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtsschreiber:
Dr. iur. F. Strebel

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.–, datiert 26. Dezember 1933, lautend auf den ursprünglichen Schuldner August Keller, geb. 1881, an 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Scheffelstrasse 9, Zürich-Wipkingen, Kat. Nr. 2888, GBB. 1371, heutige Pfandseigentümerin: Personalfürsorgeanstalt der Firma Metzgerei Angst AG, Zürich; GBA Unterstrass-Zürich (Gesch.-Nr. 09-17/1991).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (628²)

8026 Zürich, 9. April 1991

Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtsschreiber:
Dr. iur. F. Strebel

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme:

le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 4000.–, taux 5½%, en faveur de la Caisse d'Épargne du district de Courtelary, du 25 avril 1919, série IG no 1967, grevant en 1er rang les immeubles feuillets nos 155 de la commune d'Orvin, d'une contenance de 688 m² et 253 de la commune d'Orvin, d'une contenance de 697 m², propriétés de M. Roland Donzel, 2534 Orvin, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (622²)

2608 Courtelary, 10 avril 1991

Le président du Tribunal II:
J.-M. Gfeller

Par ordonnance du 8 avril 1991, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler les obligations de caisse au porteur suivantes de la Banque Procrédit S.A. de Fribourg:

– no 02-090972, d'une valeur de fr. 5000.–, intérêt 4,25%, émise le 18 janvier 1983, échue le 10 décembre 1985, avec coupons au 10 décembre 1984 et 1985 attachés.

– no 02-087799, d'une valeur de fr. 5000.–, intérêt 6%, émise le 30 juin 1981, échue le 9 juin 1984, avec coupon au 9 juin 1984 attaché.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation en sera prononcée. (632²)

1700 Fribourg, 8 avril 1991

Le greffier adj.:
M. Aebischer

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme l'éventuel détenteur inconnu des 500 certificats d'actions de fr. 100.– chacun des sociétés SI Maigroge Pat A, B, C, D et E à Neuchâtel, au capital de fr. 50 000.– chacune, conformément aux art. 981 ss CO, de produire ces titres au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de 6 mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (640²)

2000 Neuchâtel, 15 avril 1991

Le président du Tribunal:
J.-A. Guy

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 10. April 1991 folgenden Titel, nach Ablauf der Auskündigungsfrist, kraftlos erklärt:

1 Kassenauftrag Ako Bank Nr. 9652 Fr. 5000.–, Zins 7½%, Laufzeit 2 Jahre, Ausstellungsdatum 19. Juni 1990, Verfallsdatum 19. Juni 1992. (P. 249/90)

4001 Basel, 12. April 1991

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 9000.– vom 4. Juni 1937, Beleg I/5870, lastend in der 1. Pfandstelle auf Uttingen-Göbl Nr. 294, des Ulrich Siegenthaler sel., wird kraftlos erklärt. (635)

3123 Belp, 11. April 1991

Richteramt Seftigen in Belp

Der Namensschuldbrief über Fr. 8000.– vom 15. Juni 1915, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 380 (E.B. 337) im Grundbuch Bischofszell, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Jakob Schildknecht-Schwartz, geb. 1894, St. Gallen, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Thurgauische Kantonalbank, Bischofszell, ist innert Jahresfrist seit der Auskündung nicht vorgelegt worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (645)

9220 Bischofszell, 15. April 1991

Bezirksgerichtspräsident
Bischofszell

Das Anlageheft Nr. 210690.06.00.06-2 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Olten, mit einem Saldo per 18. Juli 1990 von Fr. 113 331.15, ist kraftlos erklärt. (637)

4600 Olten, 10. April 1991

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Der Namensschuldbrief vom 5. September 1916 zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten, im Betrag von Fr. 10 000.–, lastend auf GB Starkkirch-Wil Nr. 110, im 1. Rang, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Kully Simon sel., Olten, ist kraftlos erklärt. (638)

4600 Olten, 10. April 1991

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Der Namensschuldbrief vom 3. Juni 1947, im 3. Rang, im Betrag von Fr. 20 000.– zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Olten, und der Inhaberschuldbrief vom 25. November 1991, im 4. Rang, im Betrag von Fr. 20 000.–, beide lastend auf dem GB Starkkirch-Wil Nr. 319, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Breitenstein Josef sel., Starkkirch-Wil, sind kraftlos erklärt. (639)

4600 Olten, 10. April 1991

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Par décision du 12 avril 1991, le président du Tribunal civil du district d'Aigle a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire nominative en faveur de la Caisse Raiffeisen de Villeneuve de fr. 25 000.–, 2e rang, profits des cases libres, intérêt maximum 8%, constituée le 20 mai 1963 par M. Alfred Girardoz, à Villeneuve, inscrite sous no 209 108 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle no 2489 dont il est propriétaire au territoire de la commune de Villeneuve. (644)

1860 Aigle, 12 avril 1991

Le président:
Ph. Goerner

Par ordonnance du 12 avril 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de 100 actions nominatives de fr. 500.– chacune, numérotées de 1 à 100, de la société Sorotel SA, Versoix, Genève. (636)

1211 Genève 3, 12 avril 1991

G. Reymond, greffier

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme. Fahrgastschiff «Ursula III», Reg. Nr. 1564. Eigentum Triton Reisen AG, Basel. (A 1161)

4001 Basel, 3. April 1991

Schiffsregisteramt Basel

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme. Motoryacht «Jambo», Reg. Nr. 1545, Eigentum zu gesamter Hand Hugo Otto und Jacqueline Stumpf-Arm, Korbass ZH. (A 1162)

4001 Basel, 27. März 1991

Schiffsregisteramt Basel

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

La signora Claire Barbara Haeffiger, abitante a Comano, è autorizzata ad attuare la liquidazione totale della merce, strumenti musicali e diversi, del negozio Colombo Musica in via Canova 18 a Lugano, dal 15 aprile al 31 maggio 1991.

Il divieto di riaprire un commercio dello stesso genere si estende fino al 31 maggio 1996. (A 1173)

6501 Bellinzona, 15 aprile 1991

Dipartimento dell'economia pubblica

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

Il signor Peter Krause, abitante a Wädenswil, è autorizzato ad attuare la liquidazione totale della merce, abbigliamento, del negozio Bellissima, Centro Serfontana, Morbio Inferiore, dal 2 maggio al 13 luglio 1991.

Il divieto di riaprire un commercio dello stesso genere si estende fino al 13 luglio 1996. (A 1174)

6501 Bellinzona, 15 aprile 1991

Dipartimento dell'economia pubblica

Erbenruf

(Art. 555 ZGB)

Die blutsverwandten Erben des am 24. Juli 1990 verstorbenen *Schäfer Karl*, geb. 16. November 1905 des Karl sel., deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in *Bettlach*, Birkenweg 1, sind teilweise unbekannt. Es ergeht daher an alle erbberechtigten Personen, die auf die Erbschaft des Verstorbenen Anspruch erheben wollen die Aufforderung, sich innert Jahresfrist, also bis zum 4. April 1992, bei der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich anzumelden. Der Anmeldung sind zivilstandsamtliche Ausweise beizulegen. Der Amtschreiber bereits bekannte Erben haben sich nicht mehr zu melden. (A 989¹)

2540 Grenchen, 27. März 1991

Amtschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser: von *Arx Heiner*, 25. Juni 1924, von Solothurn und Stüsslingen, *Solothurn*.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 18. Mai 1991, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 3. Dezember 1991 (Todesstag) zu berechnen und an die Amtschreiberei der Stadt Solothurn, Röststrasse 4, 4500 Solothurn, einzureichen. (A 1163²)

4500 Solothurn, 10. April 1991

Amtschreiberei der Stadt
Solothurn

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über die Erbschaft des am 17. Februar 1991 verstorbenen *Küng Bernhard*, geb. 31. Dezember 1955, von Beinwil AG, ledig, wohnhaft gewesen in 6332 *Hagendorn*, Tobel, hat das Kantonsgerichtspräsidentium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle, aufgerufen ihre Forderungen und Schulden bis zum 31. Mai 1991 bei der Kanzlei des Kantonsgerichtes Zug, 6301 Zug, schriftlich einzureichen. (A 943¹)

6301 Zug, 21. März 1991

Kanzlei des Kantonsgerichtes Zug

Sommation selon l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription des sociétés anonymes

LT Laser Technology SA, en liquidation, Genève
Société Anonyme Cabassor, en liquidation, Genève
DSS Decision Support Systems SA, en liquidation, Genève
Sobar SA, en liquidation, Plan-les-Ouates

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, les sociétés seront radées d'office. (A 1164)

1211 Genève 3, 10 avril 1991

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Schuhhaus Wernli AG in Liquidation, Aarau****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Entfelderstrasse 5, 5000 Aarau, anzumelden. (A 1176²)

5000 Aarau, 11. April 1991

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Cawake AG in Liquidation, Baden****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 13. Juli 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 1136²)

5405 Baden, 11. April 1991

Der Liquidator:

Rechtsanwalt L. Stamm

Pilgerstrasse 22, 5405 Baden-Dättwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Genossenschaft Caisse Mutuelle der Betriebsangehörigen der ehemaligen Durand & Huguenin AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 5. April 1991 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator der Genossenschaft, Max Thalmann, Näfelsersstrasse 43, 4055 Basel, anzumelden. (A 1118²)

4055 Basel, 8. April 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Berlektro Inter AG in Liquidation, Berlingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Berlektro Inter AG, Berlingen, hat am 29. Januar 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Margrit Meyer, Postfach, 8267 Berlingen, anzumelden. (A 1137²)

8267 Berlingen, 10. April 1991

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Phytotech Bern AG in Liq., Bern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin Frau Susanne Bolliger, c/o Polyagro AG, bim Zytglogge 1, 3011 Bern, anzumelden. (A 1119²)

3011 Bern, 11. April 1991

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Goetschmann AG in Liquidation, Brugg****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Publikation im Amtsblatt des Kantons Aargau vom 12. Mai 1989 wurde die Gesellschaft unter Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich, mit Begründung, beim Liquidator Herrn J. Götschmann, P. O. 446, 4800 Zofingen, anzumelden. (A 1114²)

4800 Zofingen, 5. April 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Sud Provizel SA in Liq., Celerina****Erste Veröffentlichung**

Aufgrund des Bundesgerichtsentscheides vom 13. Oktober 1989 hat die Regierung des Kantons Graubünden uns mit der Liquidation der Gesellschaft beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Fiduciar Treuhand AG, Theaterweg 11, 7000 Chur, anzumelden. (A 1177²)

7000 Chur, 11. April 1991

Die Liquidatorin:

Fiduciar Treuhand AG Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Patent Marketing AG in Liq., Chur****Erste Veröffentlichung**

Die Firma Patent Marketing AG, mit Sitz in Chur, ist durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 28. März 1991 aufgelöst worden und in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden unter Hinweis auf Art. 742 Abs. 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. Robert Schwarz, Langenjohnstrasse 9, 7000 Chur, anzumelden. (A 1165²)

7000 Chur, 12. April 1991

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.P.M. Licences, Synthèse, Produits Manufacturés SA en liquidation, Conthey****Troisième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 6 février 1990, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main du liquidateur, M. Clovis Riand, rue des Vergers 14, à Sion. (A 1012¹)

1950 Sion, 27 mars 1991

Le liquidateur:

C. Riand

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Di Nardo AG, Dietikon****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen der Liquidatorin, der Universa Finanz-Treuhand AG, Alte Landstrasse 167, 8800 Thalwil, anzumelden. (A 1138²)

8800 Thalwil, 11. April 1991

Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Coleco S.A., Fribourg****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1991, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur Me Denis Berdoz, rue Bellot 6, 1206 Genève. (A 1178²)

1206 Genève, 12 avril 1991

Le liquidateur:

Denis Berdoz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Orco S.A., Fribourg****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leur créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai de trente jours dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Hans Wille, avocat, Dreikönigsstrasse 7, 8022 Zurich. (A 1120²)

8022 Zurich, 10 avril 1991

Le liquidateur:

Hans Wille

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Piping Components S.A., Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me François von der Weid, avocat, rue de Lausanne 82, 1701 Fribourg. (A 1166²)

1700 Fribourg, 10 avril 1991

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Piping Components Systems P.C.S. S.A., Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me François von der Weid, avocat, rue de Lausanne 82, 1700 Fribourg. (A 1167²)

1700 Fribourg, 10 avril 1991

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Fiporix S.A. en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1991 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Jean Graca, c/o Fiduciar Fidulex S.A., place des Florintins 1, 1204 Genève. (A 1141²)

1204 Genève, 10 avril 1991

Le liquidateur:

Jean Graca

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Le Ballon Rouge S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Monsieur François-Dominique Bertagna, à 1212 Grand-Lancy, chemin de l'Aulne 1. (A 1168²)

1200 Genève, 12 avril 1991

Le liquidateur:

M. François-Dominique Bertagna

Publication rectificative**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Republic New York Corporation Air Transport Services S.A. en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1991 (et non 1990), a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, Place du Lac 2. (A 1140²)

1205 Genève, 10 avril 1991

Les liquidateurs:

MM. Kenneth Cooper et

Eric Delissy

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**Société Financière des Bastions, Genève****Première publication**

L'assemblée générale du 12 avril 1991 a décidé de réduire le capital social de fr. 4 700 000.- à fr. 2 950 000.-, par annulation de 1750 actions de fr. 1000.- et remboursement de fr. 350 000.- aux actionnaires.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis dans les 2 mois suivant la troisième publication du présent avis en s'adressant à l'Etude de Mes Haissly & Aubert, avocats à Genève, place Neuve 4. (A 1179²)

1200 Genève, 12 avril 1991

L'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Nouveau Centre en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Société Fiduciaire et de Gérance S.A. Genève, à Genève, rue de la Cité 1, 1204 Genève. (A 1139²)

1205 Genève, 10 avril 1991

Le liquidateur:

M. Jean-Pierre Martinoli

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Unichart Brokers S.A., en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 mars 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées de pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication du présent avis en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Vidor SA, rue de la Servette 91, 1202 Genève. (A 1142²)

1202 Genève, 9 avril 1991

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Bachgarage GmbH in Liquidation, Goldach****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 28. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Bachgarage GmbH beschlossen und den einzigen Gesellschafter, Herrn Bruno Eichmann, Haufen 369, 9426 Lutznberg, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Bruno Eichmann, Haufen 369, 9426 Lutznberg, anzumelden. (A 1121²)

9426 Lutznberg, 28. März 1991

Der Liquidator:

Bruno Eichmann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Markwart Polzer Informatik AG in Liquidation, Horgen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Dr. Max Baumann, c/o Beret AG, Lavaterstrasse 69, 8002 Zürich, anzumelden. (A 1175²)

8002 Zürich, 18. April 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Pizzeria à Porta in Liq., Klosters****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Gustav à Porta, Rüfaweg 3, 7250 Klosters, anzumelden. (A 1143²)

7250 Klosters, 11. April 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Itecorp AG in Liquidation, Lachen****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Itecorp AG, Lachen SZ, hat am 20. März 1991 mit Ermächtigungsverfügung in derselben Versammlung die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Itecorp AG ist damit in Liquidation getreten. Als einziger Liquidator wurde Alfred Mantel, Sennhofstrasse 90, 8125 Zollikoberg, bezeichnet.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742, 743 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Jahresfrist beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A 946²)

8853 Lachen, 28. März 1991

Itecorp AG in Liquidation

Der Liquidator: Alfred

Mantel

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderaient à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Bel Azur S.A., en liquidation, Lausanne

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 mars 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice la Société Fiduciaire Suisse, société anonyme dont le siège est à Bâle, succursale de Pully, avenue C.-F. Ramuz 45. (A 1115²)
1000 Lausanne, 28 mars 1991 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Creamo S.à.r.l., en liquidation, Lausanne

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 27 mars 1991, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois depuis la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, à l'adresse de la société, c/o Fiduciaires Associées SA, place St-François 2, 1000 Lausanne. (A 1113²)
1700 Fribourg, 27 mars 1991 La liquidatrice:
Fiduciaires Associées SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Set Lausanne S.A., en liquidation, Lausanne

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 février 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur Monsieur Michel Thonney, p. a. MTI S.A., avenue du Théâtre 8 bis, à Lausanne. (A 1122²)
1000 Lausanne, 20 mars 1991 Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Buildingmac Trading S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 marzo 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate ai liquidatori signori Olivio Agustoni e Luciano Righetti, c/o Dreieck Fiduciaria SA, corso Elvezia 25, Lugano. (A 1181³)
6600 Lugano, 9 aprile 1991 I liquidatori

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Rentvalor S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 febbraio 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Karl Kohl-brenner, c/o Dreieck Fiduciaria SA, corso Elvezia 25, Lugano. (A 1180³)
6900 Lugano, 9 aprile 1991 Il liquidatore

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Luckyland S.A. en liquidation, Martigny

Première publication

Par décision constatée par acte authentique du 14 février 1991, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Luckyland S.A. en liquidation. Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième parution de la présente annonce, auprès du liquidateur, M. Guido Ribordy, Fiduciaire Guido Ribordy S.A., avenue de la Gare 8, à Martigny. (A 1182³)
1920 Martigny, 12 avril 1991 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Leder- Mode- & Handels AG in Liquidation, Mellingen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Alois Koller, Stetterstrasse 6, in 5507 Mellingen, anzumelden. (A 1169³)
5507 Mellingen, 28. März 1991 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Clerc François-Albert SA, Meyrin

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 mars 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Patricia Maganuco, p. a. François-Albert Clerc SA en liquidation, rue Agasse 45, 1208 Genève. (A 1096¹)
1208 Genève, 4 avril 1991 La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Sydero S.A. in liquidazione, Montagnola

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione. I creditori della stessa sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti alla liquidatrice Aufid Revisioni & Fiduciaria S.A., piazza Monte Ceneri 13, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1183³)
6900 Lugano, 12 aprile 1991 Sydero S.A. in liquidazione:
La liquidatrice

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 758 OR

Epim Netstal AG, Netstal

Erste Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Epim Netstal AG, Netstal, sind nach Massgabe von Art. 748 OR per 31. Dezember 1990 auf die ACO Bauelemente AG, Netstal, übergegangen. Infolge Fusion ist die Epim Netstal AG, Netstal, aufgelöst. Die Schulden werden bei Fälligkeit von der ACO Bauelemente AG beglichen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Epim Netstal innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der ACO Bauelemente AG, Insel, 8754 Netstal, anzumelden. (A 1170³)
8754 Netstal, 12. April 1991 Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Terrimed SA, en liquidation, Neuchâtel

Deuxième publication

Suite à sa dissolution d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC en date du 14 mars 1991, la société ci-dessus est entrée en liquidation. Les créanciers et ayants droit éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et leurs pièces justificatives selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main du curateur-liquidateur nommé par l'autorité tutélaire au district de Neuchâtel, Me Jean Hertig, c/o Atag Fiduciaire Générale SA, succursale de Neuchâtel, rue des Moulins 51, 2004 Neuchâtel. (A 1061³)
2004 Neuchâtel, 11 avril 1991 Le curateur-liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Conchem Projekte AG in Liq., Pfäffikon

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Rolf H. Küng, Postfach 3122, 6303 Zug, anzumelden. (A 1123³)
6303 Zug, 9. April 1991 Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

Namotex Sagl in liquidazione, S. Antonino

Seconda pubblicazione

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 5 aprile 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come gli art. 742 e 745 CO. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore signor Moser Werner, 6592 S. Antonino. (A 1125³)
6592 S. Antonino, 5 aprile 1991 Il liquidatore:
Moser Werner

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Agaricus A.G. in liquidazione, San Bernardino / Mesocco

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 10 aprile 1991 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Avv. Enrico Corti, Studio Legale, via Dufour 4, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1144²)
6900 Lugano, 10 aprile 1991 Il liquidatore

Nell'interesse del liquidatore solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio del registro di commercio cantonale d'iscrivere la dissoluzione della società. Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione che se i tre richiami ai creditori hanno avuto luogo o p o l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gist-brocodes Finanz AG, St. Gallen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1991 der obengenannten Gesellschaft hat die Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, ATAG Allgemeine Treuhand AG, Teufener Strasse 3, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 1171³)
9001 St. Gallen, 11. April 1991 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Alconex AG in Liquidation, Stettfurt

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Thomas Gamper, c/o Presshefefabrik Stettfurt AG, 9507 Stettfurt, anzumelden. (A 1060²)
9507 Stettfurt, 4. April 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Landwirtschaftliche Baugenossenschaft See und Gaster, Walde

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der GLB See und Gaster, 8727 Walde, anzumelden. (A 1172³)
8727 Walde, 11. April 1991 Die Liquidatoren:
Leo Jud
Josef Schmucki

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

JBW Produkt & Invest AG in Liquidation, Walenstadt

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Prefera Treuhandgesellschaft, Grossfeldstrasse 40, 7320 Sargans, anzumelden. (A 1124²)
7320 Sargans, 11. März 1991 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Metzgerei Zürcher AG in Liq. Walkringen

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der a.o. Generalversammlung vom 1. April 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator (Treuhandbüro H. G. Spörri, Falkenstrasse 5, 3097 Liebfeld) anzumelden. (A 1145²)
3097 Liebfeld, 11. April 1991 Der Liquidator:
H. G. Spörri

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

ABW Beteiligungen AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgerufen, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich an den Liquidator, Bruno Häusermann, Schweizerstrasse 39, 8610 Uster, zu richten. (A 1126²)
6300 Zug, 4. April 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kemmin AG in Liquidation (vormals Restaurant Gotthärdli am See AG, Zug)

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Livretta Finanz und Verwaltungen AG, Mühlematt 5a, 6390 Engelberg, anzumelden. (A 1146²)
6390 Engelberg, 9. April 1991 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

IR Modern Art GmbH, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 11. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Ivano Romano, Scheffelstrasse 47, 8037 Zürich, anzumelden. (A 1147²)
8037 Zürich, 8. April 1991 IR Modern Art GmbH
Ivano Romano

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Matuschka & Partner AG, Zürich
Matuschka Corporate Finance AG, Zürich
Matuschka Privat Finanz AG, Zürich
Matuschka Insurance Services AG, Zürich**

Zweite Veröffentlichung

Die Aktionäre der Matuschka Corporate Finance AG, der Matuschka Privat Finanz AG und der Matuschka Insurance Services AG haben am 5. März 1991 Fusionsverträgen mit der Matuschka & Partner AG in Zürich zugestimmt. Nach diesen Verträgen gehen Aktiven und Passiven der Matuschka Corporate Finance AG, der Matuschka Privat Finanz AG und der Matuschka Insurance Services AG gemäss Fusionsbilanzen per 30. November 1990 auf die Matuschka & Partner AG über. Die Gläubiger der Matuschka Corporate Finance AG, der Matuschka Privat Finanz AG und der Matuschka Insurance Services AG werden hiermit gebeten, ihre Forderungen innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet bei der Matuschka & Partner AG, Seefeldstrasse 35, 8008 Zürich anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 1177²)
8000 Zürich, 9. April 1991 Matuschka & Partner AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

STM Statomat-Micafil AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, zHv. Herrn F. Jaquenod anzumelden. (A 991¹)
8002 Zürich, 27. März 1991 STM Statomat-Micafil AG in Liquidation
Die Liquidatorin: Fides

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - RegISTRAZIONI e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 29. August 1990 **381864**
Vorwerk International AG, Verenastrasse 39,
 8832 Wollerau



Elektromotorisch betriebenes Gerät zum Bohnern,
 Staubsaugen und Polieren.
 Int. Kl. 7, 9
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er septembre 1989 **381865**
Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco),
 104 O'Reilly Street, La Havane (Cuba)



Tabac en feuilles, cigares, bigarattes, tabac pour
 pipes, tabac à priser, tabac manufacturé de toute
 sorte, support de pipes, cendriers, allumettes, boîtes
 d'allumettes, boîtes à cigares, humidificateurs et
 autres articles de fumeurs, tous ces produits sont
 d'origine cubaine.
 Cl. int. 34
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. September 1990 **381866**
EHSS Ltd, Baarerstrasse 36, 6300 Zug

EHSS

Medizinische Apparate.
 Int. Kl. 10
 Handel.

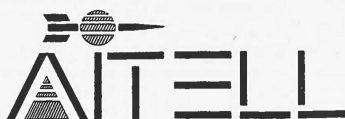
Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1991 **381867**
Laboratorien Hausmann AG (Hausmann Labora-
 tories Ltd.), Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen

Maltoferum



Pharmazeutische und veterinärmedizinische Er-
 zeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspfle-
 ge.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 septembre 1990 **381868**
H-Printer Technology S.A., 17bis, rue de la Sagne,
 1450 Ste-Croix



Ordinateurs, imprimantes et tous matériels traçants
 compris dans la classe 9.
 Cl. int. 9
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1990 **381869**
Godrej & Boyce Mfg. Co. Ltd., Home Street,
 Godrej Bhavan, Bombay - 400 023 (Indien)



Computer-Hardware, -Software und -Peripheriege-
 räte und deren Bestand-, Ersatz- und Zubehörteile
 soweit in Klasse 9 enthalten inkl. Gebrauchsanlei-
 tungen und Lehrbücher dafür. Elektrische und
 manuelle Schreibmaschinen und deren Bestand-,
 Ersatz- und Zubehörteile soweit in Klasse 16 ent-
 halten inkl. Gebrauchsanleitungen und Lehrbücher
 dafür. Kühlschränke und Tiefkühltruhen und deren
 Bestand-, Ersatz- und Zubehörteile soweit in Klasse
 11 enthalten inkl. Gebrauchsanleitungen dafür.
 Geschirrspülmaschinen, Waschmaschinen, Abfall-
 und Müllpressen und deren Bestand-, Ersatz- und
 Zubehörteile soweit in Klasse 7 enthalten inkl.
 Gebrauchsanleitungen dafür.
 Int. Kl. 7, 9, 11, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1990 **381870**
Fun-X Diffusion SA, Solothurnstrasse 5, 2504 Biel



Getreidepräparate.
 Int. Kl. 30
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 octobre 1990 **381871**
Zentrasport (Schweiz) Marketing-Partner des
Sporthandels, Talackerstrasse 13, 8152 Glattbrugg



Bâteaux de toutes sortes pour le sport nautique ainsi
 que leurs composants et leurs composants de
 réserve, rames, pagaies. Sacs de touriste: sacs pour
 habits, sacs de sport, tels que sacs pour souliers de
 ski. Sacs de couchage. Articles pour grimper, à
 savoir cordes, lacets, ficelles; bâches de paravent,
 filets de pêche. Vêtements de sport et de loisir,
 chaussures de sport et de loisir. Tous ustensiles pour
 la pêche à la ligne ainsi qu'amorces; balles à main,
 ballons de football, balles de tennis, raquettes de
 ping-pong, filets et accessoires de ping-pong,
 raquettes de tennis, sacs de sport tels que sacs de
 tennis, skis, bâtons de ski, fixations de ski, fixations
 de ski de fond.
 Cl. int. 12, 18, 20, 22, 25, 28
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1991 **381872**
Bürkert-Controntromatic AG, Hardstrasse 95,
 4020 Basel



Apparate und Geräte zum Messen, Steuern und
 Regeln von strömenden Medien.
 Int. Kl. 9
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1990 **381873**
Belimo Automation, Hofstrasse 33,
 8620 Wetzikon ZH



Elektrische, pneumatische, hydraulische und ther-
 mische Antriebs-, Steuer-, Regel-, Schalt- und
 Messgeräte sowie deren Teile; Beleuchtungs-, Hei-
 zungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-,
 Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre
 Anlagen.
 Int. Kl. 7, 9, 11
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 novembre 1990 **381874**
Capitol Trading S.A., 59, chemin de Plantaz,
 1095 Lutry



Renouvellement avec modification du siège de l'en-
 treprise et de l'indication des produits de la marque
 no 284046. Protection à partir du 2 novembre 1990.

Tableaux pour écrire ou dessiner, tableaux à effet
 fluorescent pour écrire ou dessiner, instruments
 pour écrire ou dessiner.
 Cl. int. 16
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. November 1990 **381875**
VSL International AG, Könizstrasse 74, 3008 Bern



Metallische und nicht-metallische Baumaterialien,
 transportable Bauten, vorfabrizierte Elemente,
 Rohre, Hüllrohre und nicht-elektrische Kabel und
 insbesondere für Vorspannkabel von Betonelemen-
 ten und -bauten, Verbindungselemente für nicht-
 elektrische Kabel, Drähte, Rohre und Hüllrohre;
 Verankerungen von Betonbauten; nicht-elektrische
 metallische Kabel und Drähte.
 Int. Kl. 6, 19
 Fabrikation und Handel.

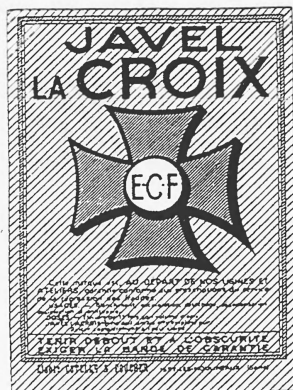
Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1989 **381876**
ITT Corporation, 320 Park Avenue, New York
 (NY 10022, Vereinigte Staaten von Amerika)

Weltweit im Dienste der **ITT**
 Menschen und Nationen

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 245615. Schutz ab 14. Juli 1989.

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-,
 fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-,
 Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsappa-
 rate und -instrumente; Anlagen und Einrichtungen
 für die Nachrichtentechnik, die Aufzeichnung und
 Wiedergabe von Nachrichten, die Datenverarbei-
 tung, die Funknavigation, die Stromversorgung,
 sowie Teile solcher Anlagen und Einrichtungen und
 Geräte für deren Überwachung und Unterhalt;
 Rohrpostanlagen und Briefsortieranlagen; Auto-
 maten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons
 betätigt werden; Sprechmaschinen, Registrierkas-
 sen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 septembre 1989 **381877**
Cotelle SA, 55, Boulevard de la Mission Marchand, F-92400 Courbevoie (France)



Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no **241194**. Protection à partir du 15 septembre 1989.

Eau de javel.
 Cl. int. 3
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 15 septembre 1989 **381878**
Cotelle SA, 55, Boulevard de la Mission Marchand, F-92400 Courbevoie (France)



Renouvellement avec transmission de Lesieur-Cotelle (Société anonyme), Boulogne-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France), et modification de l'indication des produits de la marque no **242404**. Protection à partir du 15 septembre 1989.

Savons d'industrie et de ménage; savon au sable; substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et détacher; lessives; eaux de javel; cristaux de soude; produits chimiques pour l'industrie, la photographie; matières tannantes préparées; substances chimiques pour l'agriculture et l'horticulture; bouillies (bordelaise, bourguignonne, dauphinoise, etc.) destinées à combattre les maladies de la vigne et des arbres fruitiers; produits pour la conservation des œufs; huiles et essences non comestibles; graisses non comestibles, pétroles; papiers, toiles et substances à polir; couleurs pour le bâtiment; vernis; cires; encaustiques; mastics; cirages et graisses pour cuirs; parfumerie; savons de toilette; peignes, éponges; beurres, fromages; graisses et huiles comestibles; vinaigres, sels, condiments, levures; glace à rafraîchir; pâtisserie, confiserie, chocolats, cacao, sucre, miels, confitures.

Cl. int. 1 à 5, 16, 21, 29, 30
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1991 **381879**
British Airways Plc, Speedbird House, Heathrow Airport (London), GB-Hounslow (Middx TW6 2JA, Grossbritannien)



WORLD TRAVELLER

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse und gedruckte Publikationen;

Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Schreibwaren; Agenden, Kalender und persönliche Zeitplaner; Schreibmaterialien; Abziehbilder; Spielkarten.
 Int. Kl. 16
 Handel.

Date de dépôt: 20 octobre 1989 **381880**
 «Return S.A.», 5, rue des Prés, 2740 Moutier

RETURN

Instruments d'alarme et montres alarme.
 Cl. int. 9, 14
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1989 **381881**
Verband Schweizerischer Gärtnermeister (VSG), Forchstrasse 287, Zürich und **Einkaufsvereinigung Schweizerischer Gärtnermeister und Floristen**, Forchstrasse 287, Zürich; c/o Branchenmagazin 9 plus, Postfach 22, 8029 Zürich



g'plus

Druckereierzeugnis, Lehr- und Unterrichtsmittel. Land- und gartenwirtschaftliche Erzeugnisse, sowie Samenkörner, frisches Obst und Gemüse; Sämereien; lebende Pflanzen und natürliche Blumen; künstliche Blumen, Fachzeitschrift (Informationsblatt).
 Int. Kl. 9, 16, 26, 31

Kollektivmarke.
 Farbenanspruch: grün, weiss und schwarz.

Hinterlegungsdatum: 3. August 1990 **381882**
Water Pollution Control Corporation, 2320 West Camden Road, Milwaukee (WI 53209, Vereinigte Staaten von Amerika)



SANITAIRE

Abwässer-Kläranlagen, Anlagen zur Durchführung von Schlammbelegungsverfahren und Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 11 enthalten) zu derartigen Anlagen, insbesondere Belüftungsdiffusoren, Verteilernetze für Diffusoren (soweit in Klasse 11 enthalten), Hebevorrichtungen für Diffusoren, Klärfässer und -apparate, Druckluft-Zuleitungspumpen, Filter.
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1989 **381883**
Agifa GmbH, Waldstrasse 16, 8122 Pfaffhausen



Zeitschriften und Kataloge.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1989 **381884**
Kysor Industrial Corporation, One Madison Avenue, Cadillac (MI 49601, Vereinigte Staaten von Amerika)

KYSOR

Kühlanlagen für industrielle Zwecke, gekühlte Auslage- und Aufbewahrungbehälter, Kühltische, Kühlbehälter, Gefriereinrichtungen, Kühleinrichtungen und Kühlschränke (auch für industrielle Zwecke), Kühlmaschinen, Kühlvitriolen, tragbare Kühlbehälter, Kühlräume, Kühlanlagen für Getränke; Kondensatoren, Kompressoren, Kontroll- und Warngeräte und -instrumente für Kühlanlagen.
 Int. Kl. 7, 9, 11
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 novembre 1989 **381885**
Reichhold Chemie AG, Hauptstrasse 143, 5212 Hausen b. Brugg



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **241264**. Protection à partir du 6 juin 1989.

Produits chimiques pour l'industrie, et en particulier résines synthétiques à l'état brut, huiles industrielles, peintures, vernis, laques, peintures-émail, encres d'imprimerie, solvants (pour autant que compris dans les classes 1 et 3), matières plastiques moulées, résines synthétiques pour les industries du papier, des textiles et du bois (pour autant que compris dans la classe 1), caoutchouc et isolants électriques (pour autant que compris dans la classe 17), colorants, pigments.
 Cl. int. 1 à 4, 17

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 novembre 1989 **381886**
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (NJ, Etats-Unis d'Amérique)

SCHICK ULTRA PLATINIUM

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **242643**. Protection à partir du 10 novembre 1989.

Rasoirs de sûreté et leurs lames, tous ces produits contenant du platine.
 Cl. int. 8

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1990 **381887**
BHPC Marketing, Inc., 238 South Mission Road, Los Angeles (CA 90033, Vereinigte Staaten von Amerika)



Bekleidungsstücke aus den USA.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1989 **381888**
Simplex AG Bern, Waisenhausplatz 25, Bern;
 Geschäftsadresse: Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen.

EYE EASE
paper

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 244142. Schutz ab 7. Dezember 1989.

Blocks, Schreib- und Notizblocks, Formulare aller Art, linierte und bedruckte Loseblattbucheinlagen, Ringbucheinlagen, broschierte Bücher, gebundene Bücher, amerikanische Journale für Buchhaltungszwecke, Buchschilder, Papeterieartikel aller Art.
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1989 **381889**
Emerald Time Corporation, 1750 Steeles Avenue West, Unit 9, Concord, Ontario (Kanada)



EMERALD

Uhren und Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör, soweit in Klasse 14 enthalten.
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1989 **381890**
Maxion S/A., Avenida Presidente Juscelino Kubitschek, 1830 Torre 2, 4º andar, Sao Paulo, SP (Brasilien)

MAXION

Maschinen (soweit in Klasse 7 enthalten) und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
 Int. Kl. 7, 12

Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: Brasilien, 6. Juli 1989.

Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1989 **381891**
Chiquita Brands, Inc., 250 East Fifth Street, Cincinnati (OH), 45202, Vereinigte Staaten von Amerika

CARIBBEAN SPLASH

Frisches Obst und Gemüse aus der Karibik; nicht-alkoholische Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte hergestellt aus karibischen Früchten, sowie Sirupe und andere Präparate hergestellt aus karibischen Früchten für die Zubereitung solcher Getränke.
 Int. Kl. 31, 32

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 9 janvier 1990 **381892**
BASF Structural Materials, Inc., 11501 Steele Creek Road, Charlotte (NC 28217, Etats-Unis d'Amérique)

NARMTAPE

Renouvellement de la marque no 243520. Protection à partir du 5 janvier 1990.

Produits chimiques destinés à l'industrie et la science, résines synthétiques; substances adhésives destinées à l'industrie; matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, liquides ou pâtes) ou sous forme de plaques, baguettes ou de matières plastiques renforcées. Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin,

capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes; fibres, notamment tissées et pré-tissées.
 Cl. int. 1, 17, 22
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 janvier 1990 **381893**
W. F. Young Incorporated, 111 Lyman Street, Springfield (MA 01102-0014, Etats-Unis d'Amérique)

SUPERPOO

Shampoings pour animaux.
 Cl. int. 3
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 janvier 1990 **381894**
W. F. Young Incorporated, 111 Lyman Street, Springfield (MA 01102-0014, Etats-Unis d'Amérique)

SUPERSHIELD

Produits anti-insectes.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 janvier 1990 **381895**
W. F. Young Incorporated, 111 Lyman Street, Springfield (MA 01102-0014, Etats-Unis d'Amérique)

SHOWSHEEN

Crèmes capillaires et brillantines pour cheveux pour animaux.
 Cl. int. 3
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 janvier 1990 **381896**
Nicholas Laboratories Limited, 225, Bath Road, GB-Slough SL1 4AU (Berks, Royaume-Uni)

ACTIVITAL

Produits pharmaceutiques; produits diététiques dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 5.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1990 **381897**
B. V. Hamol, Röntgenstraat 16, NL-Oud-Beijerland (Niederlande)

TRANSVASIN

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 243958. Schutz ab 30. Januar 1990.

Chemisch-pharmazeutische Produkte, kosmetische Produkte und chemische Erzeugnisse für technische Zwecke.
 Int. Kl. 1, 3, 5
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1990 **381898**
Li Naturkosmetik, Genossenschaft für gesunde und natürliche Haut- und Körperpflege, Worb, c/o Aeschbacher, Mühlacker, 3076 Worb

LI NATURKOSMETIK

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
 Int. Kl. 3
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **381899**
The Financial Times Limited, Number One Southwark Bridge, GB-London SE1 9HL (Grossbritannien)

FTTV
FINANCIAL TIMES TELEVISION

Videobänder und -platten; vorführbereite kinematografische Filme; Computer-Programme; Magnetbänder und -platten; Tonwiedergabebänder

und -platten. Druckschriften, Zeitungen, Publikationen und Periodika. Bücher, Papeteriewaren, Handbücher, Broschüren und Prospekte.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 février 1990 **381900**
Best Power Technology, Inc., c/o The Corporation Trust Company, Corporation Trust Center, 1209 Orange Street, Wilmington (DE 19801, Etats-Unis d'Amérique)

FERRUPS

Unités électroniques d'alimentation ne pouvant pas être interrompues en vue d'une utilisation lors de pannes d'électricité et d'interventions sur les lignes.
 Cl. int. 9
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 7 février 1990 **381901**
Best Power Technology, Inc., c/o The Corporation Trust Company, Corporation Trust Center, 1209 Orange Street, Wilmington (DE 19801, Etats-Unis d'Amérique)

MICRO-FERRUPS

Unités électroniques d'alimentation ne pouvant pas être interrompues en vue d'une utilisation lors de pannes d'électricité et d'interventions sur les lignes.
 Cl. int. 9
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 19 février 1990 **381902**
Samuel Bendahan, 13, chemin de la Plantaz, 1110 Morges

AMINOSAN

Préparations alimentaires.
 Cl. int. 29, 30, 31
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1991 **381903**
Cosmetix SA, Alte Wollerauerstrasse 73, 8832 Wollerau

COSMET X

Kosmetische Produkte und Präparate.
 Int. Kl. 3
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1990 **381904**
Takasago International Corporation, 19-22, 3-chome Takanawa, Minato-ku, Tokyo (Japan)

CYCLOWOOD

Aromatische Chemikalien.
 Int. Kl. 3
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 3 mars 1990 **381905**
Eric R. Nydegger, 5, rue de Torry, Granges-Paccot; Adresse postale: 1700 Fribourg

SERS

Boîte en plastique à tiroirs pour l'emballage; diamants taillés.
 Cl. int. 14, 20
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1990 **381906**
J. I. Case Company, 700 State Street, Racine (WI 53404, Vereinigte Staaten von Amerika)

MAXXUM

Landwirtschaftliche Traktoren und deren Teile und Zubehör soweit in Klasse 12 enthalten.
 Int. Kl. 12
 Fabrication und Handel.
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 23. September 1989.

Data del deposito: 9 marzo 1990 **381907**
Rexene Products Company, 5005 LBJ Freeway,
 Dallas (TX 75244, Stati Uniti d'America)

REXENE

Resine termoplastiche stampabili.
 Cl. int. 17

Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1990 **381908**
Kompass Schweiz Verlag AG, In Grosswiesen 14,
Gockhausen und Kompass Informatik AG, Industriestrasse 7, Zug; c/o Kompass Schweiz Verlag AG, In Grosswiesen, 8044 Zürich-Gockhausen

SKOL

Drucksachen und Druckschriften, insbesondere Nachschlage- und Informationswerke, sowie Computerprogramme enthaltende Magnetaufzeichnungsträger, alles namentlich betreffend Daten über die schweizerische und liechtensteinische Wirtschaft.
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1990 **381909**
Novo Nordisk Ferment AG, Neumatt, 4243 Dittingen

ULTRAZYM

Erneuerung mit Firmaänderung, Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 245032. Schutz ab 20. März 1990.

Enzyme für Lebens- und Futtermittel.
 Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 avril 1990 **381910**
Smith Corona Corporation, 65 Locust Avenue,
 New Canaan (CT 06840, Etats-Unis d'Amérique)

SMITH-CORONA

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 267721. Protection à partir du 6 avril 1990.

Machines à calculer, machines à additionner, machines à écrire, machines pour le traitement de texte, ainsi que leurs parties constitutives et leurs pièces détachées; fournitures pour ces machines, à savoir rubans d'impression, cartouches de rubans d'impression, bandes de correction en rouleaux ou en cartouches; boules et disques d'impression, logiciels pour traitement de texte; cartouches pour machines imprimantes; machines électroniques de référence, à savoir dictionnaires électroniques, agendas électroniques et calculatrices électroniques.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. April 1990 **381911**
American Yard Products, Inc., 104 Warren Road,
 Augusta (GA 30907, Vereinigte Staaten von Amerika)

YARD PRO

Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); Kuppelungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); Brutapparate für Eier; land-, garten- und forstwirtschaftliche Geräte, insbesondere selbstfahrende und einachsige Rasenmäher, Garten-Traktoren, Krümelgeräte, motorgetriebene Schneidwerkzeuge einschliesslich Kettensägen, Beschneid- und Besäumungsgeräte für gartenwirtschaftliche Zwecke, Heckenklipper, Gebläse und Saugapparate für gartenwirtschaftliche Zwecke; Teile und Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in der Klasse 7 enthalten.
 Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. April 1990 **381912**
Hewald-Engineering Heinz Waldvogel, Sonnenbergstrasse 6, 8910 Affoltern am Albis

MACBRUSH

EDV-Programme.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. April 1990 **381913**
ACI International Limited, 15th Floor, 390 St. Kilda Road, Melbourne (Victoria, Australien)

CRAFTWOOD

Paneele, Tafeln und Platten für Bauzwecke, einschliesslich laminierte Paneele, harz imprägnierte Papiere, Verbundtafeln, mitteldichte Faserplatten, Polymere enthaltende Paneele, mit Melamin laminierte Substrate, mit Metall und Metallfolien laminierte Substrate, mit Bauholz laminierte Substrate, Faserplatten aus harzgebundenen Holzfasern und Spanplatten. Alle vorgenannten Erzeugnisse aus Holz oder Holzfasern hergestellt bzw. solche Materialien enthaltend und soweit in Klasse 19 enthalten.
 Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 avril 1990 **381914**
Otis, 17/19, route du Petit-Moncor,
 1752 Villars-sur-Glâne

INVALIDIT

Ascenseurs.

Cl. int. 7

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 12 avril 1990 **381915**
Econo Lodges of America, Inc., 6135 Park Road,
 Suite 200, Charlotte (NC 28210, Etats-Unis d'Amérique)

EUROLODGE

Papier, carton et produits en ces matières compris dans la classe 16; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans la classe 16; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; imprimés et publications; tabac; articles pour fumeurs; allumettes, tous ces produits de provenance européenne.
 Cl. int. 16, 34

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 12 avril 1990 **381916**
Econo Lodges of America, Inc., 6135 Park Road,
 Suite 200, Charlotte (NC 28210, Etats-Unis d'Amérique)

ECONO-TRAVEL

Papier, carton et produits en ces matières compris dans la classe 16; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans la classe 16; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; imprimés et publications; tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
 Cl. int. 16, 34

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. April 1990 **381917**
Viscora, 40, Rue Jean Jaurès, F-Bagnolet (Frankreich)

SANGOFLEX

Erneuerung der Marke Nr. 246073. Schutz ab 17. April 1990.

Kunststoffbehälter, insbesondere -säcke, für das Einfrieren von biomedizinischen Materialien, wie Blut.

Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 avril 1990 **381918**
Daytech SA, 7, avenue Krieg, Case postale 139,
 1211 Genève 17

DAYPAK

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparation pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés. Papier, carton et produits en ces matières, compris dans la classe 16, produits de l'imprimerie, photographies, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matières plastiques pour l'emballage, comprises dans la classe 16. Produits en matières plastiques ni-ouvrées. Viande, poisson, volaille et gibier, extrait de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, œufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, sauce à salades, conserves. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salades), épices, glaces à rafraîchir. Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 Cl. int. 3, 5, 16, 17, 29, 30, 32

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 avril 1990 **381919**
Daytech SA, 7, avenue Krieg, Case postale 139,
 1211 Genève 17

DAYSCENT

Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotion, pour les cheveux. Papier, carton et produits en ces matières, compris dans la classe 16, produits de l'imprimerie, photographies, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matières plastiques pour l'emballage, comprises dans la classe 16.
 Cl. int. 3, 16

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 avril 1990 **381920**
Daytech SA, 7, avenue Krieg, Case postale 139,
 1211 Genève 17

DAYTECH INTERNATIONAL

Parfums et parfumerie, cosmétiques, savons, huiles essentielles, lotions pour les cheveux.

Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1990 **381921**
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)
 (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

CEPA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 247033. Schutz ab 18. April 1990.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche und fotografische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Konservierungsmittel für Lebensmittel; Appretur- und Gerbmittel. Farbstoffe, Farben, Blattmetalle; Firnisse, Lacke, Beizen, Harze; Rostschutzmittel. Wische, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel; Parfümieren, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Farbzusätze für Wäsche, Fleckenentfernungsmittel; Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel. Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Bandagen.
 Int. Kl. 1, 2, 3, 5

Fabrikation und Handel.

Bank für Aussenwirtschaft der UdSSR, Filiale Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1991
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 91)

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 011 116.35	Bankenkreditoren auf Sicht		16 083 427.13
Bankendebitoren auf Sicht		46 241 207.03	– Anteil der Hauptbank und anderen		
– Anteil der Hauptbank und anderen			Zweigniederlassungen	8 585 264.58	
Zweigniederlassungen	25 763 254.23		Bankenkreditoren auf Zeit		3 254 233 393.25
Bankendebitoren auf Zeit		2 076 749 084.18	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 826 063 933.25	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	519 726 654.49		– Anteil der Hauptbank und anderen		
– Anteil der Hauptbank und anderen			Zweigniederlassungen	2 226 470 377.25	
Zweigniederlassungen	1 287 700 841.97		Kreditoren auf Sicht		6 969 786.55
Wechsel und Geldmarktpapiere		683 447 391.97	Kreditoren auf Zeit		51 710 060.66
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—,—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 774 917.87	
– Anteil der Hauptbank und anderen			Sonstige Passiven		129 328 164.14
Zweigniederlassungen	54 493 420.88				
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		18 754 055.64			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		7 404 578.89			
– davon mit hypothekarischer Deckung	—,—				
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		180 385 996.80			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		240 361 783.45			
Wertschriften		106 738 348.26			
– davon mit Rangrücktritt	15 000.—				
– Anteil der Hauptbank und anderen					
Zweigniederlassungen	3 657 230.—				
Dauernde Beteiligungen		18 573 617.50			
Sonstige Aktiven		68 657 651.66			
Bilanzsumme		3 458 324 831.73	Bilanzsumme		3 458 324 831.73

Uto Bank, Zürich

Aktiven

Bilanz per 31. Dezember 1990

(B 78)

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		539 167.10	Bankenkreditoren auf Sicht		534 832.—
Bankendebitoren auf Sicht		4 521 534.61	Bankenkreditoren auf Zeit		3 341 100.—
Bankendebitoren auf Zeit		16 448 900.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 441 100.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 698 900.—		Kreditoren auf Sicht		21 926 759.93
Wechsel- und Geldmarktpapiere		316 500.—	Kreditoren auf Zeit		2 359 961.10
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung		2 210 620.38	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 159 961.10	
Kontokorrentdebitoren mit Deckung		9 144 245.40	Depositenkonti und Einlagehefte		5 660 012.79
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 928 188.15		Kassenobligationen		1 350 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 829 224.50	Sonstige Passiven		3 621 038.12
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		9 126 058.70	Aktienkapital		4 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 847 200.30		Gesetzliche Reserve		1 000 000.—
Hypothekaranlagen		750 000.—	Andere Reserven		8 250 000.—
Wertschriften		3 827 735.40	Gewinnsaldo:		
Dauernde Beteiligungen		1 375 000.—	Gewinnvortrag vom Vorjahr	246 514.53	
Sonstige Aktiven		586 722.55	Reingewinn 1990	<u>385 490.17</u>	632 004.70
		<u>52 675 708.64</u>			<u>52 675 708.64</u>

Erläuterungen zur Jahresbilanz

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	1 012 500.—	
Kantone und Gemeinden	372 750.—	
Banken	<u>863 000.—</u>	2 248 250.—
Inländische Pfandbriefe		621 375.—
Inländische Aktien:		
Banken	—	
Andere	<u>167 006.25</u>	167 006.25
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	46 552.—	
Andere	<u>—</u>	46 552.—
Ausländische Aktien		245 427.90
Anteilscheine von Anlagefonds		<u>499 124.25</u>
		3 827 735.40

Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen

Schweizerische Aktien:		Fr.
Finanzgesellschaften		1 000 000.—
Ausländische Aktien:		
Banken	\$ 250 000.—	<u>375 000.—</u>
		1 375 000.—
Auslandaktiven (in tausend Franken gerundet)	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		31 737 000.—
– davon Bankendebitoren		
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 305 000.—	
über 90 Tage	—	

Aufwand

Erfolgsrechnung 1990

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	913 272.66	Aktivzinsen	2 346 242.57
Kommissionsaufwand	8 655.30	Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere	32 754.05
Bankbehörden und Personal	1 649 414.60	Kommissionsertrag	1 076 502.77
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	115 659.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	227 853.79
Geschäfts- und Bürokosten	952 296.76	Wertschifternertrag	392 802.07
Steuern	119 673.—	Ertrag der dauernden Beteiligungen	50 000.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	221 925.90	Verschiedenes	240 232.14
Reingewinn 1990	385 490.17		
	4 366 387.39		4 366 387.39

Gewinnverteilung

(gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1991)

Zuweisung an andere Reserven
Vortrag auf neue Rechnung

Fr.
400 000.—
232 004.70
<u>632 004.70</u>

Bank Hofmann AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1991
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 81)		Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		23 407 313.07		110 220 841.25
Bankendebitoren auf Sicht		65 095 185.80		81 712 317.50
Bankendebitoren auf Zeit		91 729 716.05		
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	60 729 716.05		32 759 767.50	
Wechsel und Geldmarktpapiere		401 388.50		180 286 976.17
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—			97 536 101.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		19 250 927.—		29 578 700.71
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		146 517 793.47		136 254 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 150 833.—			123 197 005.71
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		23 436 434.—		20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		232 979 303.50		7 700 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	8 467 961.90			66 800 000.—
Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—		431 820.96
Hypothekaranlagen		50 436 287.50		
Wertschriften		129 483 559.02		
Dauernde Beteiligungen		5 895 001.—		
Bankgebäude		11 500 000.—		
Sonstige Aktiven		53 584 854.89		
		853 717 763.80		853 717 763.80

BZ Bank Zürich AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1991
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 92)		Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		10 940 422.—		89 151 829.—
Bankendebitoren auf Sicht		91 879 200.—		154 500 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		25 000 000.—		
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 000 000.—		154 500 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		12 388 602.—		37 432 522.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		112 215 168.—		55 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 600 000.—		
Wertschriften		233 149 637.—		36 279 002.—
Dauernde Beteiligungen		1.—		17 000 000.—
Sonstige Aktiven		2 741 617.—		3 000 000.—
		492 914 647.—		10 000 000.—
				551 294.—
				90 000 000.—
				551 294.—
				492 914 647.—

Banca Commerciale Lugano, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1990

Attivo		(B 74)		Passivo
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e cheques postali		8 893 032.02		4 640 479.25
Crediti a vista presso banche		31 765 246.77		36 363 600.—
– dei quali conti metallo	2 341 647.—			
Crediti a termine presso banche		12 326 837.50		48 638 640.35
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	11 914 325.—		27 386 700.—	
Effetti cambiari		5 828.80		2 600 355.—
Conti correnti debitori senza copertura		15 297 797.02		10 814 041.50
Conti correnti debitori con copertura		12 223 635.69		433 654.—
– dei quali con copertura ipotecaria	2 432 491.—			12 720 437.73
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		20 331 219.90		663 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		22 126 219.15		14 455 996.63
– dei quali con copertura ipotecaria	8 373 143.85			909 234.40
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		680 400.—		15 000 000.—
Investimenti ipotecari		3 358 005.70		2 550 000.—
Titoli		4 148 063.40		4 300 000.—
Partecipazioni permanenti		12 655 077.—		31 567.92
Stabile ad uso della banca		4 761 667.—		446 859.—
Altri immobili della banca		64 091.—		
Altri immobili (fiduciari)		909 234.40		
Altre poste dell'attivo		1 987 501.43		
– dei quali metalli preziosi	269 240.—			
Totale		151 533 856.78		151 533 856.78

Indicazioni complementari al bilancio al 31 dicembre 1990

Elenco ricapitolativo dei titoli:		Fr.		Fr.
Obbligazioni svizzere: Banche		4 087 750.—		3 211 179.70
Azioni svizzere: Altre		50 000.—		964 081.65
Obbligazioni estere		1.—		957 137.90
Azioni estere		10 312.40		
		4 148 063.40		
Elenco ricapitolativo delle partecipazioni permanenti:		Fr.		Fr.
Azioni svizzere: Banche		4 420 000.—		
Altre		1 262 437.30		
Azioni estere e altri titoli di partecipazione (altre)		6 972 639.70		
		12 655 077.—		
Ammontare complessivo degli averi all'estero		Fr.		Fr.
– dei quali crediti presso banche con scadenza fino a 90 giorni	29 403 764.42		84 158 932.71	

Conto profitti e perdite dell'esercizio 1990

Dare		Avere	
	Fr.		Fr.
Interessi passivi	4 564 765.90	Interessi attivi	8 122 899.11
Commissioni (costi)	275 000.—	Utile su effetti cambiari	5 964.75
Organi della banca e personale	3 958 375.45	Commissioni (ricavi)	3 621 009.44
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale	399 233.19	Utile su divise e metalli preziosi	962 920.60
Spese generali d'ufficio	3 736 712.55	Utile su titoli	— 68 394.86
Imposte e tasse	137 974.80	Utili diversi	2 066 487.55
Perdite, ammortamenti, accantonamenti	1 191 965.70		
Utile d'esercizio	446 859.—		
	14 710 886.59		14 710 886.59

Il consiglio di amministrazione propone la seguente distribuzione dell'utile

	Fr.
Alla riserva legale	50 000.—
Alle altre riserve	400 000.—
Riporto a nuovo	28 426.92
	478 426.92

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

GATT Code des normes: Notification 91.78

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>FINLANDE</u>
2. Organisme responsable: Association finlandaise de normalisation (SFS)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Etiquetage des produits chimiques dangereux
5. Intitulé: "Projet de norme SFS 4150 Etiquetage d'un produit chimique dangereux (quatrième édition) (disponible en finnois, 8 pages)"
6. Teneur: Cette norme, qui s'inspire de la Directive du Conseil du 7 juin 1988 concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres relatives à la classification, à l'emballage et à l'étiquetage des préparations dangereuses (88/379/CEE), contient des directives concernant l'étiquetage des produits chimiques dangereux. Elle présente les symboles de danger à utiliser, en précisant leur couleur et leur taille, et donne les indications sur l'étiquette à apposer. Cette norme intéresse les ministères ci-après: - Ministère des affaires sociales et de la santé (Décision 1214/88 relative à la classification et à l'étiquetage des substances dangereuses; Décision 738/85 relative à la classification et à l'étiquetage de peintures et produits assimilés); - Ministère du travail (Résolution 667/90 du Conseil d'Etat relative à la classification, à l'étiquetage et aux fiches techniques relatives à la sécurité d'utilisation des produits chimiques dangereux).
7. Objectif et justification: Protection des travailleurs
8. Documents pertinents: Directive 88/379/CEE
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Entrée en vigueur: 3 juin 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 mai 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 91.83

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits biologiques animaux (vaccins) (SH: 3002.39)
5. Intitulé: Modification des normes relatives aux produits biologiques animaux (disponible en japonais, 7 pages)
6. Teneur: Adjonction du produit ci-après à la liste des normes relatives aux produits biologiques animaux: vaccin inactivé contre la bursite aviaire infectieuse
7. Objectif et justification: Etablir les normes applicables au produit susmentionné, dont l'efficacité a déjà été confirmée par réexamen conformément à l'article 14.2 de la Loi relative aux questions pharmaceutiques.
8. Documents pertinents: Le texte fondamental est la loi relative aux questions pharmaceutiques. La norme en question sera publiée au Journal officiel (KAMPO) une fois adoptée.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A fixer
10. Date limite pour la présentation des observations: 27 mai 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 91.79

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>AUTRICHE</u>
2. Organisme responsable: Ministère fédéral de l'environnement, de la jeunesse et de la famille
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Aérosols pour l'application de fausse neige (bombes à neige)
5. Intitulé: Projet de décret instituant des restrictions relatives aux bombes à neige
6. Teneur: Aux fins de ce projet de décret, les bombes à neige sont des emballages renfermant du gaz sous pression destinés à l'application, au moyen d'un gaz propulseur, de fausse neige servant à la décoration. Ces aérosols peuvent être exposés aux feux nus lors de leur utilisation. Les bombes à neige sont considérées comme inflammables aux fins de ce décret quand elles produisent une flamme d'une longueur supérieure à 45 cm ou un retour de flamme de plus de 10 cm lors d'essais effectués selon la méthode décrite dans l'annexe du décret ou selon toute autre méthode donnant des résultats comparables, et qu'elles sont classées comme dangereuses du point de vue de leurs émissions au sens des dispositions des sous-paragraphes 1 à 3, 4 ou 5 du paragraphe 5 de l'article 2 de la Loi relative aux substances chimiques. Le projet prévoit l'interdiction de la vente de bombes à neige inflammables à des utilisateurs finaux autres que des professionnels, ainsi que de leur vente en libre-service.
7. Objectif et justification: Protection de la vie et de la santé des utilisateurs
8. Documents pertinents: Journal officiel fédéral n° 326/1987 Journal officiel fédéral n° 300/1989 Journal officiel fédéral n° 325/1990, version modifiée
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er novembre 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: Dans les trois mois
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 91.84

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Ministère du commerce extérieur et de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Lampes de sûreté pour mines (SH: 8513)
5. Intitulé: Modification des normes d'inspection concernant le matériel et l'équipement utilisés dans les mines (disponible en japonais, 7 pages)
6. Teneur: Afin d'assurer la sécurité dans les mines, l'ordonnance concernant l'inspection de l'équipement et du matériel utilisés dans les mines définit des normes d'inspection pour tout cet équipement et ce matériel. La présente notification modifie les normes concernant les lampes de sûreté pour mines, au regard aux progrès techniques récents dans le domaine de l'équipement utilisé dans les mines.
7. Objectif et justification: Assurer la sécurité dans les mines.
8. Documents pertinents: Loi relative à la sécurité dans les mines. La modification en question sera publiée dans le rapport officiel sur le banc d'essai du matériel utilisé dans les mines
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A fixer
10. Date limite pour la présentation des observations: 22 mai 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Electronic AG, Lotzwil

Generalversammlung

Donnerstag, 2. Mai 1991, um 16 Uhr, in Luzern, Pilatusstrasse 28 (Treuhandbüro Karl Ziltener).

Traktanden:

1. Feststellung der Präsenz.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnungen und der Bilanzen der Jahre 1987, 1988, 1989 und 1990.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnungen und die Berichte der Kontrollstelle können auf dem Treuhandbüro Karl Ziltener nach telefonischer Anmeldung (041 23 66 02) eingesehen werden.

Der Verwaltungsrat

Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern

Die Aktionäre werden hiermit zur

92. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 30. April 1991, 11 Uhr, ins Hotel Schweizerhof, Bern, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns sind ab heute am Sitz der Gesellschaft, Rehnagstrasse 79, 3018 Bern, zur Einsichtnahme aufgelegt.

Die Eintrittskarten können bis spätestens Freitag, 26. April 1991 angefordert werden.

Bern, 18. April 1991

Der Verwaltungsrat

REGIOBANK
SOLOTHURN

KAPITALERHÖHUNG 1991
Mir mache mit!
ZEICHNUNG 11.-25. APRIL

KAPITALERHÖHUNG 1991

BEZUGSANGEBOT

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1990 hat unter anderem beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 12 000 000.- auf Fr. 14 000 000.- zu erhöhen. Die 4000 neuen Nomenaktien der REGIOBANK SOLOTHURN werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

11. April 1991 bis 25. April 1991, mittags

wie folgt zum Bezug angeboten:

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Bezugspreis | Der Bezugspreis beträgt Fr. 1200.- netto pro Aktie. Die eidg. Emissionsabgabe von 3% wird von der REGIOBANK SOLOTHURN getragen. |
| 2. Bezugsverhältnis | 1 neue Nomenaktie von Fr. 500.- Nennwert auf 4 bisherige Aktien. |
| 3. Ausübung des Bezugsrechtes | Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt gegen Coupon Nr. 2 sowie durch Einreichung eines Zeichnungsscheines bei unserem Institut. |
| 4. Bezugsrechtshandel | Unsere Bank ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu einem Preis zu ermitteln, der sich aus Angebot und Nachfrage ergibt. Sie bittet jene Aktionäre, die von ihrem Bezugsrecht keinen oder nur teilweisen Gebrauch machen, ihre Anrechte der Bank anzubieten. Die bis zum 25. April 1991, mittags, nicht ausgeübten Bezugsrechte verfallen. |
| 5. Liberierung | Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 15. Mai 1991 zu erfolgen. |
| 6. Dividendenberechtigung | Die neuen Aktien sind rückwirkend ab 1. Januar 1991 dividendenberechtigt. |
| 7. Lieferung | Die Lieferung der Titel erfolgt sobald als möglich. |
| 8. Kotierung | Die Kotierung der neuen Nomenaktien wird an der Börse von Bern beantragt. Während der Zeichnungsfrist findet im Aktienregister keine Übertragung statt. |

Solothurn, 8. April 1991

REGIOBANK SOLOTHURN
Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident Der Direktor
Dr. M. Flückiger J. Zimmermann

Valorennummer: 132 857

Schweizerische Bankgesellschaft

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Bankgesellschaft vom 17. April 1991 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1990 wie folgt festgesetzt:

	Inhaberaktie	Namenaktie	Partizipationsschein
Dividende brutto	Fr. 135.-	Fr. 27.-	Fr. 5.40
abzügl. 35% eidg. Verrechnungssteuer	<u>Fr. 47.25</u>	<u>Fr. 9.45</u>	<u>Fr. 1.90</u>
Netto	<u>Fr. 87.75</u>	<u>Fr. 17.55</u>	<u>Fr. 3.50</u>

Inhaberaktien und Partizipationsscheine

Die Coupons Nr. 5 ab Inhaberaktien und Partizipationsscheinen sind ab 22. April 1991 spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen unserer Bank in der Schweiz zahlbar.

Namenaktien

Die Dividendenscheine werden durch die Post zugestellt und können ebenfalls bei sämtlichen Geschäftsstellen unserer Bank in der Schweiz spesenfrei eingelöst werden.

Für diejenigen Namenaktionäre, die uns eine Bank als Dividendenadresse angegeben haben, wird die Dividende direkt dieser Bank zugunsten des Aktionärs überwiesen.

Zürich, 17. April 1991

Schweizerische Bankgesellschaft
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. Nikolaus Senn



Aquamot AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Datum: Freitag, den 10. Mai 1991, 14 Uhr
Ort: Badenerstrasse 21, 8004 Zürich

Zürich, 12. April 1991

Aquamot AG
Der Verwaltungsrat

ENAG

ENAG

Energiefinanzierungs AG, Schwyz

Aktionäre:

Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo
Kraftwerke Sernf-Niederenbach AG, Schwanden
Schweizerische Bundesbahnen, Bern

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, im Verhältnis der von ihnen übernommenen Strombezugsrechte die Jahreskosten der ENAG zu tragen. Zu den Jahreskosten gehören insbesondere die Verzinsung und Amortisation der für die Vorauszahlung erforderlichen Mittel, allgemeine Kosten sowie eine Dividende der ENAG.

6 1/2 % Anleihe 1991-2001 von Fr. 100 000 000

Anleihezweck:

Finanzierung der beiden Strombezugsrechte (SBR) der Electricité de France (EDF) für eine Dauer von 25 Jahren

Laufzeit:

10 Jahre fest

Verzinsung:

6 1/2 %, Jahrescoupons per 6. Mai

Emissionspreis:

100 %

Zeichnungsschluss:

19. April 1991, mittags

Liberierung:

auf den 6. Mai 1991

Kotierung:

wird in Zürich und Basel beantragt.

Der Emissionsprospekt wird am 18. April 1991 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen stehen Zeichnungsscheine bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Schweizer Verband
der Raiffeisenbanken

Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
Bank Sarasin & Cie
Neue Aargauer Bank

Aargauische Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Glärner Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino

Berner Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Urner Kantonalbank

Valoren-Nummer: 105 593

Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH

8039 Zürich, Postfach, Gartenstrasse 25

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 6. Mai 1991, 15.15 Uhr, im Hotel Savoy Baur en Ville, Paradeplatz, Zürich.

Traktanden:

1. Begrüssung, Präsidialansprache.
2. Jahresbericht pro 1990.
3. Jahresrechnung 1990 und Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1990 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1990.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung 1990.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Statutenänderung.
8. Wahlen.
9. Verschiedenes.

Im Anschluss an die Traktanden spricht Herr Dr. Ulrich Gygi, Direktor der Eidgenössischen Finanzverwaltung, über das Thema «Die Bedeutung der Mehrwertsteuer für die Schweizer Hotellerie».

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht für das Jahr 1990 liegen am Sitz der Gesellschaft den Mitgliedern zur Einsichtnahme auf.

Zürich, 18. April 1991

Namens der Verwaltung der SGH
Der Präsident: Der Direktor:
Dr. P. Rich Dr. H. P. Stücheli

Wenger SA, Delémont

Assemblée générale des actionnaires

jeudi 16 mai 1991, à 10 h., au siège social.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport annuel.
2. Présentation des comptes et résultats de l'exercice 1990.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Décision sur le rapport annuel, les comptes et résultats.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections.
7. Divers.

Les comptes de pertes et profits, le bilan, le rapport d'administration et le rapport du vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Delémont, 16 avril 1991

Le conseil d'administration

Einladung

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag, 7. Mai 1991, 10.30 Uhr (Türöffnung 09.00 Uhr) in die
Sporthalle St. Jakob, Basel (Eingang Brüglingerstrasse/St. Jakobs-Strasse)

Tagesordnung

1. Abnahme des Geschäftsberichts des Verwaltungsrats und der Jahresrechnung für 1990 sowie Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle
2. Décharge-Erteilung für den Verwaltungsrat und die Direktion
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses
4. Wahl eines Verwaltungsratsmitglieds
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Fusion der Zyma SA mit CIBA-GEIGY AG

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen beabsichtigen, können Zutrittskarte und Stimmmaterial bis spätestens Mittwoch, 24. April 1991, gegen Hinterlegung der Aktien

- beim Sitz der Gesellschaft (Sekretariat des Verwaltungsrats, Klybeckstrasse 141, 4057 Basel),
- bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,
- beim Schweizerischen Bankverein, Basel,
- bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,
- bei der Bank Sarasin & Cie, Basel und Zürich,
- bei der Bank Ehinger & Cie AG, Basel, sowie
- bei den Herren Lombard, Odier & Cie, Genf, beziehen.

sowie schweizerische
Niederlassungen dieser
Bankinstitute

Hinsichtlich der Zutrittskarten für am Mittwoch, 3. April 1991 (Stichtag), im Aktienregister eingetragene Namenaktionäre wird auf die Einladung verwiesen, die heute an ihre Adresse versandt wird.

Der Geschäftsbericht für 1990 mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrats über die Verwendung des Rechnungsergebnisses und dem Bericht der Kontrollstelle sowie Antrag und Erläuterungen zu den Traktanden 4 + 6 (inkl. Fusionsvertrag) liegen ab Dienstag, 23. April 1991, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Den Namenaktionären wird der Geschäftsbericht in den nächsten Tagen zugestellt.

Gemäss Art. II der Statuten kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung nur durch seinen gesetzlichen Vertreter oder einen anderen an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionär vertreten lassen. Für solche Vertretungen ist das hierfür vorgesehene Vollmachtsformular zu verwenden.

Bei der Ausübung des Stimmrechts kann gemäss Art. 4c der Statuten keine Person für eigene und vertretene Aktien zusammen mehr als 5% des gesamten Grundkapitals auf sich vereinigen.

Für den Verwaltungsrat der
CIBA-GEIGY AG

Basel, 17. April 1991

Der Präsident: Dr. A. Krauer

alpha real ag
Energy Systems and Engineering

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 1991

Dienstag, 7. Mai 1991, 10 Uhr, im Hotel Carlton Elite, Bahnhofstrasse 41, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1990.
2. Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung für 1990, Entgegennahme des Kontrollstellberichts und Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltungsgorgane und der Kontrollstelle.
4. Wahlen (Verwaltungsrat, Kontrollstelle).
5. Kapitalerhöhung (Mitbeiteraktionen gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 26. April 1988, 5.2).

Die Zutritts- und Stimmkarten zur ordentlichen Generalversammlung 1991 können bis spätestens 3. Mai 1991 über die Depotbank oder direkt am Domizil der Gesellschaft gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Namenaktionäre erhalten die Zutritts- und Stimmkarte direkt an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse zugestellt.

Bilanz und Erfolgsrechnung 1990, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge der Verwaltung sowie das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1990 liegen zehn Tage vor der Generalversammlung am Gesellschaftsdomizil an der Feldeggstrasse 89, 8008 Zürich, zur Einsicht auf.

Alpha Real AG
Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert ...
wird vergessen!

FGH hypotheekbank, Utrecht Pays-Bas

Emprunt 5¼% 1984–1992 de fr.s. 110 000 000.–

Amortissement 1991

(Numéro de valeur 535 430)

L'amortissement 1991 (fr. 13 750 000.–, art. 3 des conditions des obligations) a été réalisé par rachats sur le marché pour fr. 4 680 000.– et par tirage au sort pour le solde. 1814 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.– chacune ont été tirées au sort le 10 avril 1991 par-devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 15 mai 1991 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Leu Genève SA
Crédit Commercial de France (Suisse) SA
Kreditbank (Suisse) SA
Nordfinanz-Bank Zürich
Algemeine Bank Nederland (Suisse)
Amro Bank und Finanz
Armand Von Ernst & Cie AG
Banca Solari & Blum SA
Banca di Roma per la Svizzera
Bank Cantrade AG
Bank Heusser & Cie AG
Bank in Huttwil
Bank in Ins
Bank Neumünster
Bankers Trust AG
Banque Commerciale de Soleure
Banque de Dépôts et de Gestion
Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA
Banque Indosuez
Banque Langenthal
Banque de Langnau
Banque Louis-Dreyfus en Suisse SA
Banque Morgan Grenfell en Suisse SA
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA
Banque Rohner SA
Caisse d'Epargne du Valais
CIAL, Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine
Clariden Bank
Crédit Lyonnais
Crédit Saint-Gallois
Fuji Bank (Schweiz) AG
Gewerbebank Baden
Grindlays Bank p.l.c.
E. Gutzwiller & Cie, Banquiers
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur
Lloyds Bank International Ltd.
Maerki, Baumann & Co AG
Niederländische Middenstandsbank (Suisse) SA
Overland Trust Banca
Ruegg Banque SA
J. Henry Schroder Bank AG
Società Bancaria Ticinese
Spar- und Leihkasse Schaffhausen
Sparkasse Schwyz
Volksbank Willisau AG

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 15 mai 1991, portent les numéros suivants:

Titres de fr.s. 5000.–:

15	954	1367	1905	2473	3185	3647	4046	4652	5233	5657	6226	6724	7219	7743	8238	8712	9203	9683	10361
16	955	1369	1912	2475	3185	3659	4050	4659	5242	5676	6230	6727	7222	7746	8241	8715	9207	9687	10365
17	956	1371	1915	2478	3188	3662	4053	4662	5245	5679	6233	6736	7226	7774	8247	8720	9210	9697	10373
18	957	1373	1918	2481	3191	3665	4056	4665	5248	5682	6236	6740	7232	7777	8250	8723	9213	9700	10380
19	958	1375	1921	2484	3194	3668	4059	4668	5251	5685	6239	6743	7235	7779	8253	8726	9216	9703	10384
20	959	1377	1924	2487	3197	3671	4062	4671	5254	5688	6242	6746	7238	7782	8256	8729	9219	9706	10388
21	960	1379	1927	2490	3200	3674	4065	4674	5257	5691	6245	6749	7241	7785	8259	8732	9222	9709	10392
22	961	1381	1930	2493	3203	3677	4068	4677	5260	5694	6248	6752	7244	7788	8262	8735	9225	9712	10396
23	962	1383	1933	2496	3206	3680	4071	4680	5263	5697	6251	6755	7247	7791	8265	8738	9228	9715	10400
24	963	1385	1936	2499	3209	3683	4074	4683	5266	5700	6254	6758	7250	7794	8268	8741	9231	9718	10404
25	964	1387	1939	2502	3212	3686	4077	4686	5269	5703	6257	6761	7253	7797	8271	8744	9234	9721	10408
26	965	1389	1942	2505	3215	3689	4080	4689	5272	5706	6260	6764	7256	7800	8274	8747	9237	9724	10412
27	966	1391	1945	2508	3218	3692	4083	4692	5275	5709	6263	6767	7259	7803	8277	8750	9240	9727	10416
28	967	1393	1948	2511	3221	3695	4086	4695	5278	5712	6266	6770	7262	7806	8280	8753	9243	9730	10420
29	968	1395	1951	2514	3224	3698	4089	4698	5281	5715	6269	6773	7265	7809	8283	8756	9246	9733	10424
30	969	1397	1954	2517	3227	3701	4092	4701	5284	5718	6272	6776	7268	7812	8286	8759	9249	9736	10428
31	970	1399	1957	2520	3230	3704	4095	4704	5287	5721	6275	6779	7271	7815	8289	8762	9252	9739	10432
32	971	1401	1960	2523	3233	3707	4098	4707	5290	5724	6278	6782	7274	7818	8292	8765	9255	9742	10436
33	972	1403	1963	2526	3236	3710	4101	4710	5293	5727	6281	6785	7277	7821	8295	8768	9258	9745	10440
34	973	1405	1966	2529	3239	3713	4104	4713	5296	5730	6284	6788	7280	7824	8298	8771	9261	9748	10444
35	974	1407	1969	2532	3242	3716	4107	4716	5299	5733	6287	6791	7283	7827	8301	8774	9264	9751	10448
36	975	1409	1972	2535	3245	3719	4110	4719	5302	5736	6290	6794	7286	7830	8304	8777	9267	9754	10452
37	976	1411	1975	2538	3248	3722	4113	4722	5305	5739	6293	6797	7289	7833	8307	8780	9270	9757	10456
38	977	1413	1978	2541	3251	3725	4116	4725	5308	5742	6296	6800	7292	7836	8310	8783	9273	9760	10460
39	978	1415	1981	2544	3254	3728	4119	4728	5311	5745	6299	6803	7295	7839	8313	8786	9276	9763	10464
40	979	1417	1984	2547	3257	3731	4122	4731	5314	5748	6302	6806	7298	7842	8316	8789	9279	9766	10468
41	980	1419	1987	2550	3260	3734	4125	4734	5317	5751	6305	6809	7301	7845	8319	8792	9282	9769	10472
42	981	1421	1990	2553	3263	3737	4128	4737	5320	5754	6308	6812	7304	7848	8322	8795	9285	9772	10476
43	982	1423	1993	2556	3266	3740	4131	4740	5323	5757	6311	6815	7307	7851	8325	8798	9288	9775	10480
44	983	1425	1996	2559	3269	3743	4134	4743	5326	5760	6314	6818	7310	7854	8328	8801	9291	9778	10484
45	984	1427	1999	2562	3272	3746	4137	4746	5329	5763	6317	6821	7313	7857	8331	8804	9294	9781	10488
46	985	1429	2002	2565	3275	3749	4140	4749	5332	5766	6320	6824	7316	7860	8334	8807	9297	9784	10492
47	986	1431	2005	2568	3278	3752	4143	4752	5335	5769	6323	6827	7319	7863	8337	8810	9299	9787	10496
48	987	1433	2008	2571	3281	3755	4146	4755	5338	5772	6326	6830	7322	7866	8340	8813	9302	9790	10500
49	988	1435	2011	2574	3284	3758	4149	4758	5341	5775	6329	6833	7325	7869	8343	8816	9305	9793	10504
50	989	1437	2014	2577	3287	3761	4152	4761	5344	5778	6332	6836	7328	7872	8346	8819	9308	9796	10508
51	990	1439	2017	2580	3290	3764	4155	4764	5347	5781	6335	6839	7331	7875	8349	8822	9311	9799	10512
52	991	1441	2020	2583	3293	3767	4158	4767	5350	5784	6338	6842	7334	7878	8352	8825	9314	9802	10516
53	992	1443	2023	2586	3296	3770	4161	4770	5353	5787	6341	6845	7337	7881	8355	8828	9317	9805	10520
54	993	1445	2026	2589	3299	3773	4164	4773	5356	5790	6344	6848	7340	7884	8358	8831	9320	9808	10524
55	994	1447	2029	2592	3302	3776	4167	4776	5359	5793	6347	6851	7343	7887	8361	8834	9323	9811	10528
56	995	1449	2032	2595	3305	3779	4170	4779	5362	5796	6350	6854	7346	7890	8364	8837	9326	9814	10532
57	996	1451	2035	2598	3308	3782	4173	4782	5365	5799	6353	6857	7349	7893	8367	8840	9329	9817	10536
58	997	1453	2038	2601	3311	3785	4176	4785	5368	5802	6356	6860	7352	7896	8370	8843	9332	9820	10540
59	998	1455	2041	2604	3314	3788	4179	4788	5371	5805	6359	6863	7355	7899	8373	8846	9335	9823	10544
60	999	1457	2044	2607	3317	3791	4182	4791	5374	5808	6362	6866	7358	7902	8376	8849	9338	9826	10548
61	1000	1459	2047	2610	3320	3794	4185	4794	5377	5811	6365	6869	7361	7905	8379	8852	9341	9829	10552
62	1001	1461	2050	2613	3323	3797	4188	4797	5380	5814	6368	6872	7364	7908	8382	8855	9344	9832	10556
63	1002	1463	2053	2616	3326	3800	4191	4800	5383	5817	6371	6875	7367	7911	8385	8858	9347	9835	10560
64	1003	1465	2056	2619	3329	3803	4194	4803	5386	5820	6374	6878	7370	7914	8388	8861	9350	9838	10564
65	1004	1467	2059	2622	3332	3806	4197	4806	5389	5823	6377	6881	7373	7917	8391	8864	9353	9841	10568
66	1005	1469	2062	2625	3335	3809	4200	4809	5392	5826	6380	6884	7376	7920	8394	8867	9356	9844	10572
67	1006	1471	2065	2628	3338	3812	4203	4812	5395	5829	6383	6887	7379	7923	8397	8870	9359	9847	10576
68	1007	1473	2068	2631	3341	3815	4206	4815	5398	5832	6386	6890	7382	7926	8400	8873	9362	9850	10580
69	1008	1475	2071	2634	3344	3818	4209	4818	5401	5835	6389	6893	7385	7929	8403	8876	9365	9853	10584
70	1009	1477	2074	2637	3347	3821	4212	4821	5404	5838	6392	6896	7388	7932	8406	8879	9368	9856	10588
71	1010	1479	2077	2640	3350	3824	4215	4824	5407	5841	6395	6899	7391	7935	8409	8882	9371	9859	10592
72	1011	1481	2080	2643	3353	3827	4218	4827	5410	5844	6398	6902	7394	7938	8412	8885	9374	9862	10596
73	1012	1483	2083	2646	3356	3830	4221	4830	5413	5847	6401	6905	7397	7941	8415	8888	9377	9865	10600
74	1013	1485	2086	2649	3359	3833	4224	4833	5416	5850	6404	6908	7400	7944	8418	8891	9380	9868	10604
75	1014	1487	2089	2652	3362	3836	4227	4836	5419	5853	6407	6911	7403	7947	8421	8894	9383	9871	10608
76	1015	1489	2092	2655	3365	3839	4230	4839	5422	5856	6410	6914	7406	7950	8424	8897	9386	9874	10612
77	1016	1491	2095	2658	3368	3842	4233	4842	5425	5859	6413	6917	7409	7953	8427	8899	9389	9877	10616
78	1017	1493	2098	2661	3371	3845	4236	4845	5428	5862	6416	6920	7412	7956	8430	8902	9392	9880	10620
79	1018	1495	2101	2664	3374	3848	4239	4848	5431	5865	6419	6923	7415	7959	8433	8905	9395	9883	10624
80	1019	1497	2104	2667	3377	3851	4242	4851	5434	5868	6422	6926	7418	7962	8436	8908	9398	9886	10628
81	1020	1499	2107	2670	3380	3854	4245	4854	5437	5871	6425	6929	7421	7965	8439	8911	9401	9889	10632
82	1021	1501	2110	2673	3383	3857	4248	4857	5440	5874	6428	6932	7424	7968	8442	8914	9404	989	

Holding TFS, Lausanne

Convocation des actionnaires

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 29 avril 1991, à 10 h., au siège de la société, rue de Langallerie 11, Lausanne.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan, du compte de pertes et profits au 31 décembre 1990 et du rapport de gestion.
4. Décision concernant la répartition du bénéfice de l'exercice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.
8. Approbation du procès-verbal de la présente assemblée.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société à partir du 18 avril 1991.

Lausanne, 18 avril 1991

Le conseil d'administration

Isosol SA, Onex

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le lundi 22 avril 1991, à 17 h. 30, en l'étude de Me Laurent Brechbuhl, notaire, à Genève, chemin des Vergers 4, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Transfert du siège social.
2. Modification des statuts.

Les modifications statutaires sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

SCM Société de commerce métallurgique SA

Route Cantonale 102, 1024 Ecublens

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 2 mai 1991, à 11 h., dans les locaux d'Ofisa, chemin des Charmettes 7, à Lausanne.

Ordre du jour: statutaire.

Les rapports et les comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Société Suisse de Crédit Hôtelier SCH

8039 Zurich, case postale, Gartenstrasse 25

Convocation à la 24e assemblée générale ordinaire

le lundi, 6 mai 1991, à 15.15 h., à l'Hôtel Savoy Baur en Ville, Paradeplatz, Zurich.

Ordre du jour:

1. Souhaits de bienvenue, allocution présidentielle.
2. Rapport annuel pour 1990.
3. Compte annuels 1990 et rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation du compte de profits et pertes pour 1990 ainsi que du bilan au 31 décembre 1990.
5. Décisions relatives à l'affectation du résultat du compte annuel 1990.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Modifications des statuts.
8. Elections.
9. Divers.

A la suite de l'ordre du jour, M. Ulrich Gygi, directeur de l'administration des finances, donnera un exposé sur «Die Bedeutung der Mehrwertsteuer für die Schweizer Hotellerie».

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le rapport de gestion pour l'année 1990 sont déposés au siège de la société où les associés peuvent les consulter.

Zurich, 18 avril 1991

Au nom de l'administration de la SCH
Le président: P. Risch
Le directeur: H. P. Stücheli

M. Gamma SA, Chiasso

Terza pubblicazione

Convocazione all'assemblea generale straordinaria

Gli azionisti della società sono convocati all'assemblea martedì 30 aprile 1991, alle ore 15, negli uffici dell'Avv. Edy Albisetti, via Livio 14, 6830 Chiasso, per deliberare sulle seguenti

Trattande:

1. Nomine statutarie.
2. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno presentare i titoli o un certificato bancario o notarile di blocco.

Il consiglio di amministrazione

Société d'Investissement Georges Lafontaine SA

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le 29 avril 1991, à 11 h., en l'étude de Me Didier Tornare, notaire, rue Neuve-du-Molard 8, à Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur unique.
2. Nomination d'un nouvel administrateur.

Genève, 18 avril 1991

Le conseil d'administration

Andrews & Lawsons SA

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le 29 avril 1991, à 11 h. 30, en l'étude de Me Didier Tornare, notaire, rue Neuve-du-Molard 8, à Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur unique.
2. Nomination d'un nouvel administrateur.

Genève, 18 avril 1991

Le conseil d'administration

Cantuel Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le 13 mai 1991, à 17 h. 30, en les bureaux de Cogesta Structure SA, à 3960 Sierre, route de Sion 28, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Transfert du siège social de la société à Sierre.
2. Divers.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaire en présentant les titres ou un certificat de blocage par une banque dépositaire.

Le conseil d'administration

Fulcro Holding SA, Zugo

Assemblea generale straordinaria della società

I Signori azionisti della Fulcro Holding SA, Zugo, sono convocati per

l'assemblea generale straordinaria

fissata per il giorno lunedì 29 aprile 1991, alle ore 16, presso gli uffici della Lustenberger Inter Treuhand AG, Hinterbergstrasse 17, 6330 Cham, per deliberare sulle seguenti

Trattande:

1. Aumento del capitale sociale da fr. 4 650 000.- a fr. 5 500 000.- tramite emissione di 850 nuove azioni al portatore di nominali fr. 1000.- cadauna.
2. Varie ed eventuali.

9 aprile 1991

Per il consiglio d'amministrazione
Il presidente

Alpha-Chem SA Trading and Marketing

Prima pubblicazione

Convocazione all'assemblea generale straordinaria

Gli azionisti della società sono convocati all'assemblea martedì 30 aprile 1991, alle ore 9, negli uffici della Dominion Fiduciaria SA, via Canonica 5, Lugano, per deliberare sulle seguenti

Trattande:

1. Nomine statutarie.
2. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno presentare i titoli o un certificato bancario onotabile di blocco.

Il consiglio di amministrazione



Inserate erschliessen
den Markt

Inserate im SHAB
haben Erfolg

Das Anlagesparheft
Nr. 1 103 139/05 ausgestellt von der
Migrosbank, Hauptsitz, 8023 Zürich,
mit einem Guthaben von
Fr. 27 094.10, Wert 31. Dezember
1990 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten von heute an gerechnet an einem Schalter der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt wurde.